中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、中區辦事處

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙兩張半每份叁毫
（外埠版特編一大張）

四匪分持手槍利刀搜查令
穿着幫辦沙展制服
闖民居械劫萬餘元
警方極端重視進行嚴密偵查

【本報訊】港島灣仔軒尼詩道宏基大廈，昨晚發生一宗懷疑是冒警行劫事件。四名男子，其中兩人身穿警察制服，兩名作飛型打扮，登上宏基大廈七樓A座，持着一張類似是搜查令的紙件，警言搜查，入屋後用槍和刀威脅屋內男女，並加以綑綁後大肆搜掠，掠去三千餘元現款和約值七千多元財物後逃去。

據悉：兩名身穿警察制服的匪徒，一人穿的警察制服上肩有「三劃」標誌，另一人穿的警察制服上有兩粒花。

警方發言人昨晚證實該宗劫案的四名匪徒，有一名穿「幫辦」制服，一名穿「沙展」制服。有關該宗穿警察制服行劫的案件，警方十分重視，並已着手調查是否有關類似上述的警察制服失去。

事發地點在灣仔軒尼詩道二五四號七樓A座，昨晚八時許，該大廈的陳姓看更見兩名身穿警察制服的男子，和另外兩名男人一同進入該大廈，陳姓看更以爲是警察，故未加理會。

遇劫的單位內共住數伙人，有八名男女和一些小童。這四名男子登上七樓A座後，即按鐘叫門，屋內人應門時，這四名男子即出示一張類似搜查令的文件，並一衝而入。

入屋後一名男子拿出手槍，另兩人拿出西瓜刀指嚇屋內各人，另一名男子則拿出帶來的鐵線，把屋內八名男女綑綁，兩名小童則被喝令勿動。

四名男子隨後在屋內翻搜，共掠去約值萬餘元的款項和財物後，即奪門逃去。

該大廈每一戶都裝有防盜鈴，直通管理處，四名匪徒離去後，屋內各人即掙脫綑綁，按響防盜鈴，在樓下的陳姓看更聽鈴聲後馬上把大門關閉。此時，見四名男子已逃到樓下，陳姓看更人見是警察，遂開門讓他們離去。

此時七樓A座的住客衝出門前，大叫被劫，隔鄰二五二號的住客即代他們致電報警。

警方到場調查，在遇劫的單位內檢去一綑鐵線和一把西瓜刀。

在劫案中無人受傷，據悉上址在年前也曾遇劫。

有關此宗劫案詳情，警方尚在調查中。

警方今晨指出：該四名涉嫌與該案有關的男子，其中兩人穿有警察制服，並登上一輛停在該大廈地下的綠色小型車逃走。

警方現呼籲任何人士，甚至灣仔區的坊衆，倘若發現穿有警察制服，而行動可疑的人物，請速與警方聯絡，其或向灣仔警署刑事偵緝組聯繫，電話五—七四九二四一內線二八，或向任何警署報告。

夫人遭歹徒用强
高登爵士論港治安
認爲當局經已盡力

【本報訊】行政局非官守議員高登爵士之夫人，昨晚在春坎角儲水池山徑放狗時，險遭一名駕電單車青年施暴，糾纏間事主面部受傷，警方事後聞報在附近山徑展開大規模搜索，惟一無所獲。

高登爵士昨晚接受本報記者訪問時表示：他的太太臉頰兩邊均有傷痕，但因受驚過度而哭泣，但現時情況已好得多了，休息兩日就會好轉。有關本港的治安問題，他表示：當局已盡力去維持本港治安，使得人人均受到保障，但罪案問題，任何一個角落都會發生，外國亦如是，在本港來說，他認爲這些治安問題，不關乎市區或郊野地區的問題。

當此案發生後，警方立即派出五名警員在高登爵士寓所附近作廿四小時的保安措施，同時，昨晚八時許，財政司夏鼎基及其他港府高層人士亦親臨高氏寓所慰問。

高登爵士夫人五十餘歲，現爲香港防務及胸肺病協會義員，及律敦治肺病醫院委員，夫婦兩人與長女菲安娜（十七歲）同住淺水灣赫蘭道七號一幢花園洋房別墅，至於長女菲安娜，現就讀於港大，次女嘉路蓮，十五歲，現在英國讀中學。

高登夫人本來僱用五名工人，其中兩名女工分別請假探親及週末假期的關係而沒有上班，八時十分左右，高登爵士及夫人由[illegible]區及港大分別上班上學。

至昨晚八時卅分左右，高登夫人身穿一套粉紅色套裝，携着四頭愛犬，獨自駕車往春坎角儲水池附近山徑放狗。當夫人乘坐的編號BB九八二號福特私家車駛至赫蘭路口處便將車停下，然後將犬隻的狗鍊解開，讓牠們跑上通往春坎角水庫的山徑，其後她亦徒步沿小徑上山。

詎料途至半山之際，突然出現一名年約廿餘歲，身穿牛仔衫的青年攔途截路，夫人見勢色不對立即停步，但此時匪徒已向事主撲去，並且意圖不軌，事主亦奮力抗拒，糾纏間，匪徒向她的面部襲擊，並將她的衣服上的兩粒鈕扣扯脫，最後且被推倒地上。

其間夫人大聲呼喊，用狗鍊向匪徒還擊並以廣東話對匪徒說：「我丈夫就是高登爵士。」同時，她剛才放的犬隻，亦正在回頭尋找主人，匪徒見勢色不對，立即轉身逃走，騎上路邊一輛電單車，飛馳逃遁。

至九時許，高登夫人亦駕車返回家中，以英語對司機黃百和哭說：「有一名青年向我襲擊，阿萬幫我手。」其後，她自行撥電報警，謂有人向她意圖不軌。

警方聞訊，赤柱警署及香港仔警署人員迅速抵場調查，港島偵緝處長李君夏及其後也親臨現場進行調查，但高登夫人拒絕接受任何男性警務人員的查詢，最後由一名外籍女警官與她談話。

至十時許，法醫官王陽坤被召抵高登住所，偕一女助手入內約一小時後，才出門離去。法醫官拒絕向記者透露高登夫人傷勢。

警方曾準備調動一批監帆子警員，在一帶山頭搜索襲擊者蹤跡。

有關此案，警方發言人表示以襲擊事件處理，目前已就此案展開調查中。

據悉：在一週前，淺水灣春坎角區有一名廿餘歲外籍少婦携其幼女到沙灘散步時，爲一名華籍青年所乘，搶走她的女兒，要脅她脫去衣服，予以侮辱一番，始行離去。

高登爵士夫人昨晚在寓所附近山邊放狗，險被匪徒施暴，事後大批警員到場調查。（本報記者呂智明攝）

「老爺車」縱火殺人疑案
兩疑兇証實匿澳門
另兩人傳已入大陸

【本報訊】警方「老爺車」殺人縱火案調查小組，目前尚在追緝四名脫網者的下落，但對於其中兩名已潛逃入大陸的涉嫌者，則更感棘手。

週前一名綽號「法官」的涉嫌者，警方憑澳[illegible]其返港而登碼頭，即被警方拘捕，並落案檢控。而近週來，本港警方兇殺組探員，兩度往澳門追尋四名涉嫌者。

四名逃澳門之涉嫌者，警方已證實有兩人曾在澳門孫仔由邊一木屋藏匿。

本港警方兇殺組探員前午由一姓李幫辦帶領七名探員，來澳拜會司法警察廳，請求協助追查在逃者之下落，經調查後，已證實兩名在逃涉嫌者，曾一度逃來澳門，並從他們之親友表示：他們兩人於週前離開澳門，前往大陸。

港島地鐵昨開工
花園道交通改道

【本報訊】建設地下鐵路港島區的工程已於昨日開始。位於希爾頓酒店門外之花園道已實行臨時交通措施，其中兩條行車線將被封閉。警方呼籲駕車人士，如前往大道中及中環的，盡可能使用下亞厘畢道及雪廠街，上述工程及交通措施至本月廿七日止。

樓宇營醜業業主被控程序
警方解釋忠告三月
未採行動始行檢控
住客不理業主無罪

【本報訊】警方昨日就日前所公佈謂將採取新方法，對付不正當場所的開設時解釋稱：若業主在接獲警方的書面忠告後，在三月內仍未對住客採取任何行動的話，始會被檢控，如業主能證明在此期間內，已勸告住客停止有關經營，或向裁判司署申請終止與住客租約手續，而住客仍未遷出，繼續用該樓宇作不正當用途的話，業主將不會被檢控。

警方發言人又謂：警方在對業主發出書面忠告時，是在該樓宇被證實曾用作不正當場所經營方「頭掛」後，始對業主發出忠告，如業主不理會忠告，而警方再發現該樓宇仍被利用作爲不正當場所，警方將在對業主發出忠告書後的三個月內，採取行動，將業主檢控。

自警方公佈此新方法後，若干業主曾懷疑如果業主已對住客採取行動，但住客將不理會的話，業主會否被檢控？

警方發言人謂如果業主已曾採取行動，則警方不會檢控業主。若干業主又認爲如何要聘取律師向裁判司申請終止與住客租約的話，該業主律師費又應由誰人負責，警方發言人謂：此類事件無必須要延聘律師，如業主一定要延聘律師，則該律費用當然由業主本人負責，但另一方面，業主如果發覺是必須要延聘律師的話，亦可向法律援助署要求援助。

本年第廿四宗兇殺案
筲箕灣成安街劫案 [illegible]傷[illegible]不治斃命

【本報訊】警方今晨一時指出一名曾於本月二日晚上十時許在筲箕灣成安街遇劫被刺傷的男子，送醫院留醫後，延至昨晚終因傷重不治斃命。

該案警方現時已列爲兇殺案處理，成爲本年度廿四宗兇殺案，同時警方亦就此案的兩名劫匪展開追緝。

因傷不治斃命的死者周廣雄，廿四歲，住筲箕灣成安街成安大廈×樓。案發於本月二日晚上十時十五分，正當死者返家途中，在上址三樓梯間遭兩名劫匪截劫，死者反抗，遭其中一人以硬物擊中腳踭，劫匪亦隨即逃走，經報警後，即送院救治。

逾期扣留前考牌官旅遊證件事
司法委會嚴厲指摘
廉政署已濫用權力
强調該事件必須獨立公開審查

【本報訊】由於廉政署扣留一名前考牌官之旅行證件逾六個月，未向任何裁判司署再申請延期扣押，卻繼續扣押，司法委員會香港分會昨日對廉政署發出指責，稱爲「濫用權力」。

該會昨日發表之新聞公佈全文如下：由三月十一日在中央裁判署審訊之張錦棠一案中所揭露之廉政專員公署的非法行爲，須予作出一個詳細的調查。這件案件合理地引起公衆的關注，更顯示出一個依廉政專員公署般斷然需要在秘密情形下行動之權力的組織是如何可以從事非法的事物。

司法委員會香港分會全力支持裁判司所表現的關注。這次非法扣留旅行證件的行爲祗是在申請保釋過程中近乎偶然的情況下被揭發。

很諷刺地，這次的揭露正發生在立法局辯論一九七六年總督特派廉政專員公署（修訂）法案休會之大日：而在這次辯論中一些非官守議員卻正表示關注廉政專員公署之權力問題。司法委員會特別注意律政司的一段評論：「對貪汚之鬥爭是堅決的……是必需完全地運用公署所擁有的一切權力，但可不能忍受濫用……」

很明顯地，濫用權力已被揭發，而公衆亦不可能滿足於一句聲明指出已將事件提交廉政專員辦理。重要之問題現已出現：

㈠非法行爲是否基於缺乏適當地監察廉政專員公署的調查人員？

㈡個別人員對本身權力範圍認識之受訓程度？

㈢還有多少宗廉政專員公署非法行爲事件未被揭發？

這次事件必需由一獨立的委員會來進行一個公開的查詢。如這事件祗作「內部調查」處理，然後整個事件不了了之，祗會滿足公衆的[illegible]。

司法委員會一貫支持廉政專員公署撲滅本港貪汚之努力，然則除非相信任何形式的濫用權力迅速地被抑制，祗會對公署本身之工作及公衆利益有所損害。

姬達强調依例執行
事主並未申請發還

【本報訊】在評論有關前考牌官張錦棠的旅行證件在法庭命令扣留期已過仍遭廉政公署扣留一事，廉政專員姬達昨與律政司商討後，昨晚發表下列聲明：

雖然根據防止賄賂條例第十七節A段所載，曾經有五宗案件的旅行證件，在法庭命令有效期已過仍被廉政署扣留，若有關人士提出要求，此等旅行證件將會予以發還，但在上述案件中，並沒有人提出要求。

有關這方面，廉政署並不會在法庭命令期滿後，主動將旅行證件發還與有關人士，特別是調查工作仍在進行階段的案件。

此項措施現已檢討，有效期已過後應採取適當步驟通知受嫌疑的人士，表示他們的旅行證件，可向廉政署索還。

在其中一件案件中，一名囚犯要求發還他的旅行證照，但被廉政署所拒，以使他進行上訴，廉政署此次拒絕發還護照實爲一項錯誤，事實上在正常的手續下，該護照應已交與監獄署當局，此項措施，現已實行。此外，廉政署並已下令所有案件中，已判刑之囚犯的旅行證件應交與監獄署當局。」

律政司何百勵同意廉署行爲
表示有人訴訟將會考慮

在評論有關廉政署的行動是否被認爲非法或濫用其權力的問題時，律政司何百勵昨晚表示：「我當然不會認爲廉署在防止賄賂條例第十七節A段所賦予的權力下，於法庭命令有效期滿後，仍然拘留旅行證件有非法行爲。」然而，若有任何人認爲有理由進行民事訴訟時，毫無疑問，他會予以考慮。

「我極歡迎廉署所採用的新措施，該項措施已在廉政專員今晚所發表的聲明詳述。」

至於廉政署可能濫用權力的問題，律政司補充謂：「賄賂條例第十七節A段之目的爲使廉政專員要防止疑犯在調查時，取去其旅行證件。」該數宗發生問題的事件，在法庭命令扣留有效期滿後，有關人士並沒有提出發還旅行證件之要求。

對於該等仍受調查的案件，而法庭命令扣留有效期已過，但廉政署沒有義務主動將旅行證件發還與有關人士。

雖然我歡迎由廉政專員推行的新措施，但我不認爲廉政署之主動發還旅行證件是不合理的。

灣仔凌晨縱火疑案
一戶十口險遭燒死

【本報訊】灣仔洛克道鴻福大廈，今晨一時許，發生一宗縱火疑案，幸及時被人發現撲熄，未釀成災劇。

有關該案警方正追緝一名年約廿餘歲、穿紅色上衣牛仔褲的男徒下落。

該宗縱火疑案發生在灣仔洛克道三百五十六號鴻福大廈十四樓，女戶主容麗清對記者透露：今晨一時四十九分，她一家十口已全部休息，此時，有一名住三百六十二號的鄰居，放工返家時，發現上址門口起火燃燒，故正義的鄰居發現後，即大呼救助，並拍門叫醒屋內人，將火勢撲熄。警方接報調查時，發現起火之處有火水之液體，疑遭人縱火。

灣仔洛克道鴻福大廈疑遭人縱火，住戶女戶主事後心有餘悸，講述過程。（本報記者李錦榮攝）

獄中學識高買 出獄試驗失手
青年被擒判罰欵或監禁

【本報訊】一青年男子，在獄服刑期中，學識高買秘訣，期滿出獄後，即到香港仔華富邨惠康超級市場作實地試驗，詎料尚未出道，理論與實際不能靈活運用，當場失手被擒，昨解往西區裁判署審訊，法官判其罰欵四百元，或入獄一月作抵。

被告於認罪後求情稱，一九七五年十一月十日，因犯打架傷人案，被判入獄四個月，在獄服刑期間，獲同倉難友之指點，學得高買秘訣，據謂做高買比任何工作來得容易自在，故出獄後，即到惠康超級市場作實地試驗，不料一出即告失手，請求原諒，法官聆訊後，宣判如上。

被告男子楊志雄，廿一歲，被控罪名，三月十二日，在香港仔華富邨惠康超級市場，偷三瓶拔蘭地酒，價值二百零六元七角。

據案情透露：三月十二日下午二時零五分，香港仔華富邨惠康超級市場洋酒部，一連選取三瓶拔蘭地酒，放入其所挽之膠袋中，後行至收銀員前，付欵購買一包香烟，乃出門而去，市場經理發覺，立即通知保安人員，追出截查，當場人贓並獲，報警予以拘控。

港台電視教視 傳四一起合併

【本報訊】香港廣播台電視組與教育電視組，據傳將於四月一日起合併，合併後之新組織將由廣播台長何國棟主持。

據傳，合併工作已近完成，可能將於四月一日作盛大宣傳。

拔萃女校 無售學位
西門士夫人稱

【本報訊】拔萃女小學監督西門士夫人，昨日在該校內舉行記者招待會時聲稱：關於日前本港一些學生家長在報章指責該小學規定今年入學的一年級新生，要捐助一千港元才能得到學位一事，在實祗屬誤會。

西門士夫人解釋謂：拔萃女小學自一八六九年成立至今，仍是一所非牟利之私立小學。他堅決強調，在過去一百年中，該校絕無「出售」學位及類似之行爲。

她繼續解釋謂：該校小學於七四年重建，費用是一百八十萬港元，而這筆款項是向政府借來，以十年攤還，而至今年二月止，該校已把過去多年中，小學家長捐贈六十萬港元還給政府，而其餘一百廿萬元，仍要按年攤還給政府，但她特別强調，是項捐助建校基金與小學一年級學位絕對沒有關係。

校方是在一九七五年一月，根據教育的條例第六十六條取得教育司批准，向學生家長呼籲自願捐助建校基金。

興冲冲準備小登科
苦兮兮梯間遇劫匪
準新郎破財被毆

【本報訊】一名準新郎，購物回家途中遭遇搶劫，除破財外，更要挨拳頭之苦。

該名倒運準新郎名[illegible]，廿八歲，住九龍慈雲山邨第五十七座三樓二四零室。

昨日下午五時許，事主外出購買新婚用品返家途中，在居住大厦樓梯間有三名飛型青年攔出，向事主箍頸，事主奮力掙扎，三賊即拳腳交加，並將其身上一千二百元現欵及手錶劫走，事主後回家報警，送院敷治。

據事主家人對記者說，匪徒除劫去約一千二百元現欵外，尚有身上兩張身份證及一隻戒指亦被劫去，雖然事主受傷，但傷勢不重，預料今日婚禮的進行不會改期。

田記出品之[illegible]，已上市二十多年，深受各界歡迎，是目前本港質素最高水準者。日前市上發現「寶利行」及「中華麵廠」出品，冒用本公司註冊商標「皇冠牌」之貨品，本公司已依法起訴，現時法庭下令使本公司之註冊商標及一切有上述商標之貨品，受到保障。本公司除已分別通知各大辦館及超級市場外，現特別聲明，在顧客購買「皇冠牌」食品時，應認明爲田記製麵食品廠有限公司出品之一「皇冠牌」一商標，以免受愚。

香港田記製麵食品廠有限公司啓

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

由一九七六年三月十五日（星期一）起，新增第209及210號九龍市區豪華巴士路綫，該兩條新路綫之行車路程、時間及車費公佈如下：

第209號路綫（新增九龍市區豪華巴士）

尖沙咀碼頭至彩虹 經：梳利士巴利道，彌敦道，公衆四方街，上海街，旺角道，西洋菜街，亞皆老街，窩打老道，太子道及彩虹道。

彩虹至尖沙咀碼頭 經：彩虹道，天橋，太子道，窩打老道，亞皆老街，彌敦道及梳利士巴利道。

時間表 星期一至星期六

尖沙咀碼頭開	彩虹開	時隔
由上午七時卅七分至上午十時廿二分	由上午七時正至上午九時四十五分	十五分鐘一班
由下午四時廿二分至下午七時零七分	由下午四時十五分至下午六時卅分	十五分鐘一班

車費：全程票價成人及小童一律收費一元，並無半費優待，學童半價乘車證及代用券不適用

星期日及公衆假期停止服務

第210號路綫（新增九龍市區豪華巴士）

尖沙咀至鄧德傑道 經：梳利士巴利道，彌敦道，公衆四方街，上海街，窩棱角道，太子道，砵蘭街，汝州街，界限街，大埔道，南昌街，龍翔道及鄧德傑道。

鄧德傑道至尖沙咀碼頭 經：鄧德傑道，大埔道，龍翔道，南昌街，巴域街，石硤尾街，大埔道，彌敦道及梳利士巴利道。

時間表 星期一至星期六

尖沙咀碼頭開	鄧德傑道開	時隔
由上午八時卅分至下午一時卅分	由上午八時正至下午一時正	一小時一班
由下午二時四十五分至下午六時四十五分	由下午三時十五分至下午六時十五分	一小時一班

車費：全程票價成人及小童一律收費一元，並無半費優待，學童半價乘車證及代用券不適用。

星期日及公衆假期停止服務

香港軒尼詩道458-468號

東區最佳地點

金聯商業中心

●地下，地庫，二，三，四樓 適合百貨公司，超級市場，銀行等
●五樓以上，純商業性寫字樓，醫務所 由四百餘呎至二仟五百呎
●快速電梯三部，中央冷氣調節系統
●全部出租，管理一流
●示範單位，歡迎參觀

每方呎 $220

洽租處：利興置業有限公司 或本地盤
香港德輔道中54—58號利興大厦八樓 電話：5-237885 5-263271

黎巴嫩兩敎派領袖 促總統法蘭治下台

國會議員亦促總統辭職

【貝魯特十三日美聯社電】黎巴嫩的基督教及回教政治領袖，於星期六日請求總統服從陸軍政變領袖的最後通牒而辭職。

法蘭治總統是馬朗尼基督教團體的領袖，目前仍躲藏在他的山頂皇宮內，四周環繞着效忠軍隊控制的坦克車和裝甲車。據報，他已決定不辭職。

緊張的孤立配合了十一個月的內戰，政治紛爭及軍隊叛變，已令這個阿拉伯小國變成全無國法的屠場。包括了各個主要黨派的六十名國會議員，指派議長阿薩德去說服法蘭治下台，而無須舉行一次正式的國會投票。

當左翼基督教長槍會，支持陸軍要免除六十五歲的法蘭治總統的命令後，國會各黨派的領袖今在一次閉門會議中，作出了他們的決定。

長槍會曾一度是該名大膽反抗的總統的親密聯盟，但已參加了九十九名國會議員的運動，要求法蘭治自動辭職，以避免一次會導致更多流血事件的對抗。

【貝魯特十三日合衆國際社電】政界人士說，國會議員們星期六日決定要求法蘭治總統自動辭職。

據說，目前正在議院內躲避狙擊手的襲擊的國會議員，已派遣議長阿薩特前往總統府轉達他們的決定。他們將會留在議院內等候總統的回覆。

國會內九十九名議員當中，有六十二名出席是次經被議院外的狙擊手的槍彈而拖遲了兩個多小時才告召開的會議。

長槍黨的電台承認部分議員派系贊成總統自動辭職，因爲這會保存國家制度的憲法本質。

該電台說，他們現正討論的其中一項提議，是在貝魯特陸軍司令阿達比准將的指揮下成立一個六人政府（阿達比已於星期四日自封爲軍事總督），負責維持治安重整軍隊。

當阿達比宣佈，繼法蘭治總統拒絕在廿四小時的限期內辭職時，他已將法蘭治革職之後，那些議員便舉行會議。阿達比曾指示國會選出一名總統承繼人。

【貝魯特十三日路透社電】黎巴嫩國會議員艾伯特荽索今天說，該國總統法蘭治已對國會人員表示，如果九十九位代表中有六十六人投票他應離去，那麼，他將辭職。

但國會消息來源說，總統將不會向逼他離職的軍事壓力低頭。星期四晚發動軍事政變的領袖阿達比將軍昨晚說，總統因爲未能履行軍隊要求他所做的，而被認爲應該辭職。

聯國經濟委會調查報告警告 西歐不景氣將再惡化

壓制通膨使復甦延緩

【日內瓦十三日美聯社電】聯合國經濟委員會今年的調查，對歐洲的報告指出，西歐的經濟低於其能力百分之十，而於今年需要財政和金融誘因，使獲致平均的溫和改進。

措辭謹愼的調查報告說，一九七六年可能有百分之三的經濟成長率（較一九六零至一九七三年的平均年率低百分之二），但是該報告並警告稱：不景氣將再度惡化，甚至經濟在稍作恢復之後。

然而該報告預測，工業化的西方於今年或明年「絕對不可能」發生資源短缺。

該調查指出，一九七六年西歐和北美消費價格的上漲將會更慢，而通貨膨脹率將由一九七五年的百分之十三，而於今年將降至百分之九至十。

但它補充說：「通貨膨脹繼續下降的預期並非絕對安全的，部分由於食物價格的普遍不確定。私人公司將於任何情況下壓抑價格上漲，以爲改進流通和利益，一九七六年這種壓抑可能會更重，而復甦的步調也愈緩。」

該委員會預測，農業原料的價格於一九七六年將上漲百分之十至十二，而五金可能也有相同的上漲，它說，對股票的投資將會再度升起，但是將於年底達於頂峯，「而將會爲復甦進行中其他因素所取代。」

該調查說，今年的失業率將會下降「很少，如果有的話。」

該調查說，家庭和商業的調查顯示不信心的恢復，而這幾乎不能計數工資和物價的前景。

消費者可能預期通貨膨脹會進一步的下降，若干物價也確有下降，因而造成延遲支出。該調查解釋說，一般家庭的收入可能仍然很低，而難以購買較貴的基本物資，像房屋和汽車。

牛若望蒙席 在巴西病逝

【聖保羅十二日中央社電】八十一歲的中國天主教蒙席牛若望，昨天下午六時在聖保羅市的聖卡達利納醫院病逝，他自去年十二月腎臟發炎以來，即住進該院。

他曾担任南京教區的副主教，是越南「以洋」中學的創辦人之一，也是中華民國輔仁大學文學院院長。他是在一九六八年從台灣抵達巴西。

他的告別彌撒，已于今天下午在當地的華僑天主教堂舉行，隨後舉行葬禮。

他是此間華僑的摯友和精神領袖，此間每一個人都哀傷他的離去，咸認是巴西華僑社會的一大損失。

積琪蓮裸照月曆 取消在英國上市

【倫敦十三日美聯社電】泰波出版社一名董事星期五日說：一種印有積琪蓮的裸照的月曆，不會在英國上市。

該出版社週四宣佈：將推出一種印有積琪蓮裸照的月曆，售價兩英鎊，那些照片是攝影者過去在希臘蠍子島用遠鏡頭偷拍的。

泰波出版社執行董事赫德週五說：經過再三考慮之後，決定取消推出這種月曆。

他又說：數以千計的這種月曆，已在美國及其他若干國家印製妥當。

赫德在看過版樣之後道：「出售月曆一事判斷錯誤，月曆上的照片非常漂亮，可惜文字平版乏味。」

但他表示：他會選出若干照片另行印製，但不取用在美國所印上的文字。

現時積琪蓮正與其女兒卡羅琳在倫敦旅行。

皇夫牽涉醜聞案漩渦 盛傳荷蘭女皇 今年底前遜位

【海牙十三日法新社電】由於洛歇醜聞案使到她的丈夫伯哈德親王要受調查，荷蘭女皇可能會於今年底前遜位的謠言，正在此間政治及外交界人士間流傳。

此間法學權威戚斯教授在一次報紙訪問時說，皇夫要不受這次調查所損害的機會微乎其微。

這篇訪問記曾因此引起了軒然大波，它作出結論說：「以國家爲重的女皇，將會『毫不遲疑地遜位』。」

在每個人心中的問題是：「什麼時候遜位？」

消息靈通的政界人士的推論，是女皇朱麗安娜可能下台，把皇位讓給她的女兒畢特力公主，這將是在調查委員會將它的結論公佈的數週之後。

伯哈德親王定期於星期二日在底特丹大學經濟學院發表演說，記者們受阻，不能入內訪新聞。

漢城指摘北韓 戰爭迫近警告是烟幕

遮掩南侵陰謀

【漢城十三日路透社電】南韓外交部今天說，北韓表示戰爭迫近的警告，完全是烟幕，而用以遮掩他們南侵的陰謀。

外交部發表聲明，以爲駁斥本月初北韓最高人民議會致給外國國會和政府函信內的所言。

外交部的聲言指出，北韓駐聯合國的觀察員於最近聲稱「韓國情勢正在惡化，而任何時刻都可能發生戰爭」。

該聲明說：「他們確認，北韓的警告宣傳，事實上是烟幕，而用以遮掩他們發動侵略南韓戰爭的陰謀。」

社論

社會服務不宜純取商業化

當財政司夏鼎基於去周立法局會議中提出港府一九七六至七七年度財政預算案時，社會人士看到薪俸稅未見增加，水費亦未見增加，利得稅和差餉雖有增加，而加的幅度僅爲百分之一或百分之零五，尙以爲港府了解本港經濟方現復甦，元氣未盈，不應加重人民的負擔，影響人民的生活，故採薄稅政策，頗有讚許之詞。

但是日昨人民入境事務處公佈，該處所發出六種證件的收費已分別增加，並隨即實行，即有效十年的英國護照由六十元增至一百二十元；十年期的身份證明書由五十元增至八十元；單程回港證由二元增至三元；五年期的多次回港證由十元增至十五元；延期留港簽證由三十元增至六十五元；五年期的海員身份證明書，由十五元增至三十元。其中的增幅，最低的都達百分之五十，最高的抑達百分之一百一十七，可算是相當巨大。據悉人民入境事務處在一九七四至七五年度發出上列證件的總收入爲二千一百萬元，現照此新訂的增幅預計，此後每年至少可增收一千萬元以上！

入境事務處處長對於證件加費的表示，除了抱歉因決策有關，迅速加費不能預作聲明外，「而認爲該處的服務的開支，盡可能由使用者負擔，是適當的。」該處在由一九七四至七五年的年報中，曾經透露，各類證件的收費將會全面增加，這是港府在該年度結束時所作出的決定。由入境事務處的聲明，我們可以推知港府對於一切爲市民服務的工作，准由各機關單位自行決定，視其服務的開支，全取諸使用者，亦即被服務者的身上。換句話說，可以完全採用「商業化」的經營，依照服務的成本，分類定額收費，不必併入年度預算之中，分別提請立法局作個別的審查討論通過。如此發展下去，將來港府轄下的社會服務機構，會成爲一間商行，如美髮店、遊樂場、波樓、客棧一般，按次、按時、按件取值，時價不同。

這種社會服務商業化的措施，確也愈來愈烈了。祇論本年，在入境事務處證件加費之前，郵政局於一月間加了附加費；市政局早有陸續增加一百零二項牌照費之舉，日前又再宣佈屬於康樂活動的游泳池也全面加收入場費，雖兒童亦不能倖免；大球場、網球場的場租同時提高；公共房屋的住宅租金加租之後，新區商舖的租金，亦準備於四月一日增加，加幅由百分之二十五至三十不等。即使是社會福利工作部分的盲人宿舍床位，亦由原租的十元加了五倍而爲五十元。總之，港府各機構的加費加租，似恐不甘後人，競相實施，將來必絡繹出現。這種社會服務商業化的措施，等於變相的加稅辦法，而且加得更普遍，加的對象更是平民。

在通貨膨脹、人力物力開支漸增中，加費、加稅是無可避免的事。不過談到凡政府「服務的開支，盡可能由使用者負擔」的原則，這也是純商業化的原則，是值得大加檢討的。如果凡服務性開支都應由使用者負擔，那也何必稱爲政府機關，不若稱爲經營專利的生意；何必稱爲社會服務，不若稱爲公司商行好了。那港府所收的稅收，一年七、八十億元，作何用途？既稱爲人民的政府，正應徵取巨大利得者的稅，用諸社會服務的工作上，減少無力平民的負擔，使能一樣享受到社會繁榮、物質進步、生活水平提高的福利。這纔是現代社會政治的最高指標，否則失其發展生活、享受福利的意義了。

而且，倘若凡屬政府服務工作的開支，都由使用者負擔，那麼使用者亦有權，亦必要查明那些開支是否需要？是否浪費？有無擴大不必要的成本，而轉嫁到使用者去作額外的負擔？譬如僅及盲人宿舍床位加價時，盲人的代表提出意見說，如果因爲開支多而要增加盲人幾倍的宿費，不如減少一名月薪千餘元的中高級職員，就可減少每名盲人每月三、二十元的宿費負擔。細味其言，頗具哲理，亦是代表反對社會服務純粹計算成本開支去收費的商業化行爲的一部分理由。希望港府屬下的服務機構，不可過份的加費，亦不可閃電的加費，費多即稅多，未免有負輕稅預算的美名，而影響一般平民的福利了。

痛失所倚 瑪當娜是二十四歲的羅拔·基菲夫的妻子，其丈夫在三月九日的美國肯塔基州一個煤礦爆炸中與另外十四名礦工一起罹難，她在喪禮中，悲傷抽泣，哭叫着：「我的主啊，我現在該怎麼辦！」

中船乾塢將啓用 可建百萬噸級船

美商訂造四十四萬五千噸油輪 首艘工程進行順利次艘將開工

【台北十三日法新社電】國營「中國造船公司」的龐大乾船塢，將於六月開始啓用，能建造一百萬噸級的輪船。

一名發言人說，當該乾船塢完工後，將會成爲目前正在進行的台灣十項主要建設計劃的首項完成工程。

美國「加斯·奧斯城高公司」訂造的一艘四十四萬五千噸油輪，可於一九七七年六月完成。該艘超級油輪經已在該尙未完成的乾船塢中建造。因爲油輪業的不景氣，「加斯·奧斯城高」提出該艘油輪依照原定在一九七七年十月交貨。

「中國造船公司」正準備建造第二艘四十四萬五千噸的油輪，並將於八月動工，該船亦是由「加斯·奧斯城高公司」訂造。

該名發言人說，該美國公司原先訂造了四艘同樣噸位的超級油輪，但由於全球性的油輪業不景氣，迄今，祇發出了首兩艘油輪的信用保證書。他並說，第二艘超級油輪預定在一九七八年四月完成。

該名發言人說，國營「中國招商局輪船公司」已訂造了兩艘三萬噸級的多用途貨運船。建造工程預定在一九七八年初開始，而可在同年六月完成。

逃犯劫持人質 向警索海洛英

【加拿大·阿爾伯達省，卡加立十三日美聯社電】兩名携備甚多彈藥，在卡加立東北部一民居，劫持兩名人質的男子，於星期六日較早時稱：若警方供給他們五十粒盒裝的海洛英，則他們的人質將會獲釋。

一名自稱爲居住在英屬哥倫比亞白石市，現年廿七歲的尼雪斯，在該民房接受加拿大報紙一次電話訪問中稱：「他及其同伴現已準備立即，或於明日或任何時候死亡。」

羅得西亞娘子軍：羅得西亞目前加緊建軍，以對付來自鄰國莫三鼻給的游擊隊。十餘歲的羅得西亞白人少女於三月十二日在沙斯保里學習使用武器（見圖）。

購有五千萬美元保險 法國海域擱淺油輪 在暴風中斷爲兩截

成爲世界上最昂貴失事船隻

【法國布勒斯特十三日路透社電】海事官員說，擱淺的油輪「奧林匹克·勇敢號」——世界上最昂貴的失事船隻，今日在此間附近的對開海面斷爲兩截。

他們報告說，該艘二十七萬五千噸的油輪，是在一月二十四日擱淺，終於在今晨的每小時達一百一十公里的強風中斷開。

該艘油輪購買了五千萬美元的保險，是挪威超級油輪「伯芝·伊斯查號」保額的兩倍，「伊斯查號」是於去年十二月在太平洋沉沒，在那時是世界上最昂貴的海事災難。

擁有「奧林匹克·勇敢號」的奧尚西斯船務集團，於昨日在倫敦提出了將該艘油輪從世界上最大及最昂貴的海事損失的油輪名單中刪除。一名海事官員說：「該船現在已完結了，它於今晨大約七時斷成兩截，前半部並未有移動，而後半部目前已陷在礁石間。」

他並報告有少許石油從殘骸漏出，但補充說：「這祇是引擎油，並沒有甚麼嚴重。」

共產政權經濟失敗樣本

蘇俄人民的生活實況

莫斯科街頭醉漢

如果演詞是穀物，最近在莫斯科的幾篇精美的詞令，應該給蘇俄的每一個家庭的餐桌加多一個額外的麵包。但沒有那樣的好運氣。每一個職工的俄人，現在所知道的——雖然有克姆林宮的官方的觀念和在報紙上的自我慶祝——是蘇俄經濟已經疲弊。

最顯著的麻煩是在農業方面的。旱災，正如布里什涅夫最近所承認的，造成一九七五年的歉收。由於欠缺七千五百萬噸穀物，蘇俄人迫得向美國和其他的國家購買二千七百萬噸。

冬麥的收成已證明了使人失望。有些專家預測，麵包，特別是肉類和牛奶製品的缺乏，在來春將變成那樣嚴重，以至罷工及甚至暴動可能發生。最可能發生的，不是在莫斯科和其他獲得優先配給糧食的城市。去秋因缺乏飼料而進行的屠牛，將無可避免的使肉類供應變成稀少，最低限度直至一九八零年爲止。政府顯然決定爲麵包而犧牲畜類飼料。但是，還准在他們的私有地畜養牲口的農民們購買麵包，非法的用它來飼養他們的牛、豬和鷄。這樣一來，多數的蘇俄消費者或將忙於在各市場搜購糧食，直至下一次收穫爲止。根據平均律，它應該比較去年好些，去年是這十年來最壞的。

糧食情形可希望改善，但目前的消費品的稀少，已列入新的五年計劃裏。根據蘇俄去月發表的統計數字，布里什涅夫於一九七一年所作的消費物品生產，在這五年計劃內將增加最低限度百分之四十四的諾言，距離它的目標還差百分之十一。在今後五年內，一般的計劃祇規定增加百分之三十至三十二。一般的，它比以前的五年計劃要求較低的生活水準的改善率，並減低了經濟的各部門的增長率。

蘇俄人沒有計劃大大的增加貨車、拖拉車，及乘客汽車的製造。據格拉斯哥大學的蘇俄經濟事務專家之一，相信理由或許是預見燃料缺乏。雖然蘇俄在石油生產頗多（一九七五年共四億九千一百萬噸），而自一九七一年以來，已投資逾一百三十億美元以發展它的西北西伯利亞油田。不過，石油生產的增加率，在今後五年內，將因爲拉德斯——巴斯基爾區快將枯竭而縮減。此外，蘇俄人判正被迫向西方輸出更多和更多的石油，以幫助償付他們因大量購買穀物而造成的負債。

當西方專家懷疑蘇俄的一九七六年平衡，有些成就似乎擺脫了目前的經濟災難，爲此美國和其他工業化國家的通貨膨脹，在蘇俄已被堵截了。在布里什涅夫執政下的消費，平均每年增加百分之五——論人頭計算，一個很大的進展。但還克姆林的最大成就已經越蘇俄消費者。追隨着史達林所創行的大計劃，蘇俄的主要的貢獻已集中於軍事——工業部門。蘇俄氫彈之父兼蘇俄的著名叛變分子沙卡洛夫最近評說，蘇俄創造了「一個永久性的經濟軍事化，達到在和平時期的史無前例的程度——那是對人民的負擔過重，而對整個世界非常危險的事情。它也是特別有效的。近年來的蘇俄部隊和武器的建立是那樣龐大的，以至世界上的防衛分析家們一致的認爲在量的方面輸了。（一）

賄賂醜聞陸續爆發下

洛歇飛機廠本身最受害

洛歇賄賂醜聞案的最大受害者，可能就是這家美國大飛機製造廠的本身，它將要失去數十億元的把飛機售與日本自衛隊的生意。

反之，這單生意，可能會落入幾不到定單的日本製造廠的手中。在獲得通產省的支持下，日本廠商正踏過洛歇留下來的爛名聲，而自行製造反潛艇巡邏機，以負起原擬向洛歇購買P3C獵戶星座式機所要負擔的任務。

洛美國參院多國事務小組委員會暴露它的本購買的決定時止，洛歇公司賄賂上必然可以做成這一宗大買賣。日本早已指定了它的下一代的巡邏機爲PXL式機，而航空界人士每個都知道L是代表洛歇的意思。

而如今，獵戶星座式機的命運，即使尙未被取消訂購，其最佳的前途，也不過是「尙未明朗」而已。日本自衛軍迄今爲止，權力主張採用該種飛機的。

日本太空航空株式會社的執行理事田斷釘截鐵地說：「獵戶星座經已完蛋了……」他說：「防衛廳務須在日本飛機與其他可能供給的外國飛機之間作一選擇。」

洛歇今次的遭殃，不獨使公司的代表，而且將使白宮和國防部多年來的耐心推銷工作，成爲白費。美國的官員們——包括前任國防部長施萊辛格，及前駐日的大使——曾苦勸日本海軍上將——可能並沒有特意推薦使用獵戶星座式機。但他們極力鼓勵日本政府大量投資於反潛艇戰的配備，以對付在日本一帶活動的蘇俄潛艇，他們可能實際上替洛歇公司的出品，找到了最大的主顧。

接受反潛艇戰任務爲它的互助防衛的責任一部分，日本國防自衛軍曾經研審過三種飛機的優劣，然後作出決定。獵戶星座式機，早在一九七二年的時候，便證明是優於美國製造的獵人式和法國的大西洋式機。

這種獵戶星座式機，具有噴射機時代以前的飛機的外貌，巡弋速度緩慢，祇得每小時二百零六浬，驟看之下，不值得海軍航空專家的高評價。它祇有渦輪推進的引擎，而以勞斯萊斯廠引擎的雲克·羅特萊的噴射機，也比獵戶星座式機飛得更快。

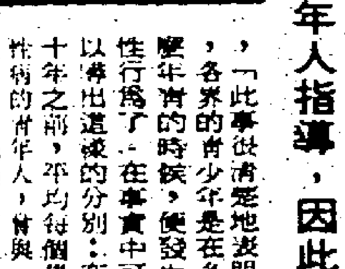
但從各項優劣全部拿來作比較，購買獵戶星座式機仍然是最上算的。

速度對於搜索潛艇及加以擊沉的任務，並不重要。反潛艇用的飛機，必須是航程遠而又省油，能停留在巡弋區達三小時，能低飛而又不致發出太大的聲響，然後才易對付潛在水下的敵方潛艇。獵戶星座式機就是有這等優點。

這種飛機裝有價值數百萬元的電子偵察儀器，日本防衛總認爲，這是它優於獵人式機的地方。獵戶星座式機有時被稱爲「飛行電腦」，它能得悉和記憶潛水艇的位置，和指導機員以深水炸彈和魚雷來攻擊潛艇。

美國海軍現有一百多架這種獵戶星座式機擔任現役，加拿大和澳洲亦已訂購這種飛機。（上）

國際剪影



美國青年普遍患性病

很多十二三歲便染上性病，而且大多數缺乏成年人指導，因此對此竟毫不介意。

有一位衛生局的官員說：「我們必須教育那一群正在青春發育期間的青少年，因爲他們這麼年紀小小的便來看性病。」他說，關於這一點，曾有一個九歲大的女孩子，自一個年僅十三歲的男友那裏染到性病而來求醫。洛杉磯的統計數字所示，青年人第一次性交而染上性病的平均年齡是十三歲，那些家庭收入較高的一組則降爲十二歲。

有一位健康專家說，「此事很清楚地表明，各界的青少年是在多麼年青的時候，便發生性行爲了。在事實中可以導出這樣的分別：在十年之前，平均每個患性病的青年人，曾與一點六人接觸過，而在今日，則已有三點六人了。」

爲甚麼要會有這樣的變化呢？美國公共健康部門處加聞指實這是由家長們所造成的。「孩子們是被他們父母催到早熟的，」他說：「大家都曉得有一個很被動力讀書的女孩子的故事。她從來不曾跟男孩子約會過。做父母的覺得好像有點不對勁。他們便買新衣服給她穿，和替她把髮型弄得很好看，使她對男孩子發生性的吸引力。我們也是一樣，把孩子們推前到接近性的時候，又告訴他們要到此爲止。同時，孩子們也缺乏大人的指導。幾年前，我們曾研究過一些「受尊敬的家庭」的患上性病的孩子，發覺他們於出外與異性談情時，紙獲得「當心」的勸告。這到底是甚麼意思呢？是當心不要把汽車撞毀呢？還是當心別染上性病呢？做家長的事實讓別人替他們做這件事。」

幸好，全美國現在已有越來越多的學校把性教育列入課程之內了。一般而言，反應是可以預料得到的：有些人贊成，有些人怕，有些人知道了全部答案（紙是也許知道罷了）。也有些人要想知道得更多一些。以下是在波士頓一間初級中學裡最近聽到的對答的一部分：

一名十六歲的孩子深具信心地說：「我不會染到性病，別替我操心。」

由聯邦衛生局派來訪問的美斯問：「你怎會知道的？」

「因爲我祇和一個女孩子造愛，而她也祇跟我一個人做愛。」

「不錯，你是對的，」美斯說：「紙有當你們兩人都保持這樣做的時候才是。但如果你們不是這樣，便要當心了！」

另一位青年人，這次是個女的，向美斯提出最基本的問題：「這是種甚麼樣的性病？是不是像出疹或其他的病那樣的？」

「不錯，它像是出疹的，因爲它是很棒的，」美斯回答說：「但當你和一個有性病的人發生性行爲時，你便會染上它了。」

他數了一下，注視着這個向他發問的女孩子，又說：「你可知道甚麼是性關係？」

「你的意思是說和你的表妹？」

美斯沒有發笑。他耐心地解釋淋病和梅毒的性質，感染的經過，治療的需要，和在早期發現患上性病之後，立即治療便可有好的把握。

久有一個女孩子問道：「女孩子有沒有辦法曉得她已經患了性病？」

「對女孩子來說，這是十分困難的，」美斯回答說。「男孩子不多不少總比較好運氣些。因爲他染上了性病時，他會直截了當地知道是染上了。但對於女孩子卻又有所不同了，有時，她也染了性病，過了一個很長的時期，仍是懵然不知的。有時，她的子宮染了性病，日後不能生育孩子了。或者，當她結婚然後又想有一個快樂的有孩子的家庭時，這便會成爲悲劇。所以，當一個女孩子和一個她懷疑他是有性病的男孩子發生過性關係之後，她應該找醫生來檢查才對。」

在學校裡教授性教育和傳授性病的知識，又會不會使學生們更易於與異性雜交呢？據史馬特博士說，這是不會的。

「眞正會從事雜交的，是些有嚴重心理問題的人，」他說：「舉例來說，一個生得醜陋的胖女孩，想把整個足球隊來兼收並蓄，以導求愛倩，便是做成雜交的原因之一了。知識並不一定會教人做出壞事的。一個有好知識的青年人，無論在那一方面都是勝人一籌的。如果他們茫無所知，我們又如何希望他們會知所應付呢？知識可能是使一個孩子會去做依你所希望他做的事的推動力。」（公園）（下）

把自然環境旅舍合一

酒店型式又進入新時代（一）

一幢七十層的玻璃建築物，曾經一度是大西洋城的最高的建築物及世界上最高的酒店，在裡邊，賓客們進入一個七層高的大堂，地方偌大，可設一間三級的餐廳，一個樹林和半英畝的池，設有許多噴水池和一條一百呎高的瀑布。玻璃門的電梯，像太空囊般，經過那一千一百個客房，直升至一旋轉的屋頂餐廳。

這間最近開張營業的，價值五千五百萬美元的桃樹中心巴拉沙酒店，是約翰樸曼的最新的富興傑作。跳躍的，自大的，而時常激怒他的支持者們的，五十一歲的樸曼，是一位建築工程師，不祇比較任何人做得更多工夫以改變酒店的模樣，而且是他的行業中第一個擁有設計大廈的天才。他的商標是各城市的娛樂建築物。他說：「我曾被指摘設計了一個爲成年人而設的迪士尼樂園，我認罪。」

像迪士尼，樸曼已把他的幻想變成了利潤。從他的一個大西洋城的辦公廳高塔，他統治一系列的企業。約翰樸曼公司是一間設計建築物及監督它們建築的建築工程公司。樸曼產業公司爲新的建築計劃物色地盤，並覓人資助這些計劃。其他的較小的公司經營地產（樸曼在大西洋城、洛杉磯及三藩市擁有產業估計約值二億五千萬美元）並供它們所需的傢俬。

最近，樸曼的自由輪轉的計劃，因國內及海外的商業蕭條及通貨膨脹而減慢了。財政困難已使在巴黎的一個貿易中心及在紐約市時報方場的一幢酒店，延期興工。他損失多少，沒有人知道，因爲私人公司不須公佈財政狀況。但生意應該增加，因爲經濟改善，而市場似乎喜歡他的產品。

樸曼畢業於喬治亞工學院，及在大西洋城建築設計公司做過學徒，一九五三年開始自己闖天下。他說：「我想有一個撞擊，不耐煩等待別人僱用我。」因此，他在大西洋城開設事務所。雖然同業們嘲笑——建築設計師們如果發展物業，被認爲利益衝突的——他設計了一個出租的醫務中心，但不獲資助。他設計大西洋城「貨品市城」（一幢廿二層的有陳列室餐室及辦事處的大廈），設計得較佳。

樸曼逐步的購買了大西洋城的桃樹街。高塔的肖像在他的頭顱裡跳舞。它們逐一豎立起來，滿成桃樹中心——五幢寫字樓大廈、兩間酒店、一間戲院、許多餐室和一個商場。現在訪問樸曼的山頂房屋的賓客，會美說他先設一個窗，然後建設可從那窗望得見的景物。

作爲建築物，桃樹中心是潔淨的和實用的。但作爲這城市的一種吸引力，它有特殊的效果。新穎的街頭圖案——鮮艷的顏色、旗幟、現代雕刻、樹林和噴泉——樸曼創造了把新生命帶到市區的悅目的自然環境。其他的大西洋城地產商則步他的後塵，他們也建築了。不是孤立的高塔，而是大型的房產，有酒店、住宅樓宇、商店、寫字間及體育運動設備。結果，大西洋城有美國的最健康的市區之一。

那成功使樸曼獲得更大的工作。在三藩市，他與大通銀行主席大衛洛克菲勒，連拉斯開發商特蘭密爾克羅及布魯登特爾投資公司合作，建築了奄巴加德羅中心，時常被稱爲「洛克菲勒西中心」——一個八英畝半，二億美元的寫字間、住宅和酒店的建築計劃。在底特律，亨利福特二世訪問樸曼，請他拯救這城市的瀕死的市區，設計三十二英畝、三億美元的「復興中心」。

每一個建築計劃的中央點是一間酒店。樸曼特別注重的一種建築物，他感覺旅客們不想到紙是「一批房間」的地方去。他們想一個使人於到達時感覺驚奇和新鮮的地方。他的理想見諸他的第一間酒店，大西洋城凱悅酒店，係於八年前開幕的。它的特點如下：

空間——一個大堂，高二百二十呎，圍一百四十呎，許多人或許嫌地方太多，但樸曼利用酒吧、小餐室，及登記處把它分隔成幽靜的地方，人們所喜歡到的地方。

天然——這大堂也有許多植物、噴泉和一個龐大的三層高的鳥屋，以滿足人們對天然的喜悅。

行動——玻璃牆的電梯，設有美麗的燈飾，升升降降——觀看和乘搭都是樂趣。

凱悅公司於一九六七年以一千八百萬美元購買了這酒店，現在一如初時那般感覺滿意：樸曼在芝加哥的奧哈爾機場再設計一間酒店，而它也再度成功。智慧的芝加哥人，不惜跋涉四十五分鐘的路程，從市區前往飲一杯雞尾酒及觀覽。不過，一九七一年，樸曼與凱悅發生爭執後，參加「西方國際」，它現在經營在大西洋城的新樸曼酒店。

樸曼的設計保証賺錢嗎？一個答案來自桃樹中心巴拉沙酒店。雖然最近始開張營業，它已有百分之四十的房間預訂至一九八一年。

建築師樸曼和他設計的酒店的大堂

聯賽今日夜均有戰事
加山狀態較佳 市政不容再失
流浪對港會許勝不許敗

【本報訊】甲組足球聯賽今天日夜均有戰事，市政對加山，下午四時在港府大球場舉行，港會對流浪，下午八時在香港會球場交鋒。

港府大球場的市政對加山，下午四時開賽，票價分十元、七元、五元及三元，今日上午十時至下午一時在大球場公開預售，下午三時起舉行門沽。

市政現在是甲組聯賽成績表上首席隊伍，十九戰得廿五分，爭霸仍然有望，祇是不能再失，加山因失分過多，經無緣逐鹿錦標，因此，今仗勝負對市政關係重大，對加山卻影响甚微。

本屆球季，加山與市政經兩次碰頭，戰果是各勝一仗，聯賽第一循環相遇時，加山勝二比一，銀牌初賽對壘，則市政贏二比零。今天兩隊在聯賽次循環重逢，已是第三次遭遇戰。

從實力與及雙方的人腳比較，加山與市政可說非常接近，都是守衛力不弱，前鋒埋門工夫未到家，工力悉敵之下，應該是一雞五五波。祇是今仗形勢上，加山似乎稍爲有利，首先是市政爲了爭霸，大有非勝不可之勢，心理上患得患失，踢起來將會較爲緊張，加山卻不然，得失影响不致這麼大。其次，就近況而論，市政自從在聯賽淨輸三球給精工之後，士氣打擊不小，最近在足總盃遭遇丙組球隊駒騰，亦要千辛萬苦才以一比零險勝。加山則在足總盃賽出戰港會，以四比一輕取勝利，兩相比較，加山就勝一籌。

此外，雙方均感鋒力不足之下，加山擁有狀態不俗的伊地及賓尼兩員鋒將，兩人的衝射均具有不少威脅，進攻力便稍優於市政。因此，論實力，雖然是五五波，但以近況及形勢來說，加山將夾佔上風。

香港會球場的港會對流浪下午八時踢夜波，雙方預備組於下午六時一刻打頭陣，票價一律三元。

流浪在聯賽第一循環曾以四比一擊敗港會，今在聯賽次循環重逢，實力遠比港會強勁的流浪，祇要保持旺盛的戰意，再勝港會一仗有望。

現在流浪在聯賽爭霸仍然有望，成績是十七戰得廿二分，比失分最少的南華僅多失一分（南華失十一分，流浪失十二分）這樣他們對今仗兩分就決不會輕輕放過，倘能力戒輕敵，當可穩操勝券。

昨日總督盃賽二比零終場
東方猛攻無法破關
愉園險勝獲決賽權

【本報訊】甲組總督盃足球準決賽，愉園昨日在驚濤駭浪之下，于最後四分鐘靠兩次埋門機會打進兩球，以二比零淘汰東方出局。而所入兩球，其中一球是東方陳長強「擺烏龍」所賜。愉園昨仗闖過東方這一關，在決賽中將與精工爭奪冠軍。大球場昨日同場上演的初級組總督盃準決賽，九巴勝海蜂四比二而獲得決賽權。入場人數共有七千二百九十人，收入三萬九千一百七十五元。

實力上愉園是勝過東方的，但是東方戰將鬥志如虹，採取穩守突擊戰術，使到愉園前鋒難越雷池半步。上半場東方氣力充沛時，且是踢得較佳的一隊，多次的進攻均有機會入球，可惜李開，曾劍球等未能把握埋門機會，否則，愉園能否取勝，實屬疑問。

雖然在下半場愉園的演出已有轉機，但是祇屬隔靴搔癢，踢法硬朗的東方守衛，把他們的攻勢一一瓦解。加上門將陳雲岳演出不錯，祇可惜晚節不保，于完場前數分鐘，因衝出打手槌落空才被愉園的余國傑在混戰中，得機打開紀錄。但在余國傑射入該球之前三分鐘，鍾廣仁一記近門勁射，被盧國華及時救出。若然東方悉該次的攻勢而取得領先地位，相信昨仗的勝方將是東方，因爲在體力方面，愉園球員已露疲態，他們能夠在最後四分鐘連入兩球，勝來確有點幸運。

東方後勁不繼 完場前四分鐘
余國傑開紀錄
陳長強擺烏龍送一球

比賽展開後，東方極力搶攻。十分鐘，單惠根後抽斜傳給左輔位衛上的曾劍球勁射，可惜高出界外，愉園備受威脅。十五分，游煜華吊球上前，單惠根頂球向右翼位，曾劍球凌空怒射，但爲盧國華拍出。十八分，愉園用石智偉入替崔永生。廿七分，劉榮業在東方禁區內施射，皮球斜出底綫，愉園唯一的攻勢無功而退。卅七分，單惠根交前，曾劍球在人叢中抽射，可惜太正被盧國華接獲。上半場雙方無法打開紀錄，暫以零比零打成平手。

易地續戰，雙方原陣再登場。鍾楚維帶球上前，知傳黎新祥再妙傳給劉榮業施射，但斜出界外。十五分，張子岱吊出角球，陳雲岳拍球出禁區，被劉榮業截得立即施射，陳雲岳眼明手快，及時接去。廿二分，鍾楚維帶球至底綫回傳中路，余國傑頭槌攻門，陳雲岳封位接獲。卅七分，東方揮軍相向，麥樹渠吊出角球，單惠根後抽交前，鍾廣仁在愉園門前凌空挑射，又被盧國華飛身拍球出界，東方失去入球良機，四十分，楊少年近底綫處撞[illegible]，張子岱吊出罰球，陳雲岳手槌落空，雙方球員在門前混戰，卒被余國傑攙球入網，一比零，愉園苦戰下打開紀錄，及至完場前一分鐘，鍾楚維帶球至底綫傳中，陳長強回師護駕，竟然把球撞入網內，二比零，愉園便靠這兩個「幸運波」而擊倒東方，兩陣如下：

（愉園）盧國華 吳炳南 鄭潤如 張子岱 黃樂城 黎新祥 鍾楚維 劉榮業 崔永生 鄭國根 余國傑

（東方）陳曾永康 陳長強 游煜華 李開 岳雲龍 陳志城 鍾廣仁 曾劍球 楊少年 麥樹渠 單惠根

今日足球賽陣容

（市政）潘長旺 李國華 戴扶連 奧岑志強 夏理臣 威廉士 順安德遜 李國榮 梁傑榮 陳寶榮

（加山）朱陳光榮 池一波 李炳雄 艾迪高 賓尼 國史丹頓 林守焯 伊地 權趙小文 愛路

（港會）屈臣卡 麥當奴 C薛添馬 扶拔 麥杜卡地 屈高倫 麥史提 芬遜 [illegible]

（流浪）黎榮富 郭家明 李麥哥利 梅宗啓 利張家平 度李榮剛 王展鍵 [illegible]

游煜華抽射受阻 東方昨在「總督盃」準決賽，于最後數分鐘失守而敗陣。圖爲東方前鋒游煜華（右）滲入愉園境內抽射，但受阻於愉園黃樂成（左二）致高出無功。（本報記者魏正鎬）

精愉下月赴菲 作四角足球賽

【本報訊】精工與愉園應菲足總之邀請，定於下月廿二日至廿八日期間前往菲律賓作四角賽，兩會定下週一聯名入信足總申請，以便在週二的執委會中提出討論。

據精工領隊詹培中昨午向記者透露：此次與愉園赴菲作賽，是當地足總籌募參加亞青盃的經費，而在彼邦與當地的菲律賓國家隊及馬尼剌選手隊作四角單循環賽，賽期是四月廿三、廿五及廿七三天，預期於廿八日返港。

他們赴菲作賽三場的條件是獲得招待來回機票及食宿，職球員亦有零用金，精工屆時由黃創山領隊前往。

有關門將卡鎬英傷勢，詹培中則謂，照過X光之後，面部及眼部的傷勢并無大碍，下週二

大專排球 今日決賽

香港專上學生聯會舉辦之一九七六年排球賽冠軍爭奪戰，定今（十四）日上午九時在葛量洪教育學院體育館舉行，頭場女子組，香港大學對柏立基教育學院，尾場則由香港大學對中文大學，賽後隨即舉行頒獎，歡迎參觀。

科威特重金邀克萊 前往作拳王衛冕戰

【美國紐約十二日路透社電】拳賽主辦人唐京今晚離開紐約前往科威特商議在該處舉辦一場世界重量級拳王衛冕戰，由拳王克萊與諾頓比賽。

一位唐京的發言人告訴路透社稱：他獲得出價四千萬至五千萬美元在科威特辦這場比賽。唐京是在其律師杜雷及克萊的經理人陪同下前往科威特。

發言人稱：現在並不知克萊與諾頓可從這場比賽中獲得多少收益，這場比賽將會在七月尾或八月初舉行。

卅四歲的克萊將於四月卅日在馬利蘭州與廿七歲的費城拳手占美楊作拳王衛冕戰。

花花絮絮

△愉園昨日雖然以二比零淘汰東方，但表現卻欠理想，特別上半場被東方擺住來打，大長擁東方志氣，滅擁愉園威風。

△可惜東方呖爭氣，下半場就因爲缺氣被愉園打順條氣而輸波。否則愉園面對東方後衛左包右截的密集，就有如老鼠拉龜。

△以東方守門員來說，陳雲岳昨日表現重好過岳定。他昨日把關穩健，其實東方若能重用他的話，可能在聯賽成績不致現在這樣差。

△鄭國根最近已漸漸恢復水準，昨日他是十一個愉園球員中演出較能保持水準的一個。但根仔不知是否習慣成自然，在球場中竟然托起麥樹渠大腳，原來他與麥樹渠爭波時，麥樹渠一記「晒靴格」，根仔急忙托住佢隻脚，叫球證睇清楚。

盧國華激壞外父
根仔竟然托大脚
精工想睇格食格

△盧國華是昨日愉園贏波的大功臣，因爲在愉園入波前，東方鍾廣仁近門抽射十分有威脅，若非華仔醒目托出界外，愉園就要飲恨大球場了。

△講開又講，華仔呢一托就激壞未來岳父，原來盧國華的未來「泰山」，正是東方統帥，而且已定於本月十六日結秦晉之好。

△黃樂成在昨日被的球迷稱爲「救兵」，因爲他過去是東方球員，昨日反戈相向。他依然保持過去大刀闊斧作風。

△精工大部份球員昨日都到大球場吼路，因爲精工已經出綫，他們想看看究竟愉園是否憑的「格食格」被東方淘汰；如果東方出綫，那麼精工就坐定粒六，因東方遠比愉園易打呢！

△愉園中堅康基郁昨日對記者表示：暫時仍然不會復出，但到決賽就一定出，看來精工對於總督盃雄心勃勃，決定把最佳陣容留在決賽搏殺，可惜左翼戴麟經已於昨晚離港赴美，到時少了一員好手助陣。

香港保齡隊選球員
明起報名廿八開賽

【本報訊】香港保齡球商會，最近聯合香港保齡球總會舉辦一項香港保齡代表隊選拔賽，本月廿八日便在四海球場，開始輪角逐，雖然是公開性質，但又非絕對公開，只歡迎由今年一月開始在下列四個保齡球場參加聯賽，而且規定是男性球員和已加入香港保齡總會爲會員，同時又持有效之旅遊證件者爲限。

選拔賽定明天（十五日）開始接受報名，至廿六日午夜十二時止截，參加者須在規定時間內在上述四間保齡球場分別作賽十二局，以四十八局總分最高前四人選爲香港代表。每間保齡球場的比賽時間已由賽會小組編定（小組成員是由蕭澤強、梁思源、陳均輝與成映光四人組成）茲錄如下：

㈠四海保齡球場：三月廿八日（星期日）分上午十一時及下午一時兩組。

㈡威士城保齡球場：四月四日（星期日）分上午十一時及下午一時兩組。

㈢天星保齡球場：四月十日（星期六）分下午七時及下午九時兩組。

㈣美孚保齡球場：四月十一日（星期日）分上午十一時及下午一時兩組。

體育世界 卅四期出版

「體育世界」卅四期經已出版，是期有世界足球日記，西德球星必烈拿談西班牙足球生活，好過西德，與李維駿斥大牌球星阿倫波爾，麥哥利由「擦鞋仔」變爲大將，香港參加世運與新紀錄，球場百態，海龍潛水會菲律賓之遊，圖文並茂，供由名家執筆，本售價一元五角，港九報攤有售。

伊館演日港女籃球賽
日立隊今抵港 晚上戰港聯紅

【本報訊】港日女子籃球賽，今夕在九龍伊館舉行，八時四十五分，日本日立隊對港聯紅，加插兩場銀牌男子賽事，下午六時四十五分，愉園對悠悠，七時四十五分，漢友對銀球，門券五圓，學生及籃聯籌會優待券三元。

據籃聯消息：日本日立隊今日下午由新加坡抵港，即晚在九龍伊館出戰，客軍爲一九七一年及一九七四年全日本女子籃球錦標賽季軍，至一九七五年獲得冠軍，球員大塚宮子及林日和代兩人入選爲佳射手，曾代表日本國家隊赴哥倫比亞參加國際籃球大賽。日立隊球員身材並不高大，但充滿活力，擅打硬仗，此役在港可輕易取勝是意料中事。

港聯紅隊以聯賽各隊好手組成，且以新秀較多，目前本港女籃正陷入低潮，此役與日本女子冠軍隊對抗，港聯紅隊處於劣勢已屬無可避免，但願主隊新秀抱着接受「寶貴的一課」心情，以吸收經驗，倘港聯紅隊能使失球減少，已屬滿意。

又：昨晚銀牌籃球賽三場戰果，男子負方爲防勝安邦，六十比三十七（上半場三十二比十九），福建勝湯力，七十八比四十八（上半場四十二比廿六）。女子勞常勝浮友，五十五比十三（上半場廿六比六）。昨晚戰敗的三隊均被淘汰出局。

女子二百四式泳
東德游泳好手 創世界新紀錄

【蘇聯塔林十二日法新社電】東德的女泳將桃拔，在此間的國際泳賽中，以兩分十八秒三的成績，創下女子二百公尺四式泳賽的新紀錄。該項泳賽由蘇聯及東德聯合主辦。

牛仔布生產雖轉慢 印地染料供應仍緊
因歐日各地來源未增加

【本報訊】染料批發商消息：最近印地科染料供求相當緊俏，印地科市面行情又再進一步挾升，在一個多月前，印地科染料每公斤市價爲一百八十元至二百元，目前已漲至每公斤三百元，漲幅達百分之五十。

據指出：印地科染料並不因最近牛仔布生產放緩，使這類染料供應轉鬆，基本上是產地來貨有限，比方，歐洲、日本各地產量不但未有增加，反而較前減少，故在牛仔布廠新設擴增下，使印地科仍是出現供不應求，市價被迫炒高。

由歐洲供應的印地科染料，若干有固定供應者的廠家，據稱來價約爲每公斤七十五元左右，現在本港市價比來價高出幾倍，使市面現貨相當短缺所促成，染料商表示：印地科染料能夠供應本港使用估計每月須達一百噸，但目前祇係五、六十噸貨源供應而已。

由於印地科藍色染料供緊，若干布廠獲得海外買家同意，近有用海昌藍及染靛代替一部份，現在海昌藍染料，每公斤由五十元至七十元，染靛由一百四十元至一百五十元。

染料商又表示：印地科供緊，對大型廠影響尚不大，但中小型的新廠就受缺料漲價的影響，生產受到威脅。

外圍行情榮辱互見 本港金市上落甚微
加息四元尾盤成七九八．四

【本報訊】週五外圍行情，金價方面：倫敦報一三三．三五美元（跌三角），瑞士入價報一三三．〇美元，出價報一三三．七五美元（跌兩角半），巴黎報一三八．二五美元（升兩元五角六仙）。加拿大期貨報一三三．六〇美元（跌一角）。美國紐約報一三三．三〇美元（跌四角）。美務方面：倫敦滙豐報一．九二五五美元（縮七錢五厘），美國皆老士報一．九二六〇美元（縮八錢五厘）。

本港金市，前市尾盤爲七九九．〇，昨日開市七九八．〇，最高報七九八．五，最低報七九六．四，收市價七九八．四。息價打加息四元正，上牌現貨交收共一萬五千三百兩，公價打七九八．五。整日波幅爲二．一元，前市尾盤七九九．〇，與昨收市價比較跌幅爲六角。昨日外圍金價榮辱互見，港市半天交易亦見淨寂。

美鈔報跌，大鈔報四．九八一，實鈔報四．九七一；美電最高報四．九八四，最低報四．九八一，日元企穩，大紙報一六五．一，細紙報一六四．一；台幣報一二二．五〇，西德馬克報一九三．五〇；法國法郎報一〇八．〇；瑞士法郎報一九五．〇。

美股巨幅下挫 預測利率提升
杜鍾斯指數回跌十五點 爲今年以來最大之跌幅

【紐約十二日美聯社電】星期五紐約股市劇烈下跌，回落一千大關水平。

杜鍾斯卅種工業平均指數於收市前半小時跌廿五點，紐約證券交易所的下跌股票比上升股票爲多，交投活躍。

據分析，投資者對聯邦儲備局發表的數字表示關注。因爲聯邦儲備局可能將短期利率提高，此外，指數曾登一千大關之後，獲利回吐壓力相當大，指數下降十五點，是今年來最大跌幅紀錄。

杜鍾斯卅種工業平均指數跌十五點六七，收九八七點六四，全週共下跌了十四點七二。

紐約證券交易所的下跌股票與上升股票是二比一。

紐約證券交易所成交總額爲二千六百零二萬股。

紐約綜合指數跌零點五二，收五三點九一。

西歐菜油期貨 最近成二千桶
食油商最近購意甚濃

【本報訊】本港食油銷售業非旺季，但最近供求業無影响下，食油現貨拆銷價比前提升，與此同時，食油批銷商對菜籽油期貨訂購亦相當活躍。

昨據食油貿易商消息：加拿大或西歐菜籽油期貨交投轉活，最近放出五至六月份淨油倉交價以每担一百七十二元，綜合成交二至三千桶，這批期貨由入口商放沽，據說若打入一百桶以上，成價還可照上價低了每担一元，這方面對買家有一定的吸引力。

據指出：歐洲菜籽油期貨能夠有較大宗成交，主要是期貨成價並不急穩高昂，在訂入期貨安排五、六月後銷，將來會有若干化算，而除了歐洲菜油有期貨放沽之外，日本菜籽油來貨比較閃縮，這方面使買家轉向歐洲貨訂銷。

目前，本港食油市場對菜籽淨油轉手售價，日本貨每担升至一百八十五元，大陸菜油拆一百八十元（有桶），至於南非花生油，現貨轉手每担三百九十元至三百九十五元，大陸澳香生油，每担三百八十元。

日鋼材價提高
港商尚無反應

【本報訊】日本鋼材較多恢復報盤，但一般打價多調整至新水平，顯示目前日本鋼鐵產銷相當緊張。

日本商行放出熱門鋼鐵新打盤，其中如五×十尺普通鋼板，每噸C．I．F香港升至二百三十五美元至二百六十五美元，大角鐵，二百七十美元，光身圓鐵普通花式，二百四十五美元，高拉力鋼筋，二百四十五美元，這些新打盤多是安排在四、五月份交貨。

本港鋼鐵貿易商表示：鋼鐵行情雖然趨好，但市情對新價尚未十分適應，同時，鋼鐵商於早期所訂期貨不少，故新打盤顯著調升後，訂貨多轉觀望。

目前，本港建築用鋼鐵售價相當穩定，個別持盤上升，比方，高拉力鋼筋，每担七十二元，三、四分光身圓鐵，四十尺齊碼每担六十八、九元，三、四分貨不定尺，每担六十七、八元，五分至寸半貨，每担六十二、三元。

鋼鐵商指出：現時消售鋼鐵以現貨拆銷價比期貨略低，這原因是現貨多是舊價貨充塲，但期貨行情並不低，因此期貨持貨銷大有划算，因此期貨持盤一般更爲審慎。

英鎊滙又調低 美德法滙掛高

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，滙率調整後之新滙價，英鎊掛低，美元、西德馬克、法國法郎及瑞士法郎則調升之，茲將渣打銀行所掛牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由九．七一五港元改爲九．六八〇港元，買入價由九．五八〇港元改爲九．五四五港元，即每英鎊較前少兌〇．〇三五港元。

美元電滙賣出價由五．〇一五〇港元改爲五．〇二〇〇港元，買入價由四．九五〇〇港元，改爲四．九五五〇港元，即每百美元均較前多兌〇．五〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一九七．一〇港元改爲一九七．八五港元，買入價由一九一．七〇港元改爲一九二．四五港元，即每百馬克均較前多兌〇．七五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一二．三五港元改爲一一二．九〇港元，買入價由一〇八．三〇港元改爲一〇八．八五港元，即每百法郎較前多兌〇．五五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一九六．一五港元改爲一九七．〇五港元，買入價由一九〇．八〇港元改爲一九一．七〇港元，即每百法郎均較前多兌〇．九〇港元。

港貨輸美顯著增加 出口賣單頗呈旺盛
英鎊贖單及賣單價均軟

【本報訊】昨日銀行同業拆息呆定，美滙價格企穩，英鎊贖單及賣單價又復回軟。

據銀行界人士指稱：近來美滙賣單較多，因爲對美國輸出的港產品及轉口貨激增，現在美滙價格穩定，出口賣單並不吃虧，但對英國出口的貨物遠不及美國之多，同時英鎊賣單亦少，近來英鎊價格下跌，賣單亦低。

昨日銀行同業活期拆息五厘，下週一交通成四厘半。

美滙價格企定，銀行業內成交每美元兌四．九八五港元至四．九九〇港元，贖單每美元兌五．〇二〇港元，賣單每美元兌四．九四九港元。

英鎊贖單價格，每一英鎊兌九．六八〇港元，英鎊賣單價格，每一英鎊兌九．五一〇港元。

工商票 0123 456 7890

泰國食米下週充塲增多 本港入口商已預先沽放

【本報訊】昨日米糧行市，因爲泰國米下週有三艘輪船運到，入口米商預先作非正式開盤沽出新到貨，首分首大米每担一百一十一元及一百一十二元。

據米行人士指稱：本月下半月運到的食米，包括泰國、大陸、澳洲及其他地區產品，共達三萬噸之多，預料到了本月底，存倉食米將可增至八萬噸，現在存倉食米約爲六萬噸左右，每日出倉數量約八百噸，因此，本港存倉食米能夠保持七萬噸以上，才是合理。

最近入口米商曾將部分米價提升，每担升了四元，因爲除了賣家之外，其他本有抵觸，現在食米來源尚告正常，存担亦回降三元，例如泰國首分首大米，目前每担高價由一百一十三元，現在回降爲一百一十一元及一百一十二元。

建築商需求增 水泥供應轉緊

【本報訊】建築材料商消息：本港青洲水泥批價昨有調整，目前四十五公斤庄青洲泥每包出廠價提高了四角半，新價每包爲九元二角半，亦即是每噸升了近十元。

與此同時，大陸水泥躉售價每噸由一百九十五元提高至二百零五元，比前上升了十元，目前送到港島市區工地每噸爲二百二十三元五角。

泰國水泥及菲律賓泥亦有供應，但來貨有限，目前泰國水泥按價每噸一百九十五元至二百元躉交，菲律賓泥按二百零五元。

建築材料商收到日本水泥新訂盤，每噸三十七、八美元C．I．F香港，比較早時每噸三十五、六美元提升，但港商對此新價尚無多大興趣成訂，恐怕來銷無多化算。日本水泥近來輸去各地回增，目前實去印尼及馬來西亞每噸升至三十八、五美元C．I．F目的地。

據指出：由於日本泥外銷增加，對香港貨價較扞，因此，日本泥近來銷港反告減弱，而本港所銷售的水泥轉靠本地製造廠供銷。

由於目前本港建築工程繼續增加，公共工程與私人工程同時進行，水泥消耗量二月份已回增至十萬噸，業內認爲，這水泥消耗量今後還會繼續增加，因爲地盤工程已開始需求。

黑鳳凰

高陽

沙鎮嶽立即接口道：「金莊主的顧慮很對，還是由我小弟去的好。」

沙鎮海也道：「大哥放心，讓三弟去，就跟大哥親自去是一樣的。」

沙鎮山想了想，倒沒有再堅持，祇叮囑沙鎮嶽務必仔細搜索，不可疏忽。

沙家三兄弟的外衣撕開連結起來，結成一條長約二十丈的布繩，一端由沙鎮山握持，一端繫在沙鎮嶽腰際，就像放餌釣魚一樣，延伸入濃霧之中。

谷靜如死，霧濃如湯。

沙鎮嶽的身子才走出三四步，就已經消失在霧中。

布繩延伸的速度很緩慢，並且不時左右擺動，這表示沙鎮嶽正小心翼翼向前搜索。

沙鎮山的一顆心幾乎提到喉嚨裡，夾道中氣溫雖然很冷，但他的額上和雙手卻已滲出汗珠。

金克用和沙鎮海也同樣緊張，全神注視着布繩，凝聽霧中動靜。

布繩緩緩放出，將及一半，也就是說，沙鎮嶽已經深入霧中約達十丈……

突然，一聲淒厲的慘叫傳了出來。

金克用三個人同吃一驚，急忙全力收扯布繩。

繩端垂地，顯得十分沉重，不問可知，沙鎮嶽分明已經遇險昏倒了。

可是，當他們七手八腳收回了布繩，卻發現繩端繫着的人竟然不是沙鎮嶽。

那人上半身赤裸，奄奄一息，肌膚已凍成紫醬色，也跟吳濤的死狀相似，胸前被利刃刻劃了八個血淋淋的大字：

「人爲財死，死而無怨。」

沙鎮山看清那人的面貌，不覺悲從中來，一把抱住，哭喊失聲：「如冰！我可憐的孩子……」

進去的是沙鎮嶽，怎會忽然變了沙如冰？

沙如冰已是如此，那沙鎮嶽當然也吉少凶多……

沙鎮海想到這裏，頓時機伶伶打個寒噤，一躍而起，便向濃霧衝中！

幸虧金克用眼明手快，及時探手將他拉住，沉聲道：「二堡主，現在不是意氣用事的時候，白白送死，有何俾益。」

沙鎮海哽咽道：「可是，三弟他……」

金克用道：「他已經失陷，咱們就不能再涉險了。我看如冰這孩子尚有氣息，應該設法先救人才是正經。」

沙鎮山急忙把身上僅有的一件內衣也脫了下來，裹住沙如冰的身體，同時點閉胸前四處穴道，使心脈餘氣不致中斷。

金克用道：「此地不宜久留，咱們還是趕快退出去吧！」

三人匆匆循原路退出夾道，剛到谷口，正遇着飛狐白鳳。(九八)

你今年幾歲？

偵探小說　東心譯

畢高猶豫了一會，但結果他走進麥格列的屋。

「你一定覺得很冷。」麥格列輕聲的對畢高說。

「屋內暖多了。外面的風很大。」

「請坐，你最好不要脫下雨衣，等你身體溫暖起來再脫吧。」

麥格列的太太正在廚房內穿衣服，他大聲的對太太說：

「麻煩你替我們倒兩杯酒。」

跟着他好像放下重擔似的坐在畢高的對面。這是他第一次面對面的看清楚這個一直使他廢寢忘餐的神秘男人。

他覺得很奇怪，因爲畢高看來很年輕，他那張臉好像還未成熟的孩子臉。

「你今年幾歲？」

「四十四歲。」

「看來你很年輕，不像這個年齡。」

「你剛才叫你太太倒的酒有一杯是給我的？」

「是，另一杯是我的，這幾天我感冒，所以喝點酒。」

「我除了在進餐時是不喝酒的。我想你一定覺得我很慵，其實我已經有一個星期沒有洗澡了。」

他們一邊談一邊端詳對方。

「我已經等你很久了。」

「剛才你看見我站在樓下？」

「不單如此，我還感覺到你當時猶豫不決的心情。你本來想要上來，但馬上你又打消這個念頭，結果離開了。」

「我看見你站在窗口，但由於我不是站在燈下，所以我不敢肯定你是否見到我。」

「你的酒要不要加點水？」

「好，謝謝。」

「如果你須要甚麼，不妨跟我說。」

麥格列太太將酒放在他們面前之後，便回到房中。

「畢高，看來你已經比較暖，把外衣脫下來好不好？」(九〇)

等待陽光

雨萍

偏偏人都是作繭自縛，明知是苦，也把頭伸進圈套去，還誇說自己是萬物之靈！

星期三下午，是看癌症門診時間。我最怕當這份苦差，可又推不掉。坐在那裏，進來的都是接近死亡的人，有一線生機的，幾乎百中無一，想想！

第一個病人是三十四歲的女人，乳癌。

她坐下來，輕輕鬆鬆地說：

「我那有甚麼病！門診部把我推來推去，又照X光，又切一片肉去檢查！」

X光片在牆上，我倒抽一口冷氣。

「我們鄉下人，一天到晚忙，沒時間餵奶，斷奶斷得早了一點，胸脹得發痛，不過是這樣。醫生，妳有孩子沒有？妳生過孩子一定會知道，這種情形很普通！」

「普通？」

乳腺炎當然普通，不幸的是，現在連乳癌也普通了！

我叫她躺下去，摸她的胸，乳頭有紅色的液體滲出，右下方有花生米大小的硬塊，不會移動。

表面檢查，祇是給我們多一點實際臨床經驗，X光片，切片檢驗報告，已經清清楚楚，第三期乳癌，而且早已轉移。

「在鄉下看那個醫生，還要我到城裏開刀，說甚麼割掉那粒硬核。開刀，醫生，真是開玩笑！在這裡割一刀，將來我還能餵奶？我生了三個都是女兒，丈夫非要我生個兒子不可。醫生，妳不要我開刀吧？要不要？」

我搖頭：「不要。」

她笑了，牙齒黃黃的。她有副很高大的骨骼，看得出是個身強力壯的勞動婦女，而且年輕。

可是，癌會吞噬她的血肉、她的精力，甚至她的生命，頂多一年，這新鮮活跳的人，就是白骨一堆。

「所以，鄉下的醫生真是不行，嚇唬人！」她裂開嘴唇笑。

我看到了死亡。

「去拿點藥，痛就吃一片，多點休息，多吃些好東西，多想些開心的事情。」我說。

「休息？」她嚷，似乎怪我小題大做：「我們那能休息？三個孩子，一個家，又要種菜餵豬養雞！好東西也輪不到我吃，他們吃魚，我祇好吃魚骨，他們吃蝦肉，我祇好吃蝦頭蝦殼。女人是這樣。醫生要真想休息，除非是躺下去不再起來！」(七九)

進來的病人，都是接近死亡邊緣的。

牀頭風雲

接着她介紹兩人會談，來客自稱老二，言語極爲粗直，和阿巧相比，絕不像個兄妹。當晚阿巧治酒招待，即將國慶決定南歸的心意相告，老二聽後，未表同情協助，卻先相試道：「金國近曾發佈一道命令：一凡宋朝舊官，均應向政府自首，如有自行隱匿，或有人收留窩藏，一經查出，概行處死無捨！老董對此曾否加予考慮？」國慶聞言，誤會老二無意相助，且見其人狀貌兇惡，還懷疑他並非阿巧兄弟，而是要圖謀陷害自己的人，乃反悔起來，轉口回絕道：「我並未做過宋官，也沒有要回南方的打算！」老二聽他這樣口氣，知道自己心意已被誤會，怪他爲人不誠，不覺發怒道：「舍妹嫁你已有幾年，雖然大家還屬初次見面，而你身世一切我早已盡知，此次我來，乃打算冒險送你南行，不意你竟多疑到這般田地。我這人性子率直，無暇聽你兜圈子，現在請你把以前做官的委任狀取出給我，以免給外人搜出而致中途生事。若果你仍然對我懷疑，那便是看小我們兄妹，我索性將你綁送此間官府，免得我們受累！」國慶聽完，心存恐懼，不知對方這樣威脅成行，到底是何居心？但怕他眞的反而起來，更難下場，於是祇得交出隨身文書，相約次早啟程。

當夜，他惶惶不安，不知前途是吉是凶？乃私向阿巧追詰，並要她打疊行裝同行，阿巧笑道：「你這人也太糊塗了，我的哥哥因我而肯替你出力，你爲甚麼要胡思亂想？還望放心去吧！至於我，爲因有事未了，尚須暫時留在這裡，但一年之內必會歸到你底身邊。現在我先給你一份厚禮，請你鄭重收藏，前途生活便會得到方便。」說完，特將親手縫製的短袍取出，要他留心穿着。國慶接過，暗念所謂厚禮祇此一件短袍，而又要自己單身與老二先行，實不明幾年相愛的牀頭人爲何亦如此寡情？不過當時環境已不容他遲疑遲擇，將近天明時分，跟隨老二騎馬上道，含淚分手。途中一切，出乎他願望之外，不止完全暢行無阻，而且到處有人供應逢迎，似是預知他底行程，卻沒有一個人問過他任何說話，及抵邊界，老二和他餞酒敘別，並代致其妹一番勉勵言語，要他忠心扶持宋室，內除國賊，外抗金人，勿使美人失望。國慶唯唯應諾，並向老二再三伸謝而別。

不久他返抵家鄉，見到老母妻子無恙，於是決計趕赴京城臨安，謁見當道以求祈職，而以手頭空空，久難成行，想到阿巧臨別所送短袍，特意拆開細看，發覺裡面滿鋪金箔，遂得買舟直往。(三)

南北搜奇

逃亡

白面書生

第一眼，他印在我腦海裏的形象：中等身材，體格健美，文質彬彬，一表斯文，臉龐稍帶圓形，眼睛有點大，卻顯得意志堅定。

我想：他和我是初次見面，由他的舉動和在交談的情形看來，似有「一見鍾情」之感，同時由他的眼睛中所表現的，有時似在打量我，注意我。當時，我有點感到困窘和羞澀。

當晚，我寫了第一篇日記：「假如相識的第一眼，他的秋波深深刺透我的內心，我還有甚麼可說呢？至於他是否有意又有情？那就看以後的他了。」

第二天，恰好是假期，一大早，我已起身，婉如卻還高臥未起，獨自的在校內的操場上散步。

忽而外面有人在呼叫：「俠小姐！俠小姐！許記長來看妳！」聲音急促而清晰。這聲音由遠而近的傳來，我心裏已明白是文瑛同志來了，再由她「書記長來看妳呀！」的叫聲，知道「他」也來了。

我急忙走出校門，文瑛和「他」已出現在眼前。順口一聲：「書記長，早！」

「俠小姐，早！」他滿面春風，眼神充滿着良和毅力。

「裏面坐！」

「好！」他和文瑛進入學校，坐在我的房裏，文瑛和「他」不約而同的問：

「王小姐呢？」

「王小姐，她住在隔壁，」我高聲的叫：「婉如！書記長、文瑛來了！妳快過來吧。」

「我來了！」她一踏入門，說一聲：「書記長早，文瑛早！」

「王小姐，妳早！」他也一樣的笑。

「書記長，今天特地來看妳們，同時想利用星期日請妳們上城去吃飯，看戲，不知妳們賞不賞面？」文瑛似在代表他說話。

「……」我還沒說話，覺得有一雙眼睛正注視着自己，於是轉身一看，又與他的眼睛碰個正着，登時混身熱辣辣的，有一種好怪的感覺。

「怎麼樣？」他有點不好意思的在問。

「那不好意思！」文瑛望着我「咕」一聲：「不說那麼多的廢話，快準備走吧！」

「婉和：妳的意思呢？」我故意徵求她的意見。

「我的好姊姊，這純粹是在你了。」她似知道我的心事。頓時，我的臉紅得像火燒，又熱又辣。

他低着頭，裝做聽不見。此刻，他怎樣想呢？如果說，我的話，他能了解的話，他不會反感吧？(九四)

市聲

春遊長洲

·黎民輝·

嬉春結伴到長洲，帆影波光蕩遠眸，
一雨既晴霞絢彩，似迎人向畫中遊。

× ×

夾竹桃紅逕畔栽，山花如錦應時開，
松風拂面滌塵埃，小鳥飛鳴自去來。

九命奇冤（三十六回）

第十九回：憤奇冤天來初告狀　行賄賂勸先訪官親

智伯別了去，到得次日早晨，天來親自送來一紙呈詞，上面寫道：

「具稟人梁天來，爲虎豪疊監，抄殺七屍八命事：某悲姓淩人單，居住淩貴興叔姪肘下。某念父兒子不乘，相拒成仇，惡聽堪興之言，勒某拆居相讓，長伊風水。某念父遺白虎照明堂，毀拆後牆，填塞魚池，種種欺壓，事事有據。某雖欲隱忍上控，爲母訓所阻，且貴富懸殊，雞石不敵，祇得忍止。詎惡十害不休，禍去玉石花盆，花梨木桌椅，踐被勢惡，擴破墳墓，斬伐樹木，建於戊申年六月十八夜，知某母生辰，料某歸家上壽，糾合強徒焚劫，寃殺七屍八命，黨台驗明在案，有張鳳親見親聞，願爲確證。有此大寃，迫切瀝血上鳴，乞恩丙鑒，沾仁無既！」

天來看罷，再三致謝。智伯道：「梁兄可把呈再三讀熟，牢記在心，到了堂上隨問隨答，不可有誤！」囑能辭去。天來就取呈詞細細讀熟，好在都是自己親身經歷過來的，不必十分用心，祇看了兩遍就記得了。於是覷着黃知縣坐堂問案時，當堂呈上。黃知縣看罷，對天來說道：「你怎麼遲到今天，纔來補呈？」天來道：「祇因家中連喪七人，料理諸多後事，所以就擱了。」黃知縣道：「你這證人張鳳，靠得住麼？」梁天來道：「是張鳳親見親聞，堅願做證，可以隨時到案聽審的。」黃知縣道：「你退去候着吧。」天來叩謝退出。黃知縣就當堂掣出值日原差陳德，到譚村提凌貴興去。

陳德領了牌票，次日一早，帶領眾小差，來到譚村，到得貴興家時，恰好區爵興也在那裏。陳德便指揮眾小差，把兩個押起。爵興吃了一驚道：「請問貴差有甚麼公事，到這裏爲的是甚麼事？」陳德冷笑道：「你們做的事，你們自己不知，還來問我！」爵興道：「話雖如此，你也應該先給公事我們看過，怎麼不問青紅皂白，就動起粗來！」陳德在身邊取出公事，向來上一揚道：「你看，你看！」區爵興取過來一看道：「既是這個公事，我就跟你到公堂走一遭，當堂先告你一個凌辱斯文！」陳德冷笑道：「好個殺人放火的斯文！」(八一)

梁祝傳奇

南宮搏

「祝賢弟……」梁山伯迷惑着：「這是……」他搖頭。

「英台不曾向你說過，」師母稍頓：「他要你來問的，大約是這一件事了。」她說時，起身取出一塊玉珮：「這是英台交給我，爲她作媒的信物！」

「啊，祝賢弟要定親？」梁山伯驚動了，率直地說：「我一無所知，祝賢弟在我面前從未提起過，師母，祝賢弟將和那一家小姐定親？」

師母莞然一笑，不欲立刻揭穿，反問：

「山伯，你呢？」

他惑亂了，越來越覺得師母的詢問不近情理。同時，對於祝英台托師母說媒而不曾先行和自己商量，也深感不滿，可是，他又想不出英台所屬意的對象。由於師母尚未回答他的詢問，便再問：

「祝賢弟請師母向那一家說媒！」

「自然是你呀！」

「啊！」梁山伯脫口叫出：「是我？」他定了定神，思念有似輪轉，忽然，他也笑了，以一種自嘲的口氣說：「師母，我眞糊塗！」

「現在，你明白了？」師母對梁山伯的忽然明白，感到驚異。她凝定地瞅着。

「祝賢弟和我提過的，當時我以爲說笑。」

「那末，你的意見如何？」

「我……你允承！」梁山伯的面孔又一次泛紅：「不過，我學業未成，不能即時成婚的。」

師母看梁山伯，雖然面紅，卻沒有特殊的驚喜，而從梁山伯的口氣觀察，顯然並未得知英台屬於女性。於是，她撫弄玉珮，緩緩地從事試探：

「英台並沒有和我提到婚期，她請我作媒，主要的是徵詢你的意見，你若允承，就算我的媒作成了。」

「嗅，」梁山伯輕笑着：「承祝賢弟不棄，我和祝賢弟八拜之交，兩家締姻，自然是佳事啊！」

「哦，你明白了？」師母越聽越覺察到山伯有所誤會，終於，直率地：「你可明白了你的對象？」

「師母，我明白——祝賢弟和我談過她的小九妹的情形，祝氏小妹和英台賢弟是一胎雙生！」

師母再也忍不住，噗地一笑。

「山伯，祝老太爺祇生英台一個。」

「不，師母錯了！」他大膽地、肯定地說：「祝賢弟和小九妹是雙生，我聽祝賢弟講過多次。」

「唔，我知道，祝老太爺祇生英台一個！」師母故意逗他了：「山伯，你還不明白？」(八四)

光芒

黃思騁

「如果大家都已到酒家，祇有我們遲到，情形不是更糟了嗎？」

「沒有甚麼事會比聽老婆嚕吵更糟的了，我以爲我們根本就可以不來。」

葛飛霞見他口出怨言，說道：「好吧，我不再有意見，我唯你的馬首是瞻。」

斯文彥望一望已經冷落的院子，覺得自己好像已不屬於這個家庭了。從種種跡象看，他的家人和親戚似乎都不滿意他的婚姻。至於原因何在，他實在沒法解釋。

「我們回去吧，」他說：「我不想這麼早就到酒樓去。」

坐上車，斯文彥一言不發，顯然是有點不開心。

「現在你應該明白了，你家裏的人對我有成見？」葛飛霞說。

「有成見又怎樣呢？大家都不同在一起生活？」斯文彥說。

「雖然不在一起生活，可是很忸怩。」

「你們都很在乎嗎？」葛太太坐在後面，用手指戳一戳女兒的背，意思是叫她不要再說下去了。

「我可不在乎！」葛飛霞說：「我本來就不是淑女、大家閨秀，這一點大家都知道的。」

「靜芬，別再說下去啦，你不是在跟文彥鬥氣呀！」葛太太說。

斯文彥沉着臉，他分明是有點生氣。車在住宅前面停下以後，他匆匆地下了車，將車門摔得很響。走進電梯，斯文彥說：「我不去飲壽酒了，你們要去就去，不去就不去！」

「那怎麼可以，」葛太太說：「這樣一來，靜芬今後還能做人嗎？」

葛飛霞剛才嘮叨了幾句，現在倒有點後悔了，因爲斯文彥的脾氣很僵，萬一眞的不去喝壽酒，那情形就是多麼嚴重。

回到家裡，斯文彥在沙發上一坐，兀自在那裏生氣，連腸胃都開始有點不舒服了。(一〇九)

狂飆

神技不是一般人所能抗拒的，自家的供奉似乎也沒有抗拒之能。

於是他走了，走得像一隻鬥敗了的公雞。

皇甫菁菁目送道長的背影消失，忽然幽幽一嘆道：「這位道長身手極高，想不到卻栽在這裡。」

黃九峯道：「這叫做人上有人，天外有天，此人的確狂了一點。」

皇甫菁菁撮唇一旋，向另外一處投下一瞥道：「走吧，大哥，別人還在等着咱們。」

黃九峯道：「有誰等着咱們？」

皇甫菁菁以蟻語傳音之術對黃九峯道：「是一個十分可怕的魔頭，大哥要忍耐一點，讓小妹來應付。」

黃九峯不知道誰是魔頭，這位魔頭何以會使皇甫菁菁如此害怕？

不過他知道，十三把刀每一個都有一身超凡絕俗的武功，每一個都不是貪生怕死之人，皇甫菁菁如此慎重，那位魔頭必是一位非常之人。

於是他點點頭道：「小兄明白。」

皇甫菁菁向中年文士問：「前輩找咱們？」

皇甫菁菁不再說甚麼，領着黃九峯、聶燕兒，逕向食桌的一角走去。

在一張食桌之前停下腳步，雙目向一名頭上有暗紫色星形胎記的中年文士一瞥道：「閣下要見咱們？」

中年文士雙目一掄，兩道冷電般的目光立即射向皇甫菁菁的嬌靨。

瞧過皇甫菁菁，再轉向黃九峯，他瞧得十分仔細，連聶燕兒都沒有放過。

最後，他那冷肅的臉頰之上，忽然露出一絲笑意，同時連聲說道：「好一對金童玉女，你們是兄妹吧？」

皇甫菁菁道：「不，咱們是夫妻。」

中年文士哦了一聲道：「夫妻？說得好，說得好，坐，坐下來咱們聊聊。」

這張食桌由中年文士佔着正面，左右兩邊是一對身着羅衣的美貌女郎，那麼黃九峯與皇甫菁菁就祇能坐在下首了。

他們坐下之後，右側的羅衣女郎微微一笑道：「咱們姊妹適才救了你們，難道連一個謝字都沒有？」

皇甫菁菁道：「適才？」

右側的羅衣女郎道：「看來你是不認識那妖道了，聽過雲嶺三妖麼？」

雲嶺山在湖南茶陵城之西，那兒有三個名震江湖的玄門弟子。

他們是師徒，師父雲嶺仙子是一個道行高深、武功已近神化的道姑，她收了一男一女兩名弟子，道號是玄玄及玄貞。(七三)

逆流

夏田

我並沒有怪她這個要求，我祇是不想倚靠富親的關係，寧願自立謀生。她說我的性情很固執，之後，她並沒挽留我，於是我就離開了她。轉眼有六年，最初的兩年，在農曆新年我都到她府上拜年，覺得她對我很冷淡。以後，我再沒有踏到她的家裡去。不料今天晚上卻在這裡遇上了她。」

梁月蓉聽了他敘述自己的這一段經過往事，對蔡志清的身世和個人的性格方面，有了一個輪廓上的認識和了解。心裏佩讚着他倒是個頗有骨氣的男兒。

此時她評析的說：「令舅是她的老工人，確是過分一點的刻薄話。可能她當時因恐怕失面子之窘迫情況下，衝口而亂說出，相信並非原意，事後她必然會感到自疚。但是她在小和你一起長大，你倆雖屬表親，理應情如姊弟，現在她讓你自己在外飄泊，對你不加照理，這點她實在過於寡情！」

志清說：「這點我卻沒有怪她，而且亦沒理由怪她。雖然她是先父將她撫育成人，這祇是先父對她的恩，而她對先父亦算有所報答，但我本人與她，除了從小一起長大那一份感情之外，並沒有什麼恩與惠。而且是我自動離開她的。」

月蓉又說：「當時她叫你到公司寫字樓做事，是她對你的好意，爲什麼你不接納呢？」

志清說：「一方面是我不想倚賴富親；另方面，在我的人生觀念上，我是不希望着金錢和地位。」

月蓉說：「那末你對人生觀念作怎樣看法？」

「我認爲人生存在這宇宙間，應該幹出一件能夠造福地方人群的事，這才有意義。精神上獲得愉快，遠勝於物質享受。」

「這祇不過是屬於主觀上的論據。但你可有考慮到主觀的理論能否配合客觀環境的相輔？」她徵實地在問他。

志清看着她說：「難道你認爲我的見解不正確？」(一〇)

梅花識語趣談

·艾且·

金陵遺事那堪提？而偶然閒話，豈盡是遺民「話當年」！然秦淮河畔、玄武湖邊，又豈祇幾度夕陽紅！而紫金山頭，中山陵有誰屬，明孝陵又成爲「先進考古家」發掘！此「五岳朝天」布衣得天下之明太祖，誰料當年大喜「功狗」，今天會被人挖墳掘墓呢？

或謂「明十三陵」既被人發掘於前，明孝陵豈會例外，不！不！考古而已，吾人胡爲留戀歷代帝王骸骨？如果他日有人發掘北平近郊「八寶山」，不算「考古」而爲「考今」，夫斬人頭者，人亦斬其頭，挖人墳者，人亦挖其墳！按「八寶山」目前爲位列仙班之「高等同志」叢葬處，請勿誤會爲「名山」。

話說當年有人「雨花台前古屋花圓賞梅」，胡爲突然吹來陰風陣陣，紅梅落花飛絮，竟落在一賞花人長袍上，另一賞花人竟念林黛玉「葬花詞」，嗚呼！「引刀成一快，不負少年頭」，此賞花人當年慣題此詩，其悲壯處可留青史，何爲賞梅竟念起「葬花詞」？「余不葬梅花，誰能葬我」！按梅花爲我國國花，語人雖打出「和平建國」旗幟，惟仍奉民國正統年號，仍以梅花爲「國花」，「梅花葬我」云者，非死後「國葬」也歟？

時同來賞花人，即指南花台曰：若是梨花帶雨，若是紅梅「戴」雨，自有不同滋味在心頭，二人乃大笑。誰料日後此語竟成讖！此梅「金陵遺事」，出自僞港一「老娼」，老娼曾爲該賞花人「女侍從」，誠「白頭宮女」說玄宗矣！

「語讖」雖不足置信，然「語讖」巧合，豈爲「異數」歟？嗚呼！女媧無靈，難補倘天之陷，精衛之銜，難填恨海之波？何況乎汪洋？其後斯賞花人，病逝扶桑「名古屋」，名古屋非古屋，然「古屋賞梅」，爲日後「名古屋」撒手塵寰之讖，歸葬南京梅花山，不是「梅花葬我」乎！夫「梅花葬我」，且是「御定遺言」，「公博當年」不是「公墳當年」，扶柩撒土「國葬」，誰料「抗戰勝利」後，有人以黃色炸藥毀其墳，啓柩取其屍，「清涼山」一把火化爲飛灰，從此遺臭萬年！蓋棺可以定論。

妙在「公博」當年，抗戰勝利後，被俘受審，判決死刑，雨花台前槍斃，又值春寒風苦雨，雨打囚衣，三槍而畢命，血濺棉袍點點如梅花，「夫人」披髮認屍，淚下如雨，又是「梨花帶雨」之讖，信乎！俱往矣，遺臭又豈是留芳！

川人食譜有將人「打邊爐」式之「毛肚開堂」，記得戰後「延安棗主」，在美方大使赫爾利保證下，自延安赴渝市「談和」，簽訂「雙十協定」，渝市不少歷年剿匪將士家屬，鵠立毛居處之「張治中宮邸」，上書向毛索丈夫及愛子，均遭衛兵「擋駕」，不少「毛肚開堂」小食店，仇視同志們改爲「毛肚開膛」。

如果「毛肚開膛」成讖語，他日被血腥統治下之人民，又是如何喜笑顏開！「始作俑者，其無後乎！」試看國某毛某等人，迄今尚無子嗣，連獨子毛岸英，亦在北韓「抗美援朝」時戰死，遺孀「齊諾」同志，亦無所出，如此「絕後」爲必然也，一朝「毛肚開膛」又何奇？請試目以其後云。(二四)

山川人物

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告
一〇 時代曲
七·〇〇 香江之晨
三〇 天氣報告
四五 粵語新聞
八·〇〇 漁民天氣預告
〇五 每日公衆活動及特別簡報
一五 節目摘要報告
三〇 警訊少年之聲
九·〇〇 時代曲
三〇 新聞一週
四五 新聞報告
十·〇〇 兒童節目「小朋友講故事」
三〇 我爲你點唱
十一·〇〇 面面觀座談會
三〇 米高鴻的故事
十二·〇〇 「升學問題」
三〇 新聞簡報
四五 本地及外來生牛及生豬批發價格報導
與業同樂
三分一有獎問答
一·〇〇 粵語新聞
時代曲
四百碼聯想
春青交響曲
二·〇〇 新聞報告
三·〇〇 縱橫談
四·〇〇 新聞報告
美點雙輝
轉播政府大球場足球賽「市政對加山」
五·一五 農產品市況及鮮魚批發市情報告
六·〇〇 新聞報告
新聞一週
漁民一週
七·〇〇 新聞報告及特別報告
閒話香江
新聞報告
動人的旋律
八·〇〇 趣劇「那個白領」
天氣報告
九·〇〇 轉播倫敦新聞及今晚時評節目
傷殘復康者園地
十·〇〇 轉播夜總會歌唱節目
十一·〇〇 新聞報告
男歡女愛「西…」
短的下午」
十二·〇〇 天氣報告
粵語新聞
時代曲
一·〇〇 播音完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
時代曲
七·〇〇 新聞簡報
各位早晨
八·〇〇 新聞報告
續播各位早晨
九·〇〇 生活的旋律
文摘
新聞簡報
U記內外
新聞專輯
港九一週
新聞報告
粵曲
「彩鸞燈」
鏡頭前後
一曲寄心聲
轉播政府大球場足球賽「市政對加山」
新聞特輯
粵曲點唱
時代曲
報導各場賽狗結果
一·〇〇 全日廣播完畢

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
賽球兩小時
天氣預測
新聞報告
八·三〇 續播賽球兩小時
九·〇〇 新聞報告
優哉遊哉
十一·〇〇 新聞簡報
日新月異
十二·〇〇 新聞簡報
我愛時代曲
一·〇〇 新聞報告
續播我愛時代曲
二·〇〇 年青人時間
中間路上
六·〇〇 新聞報告
七·〇〇 社團導曲
空中突破
九·〇〇 名劇選播
十·〇〇 「暗箭難防」
十一·〇〇 新聞報告
子夜曲
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

佳藝電視台

節目預告
麗日世家
今日婦女
佳視新聞
玉石之音
MJ萬能號
玉叔遊
「百變龍」什
學片集
武當弟子
太平洋戰史
最後新聞
切粥
全日播映完畢

麗的電視中文台

九·〇〇 節目介紹
卡通時間
執法如山
知多一點點
百折不撓
生物奇珍
新聞及天氣報告
「警網遊風」片集
麗的影院「火燒紅蓮寺」（下集）陳寶珠、蕭芳芳主演
沙漠神鷹
警探實錄
新聞簡報及節目介紹
喜閱小天地
少年警訊
星空奇遇
今時今日第一
獅子山下
力爭上游
鬼馬雙探
車站疑雲
奧運序幕
今時今日第二
新神秘之夜
杏林風波
完播曲

麗的電視英文台

印度電影
英國足球大賽
週日下午電影
「御林軍」
「執法如山」片集
新聞及天氣報告
木偶話第奇遇記
中大侵步向北
妙探福星
流行歌曲手星
英會
新聞報導及天氣報告
每週名片

無綫電視翡翠台

十一·四五 「獨行俠勇闖三軍」
十二·一五 八達城狂歡
週日午夜電影「意亂情迷」
全日播映完畢
八·〇〇 七彩「小孩與象」片集
三〇 七彩「神奇飛俠」片集
九·〇〇 七彩「太空三虎將」片集
三〇 七彩「小小世界」片集
十·〇〇 七彩「彩虹化身俠」片集
三〇 七彩「爸爸艷史」片集
十一·〇〇 七彩「杜白麗」
七彩「卡通片」
七彩「知多一點點」
十二·〇〇 七彩「電視劇場」
七彩「英國足球賽」
一·〇〇 午間新聞
七彩「彩色世界」片集
七彩「父子親情」卡通片集
七彩「泰山」
新聞簡報
四·〇〇 七彩「齊齊玩」片集
五·〇〇 七彩「魔術大全」
七彩「動物生態奇觀」
六·〇〇 七彩「校園小金剛」片集
七·〇〇 七彩「溫拿狂想曲」
新聞及天氣報導
新聞特寫
八·〇〇 七彩「乘風破浪」
七彩「縱橫三日」
九·〇〇 獅子山下
七彩「人間世外」
十·〇〇 「猛龍特警隊」
十一·〇〇 最後新聞報導
七彩「切斷」
七彩「懸疑集」
十二·四〇 全日播映完畢

無綫電視明珠台

二·〇〇 七彩「十字街頭」片集
三·〇〇 英語長片「飛天小老爺」由莎莉鍾絲主演
四·〇〇 七彩「草坊新秋」
七彩「超能世界」片集
五·〇〇 七彩「地心探險」片集
七彩「神奇旅程」片集
七彩「卡通片」
新聞及天氣報導
七彩「青春舞曲」
七彩「時事漫談」
七彩「鐵腕內外」片集
七彩「太空一九九九」片集
新聞及天氣報導
七彩「羅文特輯」
名劇精選
最後新聞報導
故事重溫
一·〇〇 全日播映完畢

工商日報 分類廣告

效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每段共收四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道零零零號東英大廈式壹零室生記租務處
（四）旺角花枝道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一二三至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

聯刊本報日·晚報小廣告可獲下列巨獎

在本年三月份內聯刊本報日、晚報小廣告一天或以上者（每天每段共收費四元，醫藥類除外），可獲得本巨獎。本報將於四月八日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，歡迎各小廣告聯刊客戶屆時請持收據惠臨參觀，並於四月九日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。

另設安慰獎五名，可獲下列獎品之一份，亦由抽籤決定，第一至第五安慰獎依次為：

（一）衛星牌電子鐘一座
（二）伊瑪牌3100型電子瓦罉一個
（三）台灣民生公司精美床單一幅
（四）美雅燈飾公司枱燈一座
（五）嘉蘭牌兩色筆一枝

盡善盡美 芝柏新姿

芝柏男庄石英表 價值H.K.$2400
芝柏女庄18K金表 價值H.K.$2400

租售

廉售 ... 元朗幸福樓

招租（香港）

中區舖位 月租兩千 喼庇利街1A 18呎高 電：H-242477 K-921585

二樓平租 · 旺舖招租 · 樂園別墅 · 四樓招租 · 旺舖租售 · 堅道向南 · 旺舖 · 新樓四萬 · 沙田田心 · 新樓租售 · 官塘唐樓 · 新樓平售 · 深水埗吉舖 · 柴灣華泰 · 元朗樓售 · 唐樓出售

出讓

士多橫舖 · 農場出讓 · 元朗五金山貨全盤出讓 · 魚塘豬場 · 名種狠犬 · 沙田石屋 · 狠狗仔平 · 亞皆老街大舖王月租 · 三面單邊 · 旺區橫門 · 美孚房出租 · 荃灣洋樓 · 洋樓出租 · 高尚樓租 · 大單邊舖 · 排檔出租 · 吉舖招租 · 平租 · 舖位平租（九龍）

徵求 · 待聘 · 聘請

收買酸枝 · 專買酸枝 · 誠意補習 · 高薪招請 · 月薪四佰伍拾元 · 請學徒 象牙廠 · 清潔工人 · 招請校工 · 聘 · 聘售樓員 · 診所助護 · 釘綫技工 · 木器工藝 · 招請學徒 · 鑄字練習生

啟事

鳴謝海同鄉會港南僑 · 鳴謝海同鄉會港南僑 · 鳴謝海同鄉會港南僑 · 退股聲明 · 聲明 · 遺失圖章 · 誠徵女友 · 煑食 · 徵求配額 · 徵租農場 · 幸福婚姻

往台灣

機票$528 台幣$9.9 可帶免稅納稅台灣百貨用品

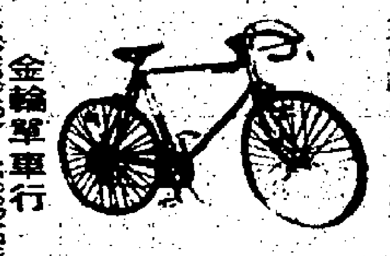
旺角彌敦道607號 電話：K851245 · K849562

欣欣 台灣團 豪華環島團 出發：15/4.17/4.($1,390)14/4.15/4.($1,590)

中西文具 一雅文具製咭公司 電話：H238382 H238537

玉石機器現貨 電話：424336

志誠裝修 · 瑞香園 · 商業 · 旅港吳氏宗親總會通告

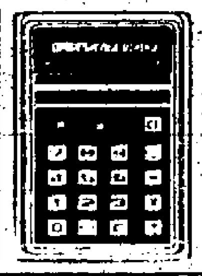


金輪單車行 · 最新款十波賽車

彩色·黑白 電視修理 天綫安裝 合和 ③374503 ⑫256961

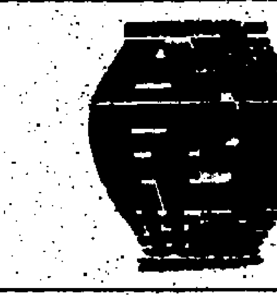
美雅燈飾公司

合聯電視服務 · 收購電視 · 精修洗衣機雪櫃冷氣機 恒藝 ③614817 · 25元修電視 K895418 麗視行 · 20元修電視 K806379 明輝行 · 最高價收香港電視 · 鋁窗 · 塑膠模 · 彫刻



電子計算機 每部$29. 請駕臨：窩打老道77A 高達汽車公司 近四海保齡

新到 電子瓦罉



只售 $110 烹飪必備 主婦良伴

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

丹鼎玄功 · 廚師訓練中心 · 英人聲帶英婦主理 · 招生 · 立勝 · 中聯 · 搬運 · 一諤居士 · 掛牆電鐘

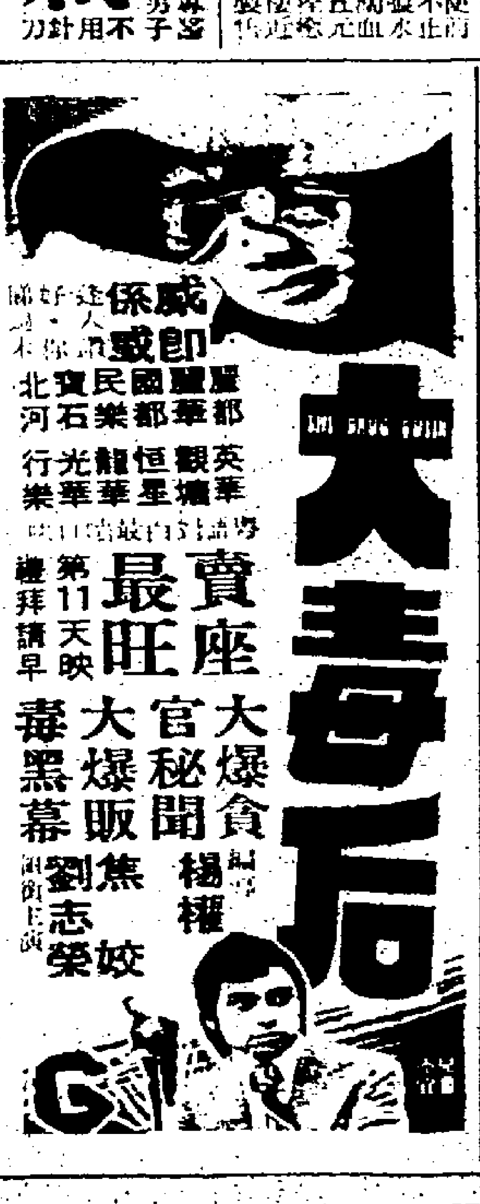
職業攝影學校 · 阿朗素舞蹈訓練學校 · 全科九類社交舞 · 葵涌托兒 · 醫學講座 · 達海烹飪學院 · 德法烹飪學院 · 德誠烹飪學院 · 程萬昌授

醫藥

婦科 葉友芳 · 黃標腰病丹 · 婦科 李萍 · 惡疾 · 外皮 朱約翰 · 婦科 朱玉華 · 濟民婦科 · 英人會話 · 東海日文

耳鼻喉 蔡德芬 · 腸氣 許仲濟 · 痔血丸 · 頭暈 元氣虛弱 · 靜林氏 · 診藥五元 皮膚癬 梁達民 · 婦科 張麗芬 · 竹林氏

胃 風濕 中醫 岑良子 · 痕癢丹 · 王紀乃 · 耳鼻喉 岑國良 · 暗瘡 · 手汗



尚有戲院廣告刊登在第十頁

刊登本報廣告電話二一八零七零八

工商日報分類廣告

除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據到取。 W77

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。 工商日報啓

茲函附港幣 元 請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天 此致 工商日報

九龍馬頭圍女童院嚴重事件
卅六女童集體逃走
警方協助尋回三人

否認集體逃走是有預謀的馬頭圍女童院院長楊朱錦霞。（本報記者廣德明攝）

【本報訊】九龍馬頭圍女童院昨午發生一宗有史以來最嚴重女童集體逃走事件，院內四十九名女童其中三十六人逃脫，僅有三名事後被尋回，院方否認這是一宗有預謀的計劃逃走行動。

逃走的女童年齡由十三至十六歲，據院方指出：她們大部因犯了輕微刑事案件，或被警方尋回的離家出走失踪少女，由社會福利署送入該院看管，通常被送入女童院的女童多數在院暫住一年。

據院長楊朱錦霞說，以前亦發生過女童逃走事件，但以昨日所發生為最嚴重。她說：在過去數日來，院內並無不愉快事件發生，所以相信該批女童集體逃走並沒有預謀，祇是突發而已。

事發於昨午二時四十分，現場是九龍馬頭圍道四六四號馬頭圍女童院，當時院內四十九名女童正在休息時間在操場內玩耍，一輛載貨物的貨車由上址側門駛入，其中三十六人乘機從側門逃脫，院內一名看更企圖制止但未能成功，院內餘下四名女職員事後四出找尋，但沒有結果，迅忙撥電報警。

警方接報後在港九兩地設路障截查，還在紅磡警署附近尋回三名女童，但餘下卅三名逃走女童仍不知所踪。

據院方指出：該批逃脫的女童，身上並沒有攜帶行李，各人身穿便服，院方已經將卅三名逃走女童的相片交給警局，作進一步的找尋。

因非法向人借錢判簽保罰欵
12名房署人員上訴
要求不留案底押候

【本報訊】一批房屋司署人員，因未經港督許可而向同事借欵，為廉政署人員拘控，於二月六日，在中央裁判署認罪，分別被判簽保或罰欵，並須付堂費，彙留案底，其中十二名被告昨向高等法院上訴，要求不留案底，昨訊未畢，押候下週一繼續聆訊。

上訴人分別由石柱城及艾西士兩位大律師代表指出，上訴人自被定罪後，已暫遭停職，彼等之退休金，因而全部喪失，當廉政署檢控上訴人時，亦同意彼等屬技術性犯案，廉政署辦理此案，旨在剷除房屋司署一個政府放高利貸集團，並藉此案提醒其他公務員非法借欵乃違法者，況上訴人借欵之原因，不外為納稅、股票投資，或過年關等，且放貸人黃錦明，因恐嚇勒索同事還償罪名，已被判監。

此案由正按察司貝理士聆聽。

大昌地產投資發展
屈臣氏木廠街廠址
興建高級工業大廈

位於九龍土瓜灣木廠街之屈臣氏汽水廠廠址，已由大昌地產有限公司購入重新發展。此項交易，成交金額為港幣二千一百萬元。

該地盆面積總數達五萬九千方呎，三面臨街，分別面向宋王台道，九龍城道及木廠街，現為屈臣氏汽水廠廠房，共樓高三層，因該地盆距機場僅五分鐘路途，是故長久以來已被地產界公認為最佳地點，尤其在目前工業正趨蓬勃，各行業廠家均大力增加生產，而理想之工業用地卻面臨極度缺乏之際，大昌地產能斥巨資購入該址改建，誠為本港工業界之最佳消息。

據接近大昌地產高層人仕消息：該公司現已着手籌劃改建工程，當廠房拆卸後，於該近六萬方呎地皮上興建一連地庫共六層高之高級工業大廈，建築費用估計近二千萬港元，將來建成後，樓面面積約三十萬方呎，其中地庫預算劃為貨倉及停車場，地下至五樓為工業用廠房。目前該地盆之位置，可算港九廠房中最接近機場，其土地價值亦最高，對於近年來工業界生產之高級工業產品，諸如精密電子配件，成衣等必須依賴空運者，最覺方便。

南越試探港米市商情
週內將有米百噸運港

【本報訊】據本港一名米商透露：週內將有一百噸白米由南越運抵本港。這將是南越陷共近一年來首批運港的白米，目的在試探行情。

這批米每担售價港幣九十五元，其用意在試探本港的白米市場。

據說，由於南越米的品質不及其他品種，因此至今仍無本港米商與之達成任何交易。

又因此他米商不知道批米屬幾號米，故以價錢衡量其品質未免言之過早。

工商署對這批米未作任何評論。

九龍西區扶輪社
推展社會服務

【本報訊】九龍西區扶輪社，於前日在美麗華酒店萬壽宮舉行午餐例會，由社長陳譽仲主持。會中除報告社務工作外，並為新會員羅才及陸慶濤舉行入社儀式，由社長陳譽仲分別授佩社章及頒予扶輪手冊。

該會今年度積極推展社會服務工作，現已進行兩項社會服務，一為決定在大嶼山白芒村碼頭，興建一扶輪亭，以便利當地來往村民作憩息之處；另一為在上週日前往蒲台島，進行訪問島上漁民，為該社捐建島上學校內增鐵絲網舉行啓用剪綵儀式，同時身為醫業界之社員，更為島上患病漁民診病。

澳培正教職員暨同學
參觀港東南無綫電專

【本報訊】澳門培正中學教職員暨同學會首腦六十餘人由鄺秉仁校長及周介之會長率領來港訪問，昨午參觀九龍旺角東南無綫電專科學校，該校校長鄺文熾，副校長鍾乃堯及王暇生熱烈歡迎接待，旋由各主任老師分別引導參觀無線電工程實驗室，電子工程實驗室，黑白電視工程實驗室，彩色電視工程實驗室，四聲道音響室，船舶無線電台，電訊訓練室及視覺教育室等，來賓均對該校各種新式電子設備極感興趣，認為乃東南亞最優良電子技術訓練學校。

荃灣惠州同鄉會
選出七屆新職員

【本報訊】惠州同鄉會荃灣分會，昨（十）日下午五時，在該會舉行五選正副首長暨各部部長大會，由選委會主任委員林鈞謀致詞表示希望同人選出正副首長及各部部長，以期人盡其才，推展會務，為同鄉謀福利。

隨通過選舉程序案，即進行投票，結果選出：理事長，羅靖球，副周炳華，鍾達常，鄧世英，張紹宗，監事長林鈞謀，副丘瑞榮，張志文，總務朱文華，賀華，財務羅仁發，陳麥蘭，福利薛發，蔡順，組織業敏忠，鍾堅，文化黃治南，楊耀球，宜傳莊剛，謝海洲，調查劉志雄，鍾福添，交際張欽，何耀輝，康樂黃運福，張志深，工商丘基，范漢廷，婦女陳端己，張金運，監察孫財，許蔣，稽核楊明，李光昭，理事黃道霖，朱珠，江炳坤，張光，黃茂先，周蔣，曾欽，彭曉波，周容，鄧玉琴，鍾聲宏，馬志成，周立，黃耀偉，曾荻，鍾榮發，丘宋，馮華英，常務監事：巫義，劉雲泉，張源，陳天耀，羅斐煜，監事：李景河，謝禹，江球，楊振，陳漢外，葉仁祥，莊漢生，楊蔡祥，胡觀氏，鍾平。

黃族宗親會
選下屆首長

【本報訊】香港黃族宗親會，於前日下午六時，在會召集新選第十四屆理監事，進行複選各首長、常務理監事，及各部門主任，由該屆選舉委員會主任委員黃福培主持。

復選結果為：會長黃娟，副會長久傳、頌民、黃棺、黃策，理事長棠強，副理事長福培、明焯、志強（惠來）、尚生；監事長志強（潮陽），副監事長達道、華洪、孔周、冠忠；常務理事：伯雄、劍文、兆夫、人龍、亞洲、有文、福根、策仁、黃壯、鶴丹、本華、展雲、黃桂、惠儂、國斌、福鈴，常務監事：黃寬、西昌。

各股主任：總務劍文、起昌、家濟，財務福根、謝瓊、黃錫，文書人龍、兆斌、雲駒，交際亞洲、黃生、益庸，宣傳福鈴、黃海、延嶽，調查有文、黃勝、海潮、福利鶴丹、宗泰、耀華，教育亮夫、國華（寶安）、思俊、康樂家一，黃壯、一平、國寶，僑務策仁、濟益、尚圻，組織伯雄、英澤、黃生，婦女惠儂、志貞、惠華，稽核本華、華甫、

連敦毅昨舉殯
親友少到致祭

【本報訊】被廉政署檢控財產收入超逾官俸，而於審訊期間突然跳樓斃命的退休考牌官連敦毅，昨日下午三時在九龍殯儀館大殮，五時出殯，其遺體於日內將進行火化。

昨日出殯時，連敦毅的遺孀和兩名女兒在靈前守孝，而連氏的親友則少見到祭，場面淒清。

在審訊期間突然跳樓斃命的退休考牌官連敦毅，昨午在九龍殯儀館大殮後出殯，圖為連敦毅的遺孀向靈堂上香致祭。（本報記者姚漢錦攝）

社會福利署協助下
四十五名傷殘者
卅人投入製衣業

【本報訊】社會福利署職業輔導組於上月（二月）協助四十五名傷殘人士找到工作，其中三十名投身製衣工業。該署發言人就此事評論時稱，我們希望此點可顯示經濟現正復甦，而製衣工業又再興旺起來。

加入製衣工廠的三十名傷殘人士中，計有身體不健全者十七人，及失聰者十人。他們大多數任職縫紉工人或針織工。該發言人指出，為應付激增的需求，該署傷殘重建部自去年十二月起在各職業訓練中心舉辦多次工業機器縫紉速成班。

上月就業的三分一傷殘人士，工資是以件工計算，而十九名則以日薪計算，每日工資由十二至廿元不等。其他受僱之傷殘人士工資，月薪由二百五十元至四百八十元不等。

發言人表示，傷殘人士獲得更多就業機會之情形，實在令人鼓舞。

大環山街坊會
選出四屆職員

【本報訊】大環山街坊福利會於日昨舉行會員大會，依章選舉第四屆首長及各部門職員。選舉結果為：永遠會長葉少雲、會長馬木、副會長楊勵賢、劉克忠、理事長林英俊、副理事長胡平、顧文清、李風民、鄧偉、總務周開桂、張寶慈、財務黃丙輝、謝超、福利組蔡健、樊新、文教賴恩普、郭源祥、文書范上雲、黃石后、公安呂輝、譚寶山、康樂黃錦榮、余遠根、婦女潘玉芝、倪端嫦、稽核陳鳳鑾、梁源、調查馬智舉、梁乃仁、公共關係邱永豐、梁鐵漢、理事：吳承基、呂成、謝權、伍榮、高松合。

王文教教授出版
工業科管新著

香港科學管理學會會長王文教教授，新著「工業發展與科學管理」，約三十萬字，由香港科學管理學會出版，代售處五通公司或宜道工業管理學校。

王氏係研究科學管理之學者，現執教於本港專上學院及中文大學校外課程部，著作甚豐。

日晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費　不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
啟事及喪類除外。

公民財務有限公司 RESIDENTS
香港德輔道中七十一號聯邦大廈八〇六室電話⑤252248四線⑤241085六線
全港最快一天付欵
可於廿四小時內解決急需，貸欵方法簡單方便，按月歸還，無需抵押，利息合理，凡滿廿一歲而在政府部門或其他大機構服務超過一年，月薪達一千元者，可携同本港身份證，每月收入之證明文件及担保人親到本公司接洽，担保人資格應與申請貸欵者相等。
專業人仕：例如醫生，會計師及律師等，免抵押貸欵可高達十萬元。
其他放欵
包括樓宇第一及第二按揭，貨物及原料抵押，出入口承兌信用及信用證等。

海運　百樂　下期聯映
聯美公司冠軍大喜劇！
粉紅約子·見者開胃·惹賊招邪·翻天覆地
大衛尼雲　格外有型珠寶大盜
彼德斯拉　烏龍百出神探長
嘉寶仙　勾結大賊沙膽美人
羅拔韋納　初生之犢狼胎姪哥
歌狄亞嘉汀娜　冷若冰霜中東公主
五大巨星合作好戲
良宵花弄月
猛爆笑料！勝在新鮮！
如此喜劇永遠可遇難求！
The Pink Panther

啟德遊樂場
香港遊客可乘隆道巴士111 106到達本場
門劵照舊大人小童一律一元一角
鑽石戲院　星期日加開四場正
華美歌藝團
團長華葉領導一流紅星大會串
徐小鳳　風玲草　陳浩德　林靜儀　洪涿美　凌芝　曉華　梅芬　姚韻　樂淑君　羅雅　尹麗光　麗麗
禮聘周之武　龍虎武師　表演北派　司儀美美
粵劇　彩鳳鳳劇團　日演：陽泰白喬兩爭輝·（夜演）梁祝恨史　王劍鳴　鄧麗雲　招石文　水魚生　凌翠鳳　梁森兒　關雪霞　劉劍雄
免費西片　傻瓜大鬧西班牙　傻瓜片集原班人馬主演
免費中片　血豹　江彬　張清　主演
第七劇場加開日夜場　西歐歌舞團各佳麗表演肉感熱舞爭妍鬥艷皆大歡喜

先聲奪人　到處好評

海運·百樂　H 702412　K 678091
海運七場　夜午加映　百樂六場　請早訂座
注意時間　十二點半　兩點半　四點三　六點正　八點正　十點正
羅斯梅耶
春滿娃娃谷
Beyond the Valley of the Dolls
百樂今早十點半：梁山伯與祝英台

新華·新都
今天五場請早
雅皮·安·花·妮　聯合主演
新華早11點及午夜場：鳳流小子｜新都早十點半場

皇后·皇都·麗聲·黃金
狂滿！第二週五場
李小龍
天下第一！
海底喋血戰
皇后今早十點半：新羅密歐與朱麗葉

豪華·大華·華聲
狂滿！今五場　請提前訂座
神奇旅程
Fantastic Voyage
三大紅星聯合主演

紐約·凱聲　3 816656　5-768721
今天五場請早
哥倫比亞公司出品榮獲七項金像巨片
桃李滿門
薛尼波特　主演
紐約今天早場十點半：大風暴｜凱聲今天早場十點九：大西洋爭霸戰

南昌　深水埗
南昌街尾　今天放映
邵氏恐怖巨片　有膽請來參觀
索命
劉午琪·汪禹·夏萍　合演
今天公餘場　動物性愛奇觀

娛樂·樂聲·寶聲·英京
禮拜更加要早　今天仍映五場
邵氏出品極度恐怖刺激巨片
謀財害命　天理循環　有冤報冤　有仇報仇
索命
導演　桂治洪
兒童不宜
出場序：劉午琪　林偉圖　王俠　王鍾　汪萍　夏萍　田青
流星蝴蝶劍

翠華·荷李活·亞洲·好景
禮拜更加要早　今天仍映五場
邵氏出品極度恐怖刺激巨片
謀財害命　天理循環　有冤報冤　有仇報仇
索命
導演　桂治洪
兒童不宜
出場序：劉午琪　林偉圖　王俠　王鍾　汪萍　夏萍　田青
流星蝴蝶劍

倫敦·文華·明珠
今天禮拜五場　請早
南國公司發行浪漫體鉅片
文華今午夜場：流星蝴蝶劍｜明珠一樂也

倫敦
禮拜仍映五場
魔鬼雨
今晚午夜場：流星蝴蝶劍

今天五場續映
大毒后
焦姣　劉家榮　李志榮
楊權　導演

最後四天
三笑姻緣
今天仍映五場
大毒后
今明兩天四場七彩
冷面神探
亞倫狄龍新作
鏡底春

京都·新聲
假日請早
洛馬·連達·米路·花拉　主演
京都今早場十點半：陌路相逢｜新聲今夜午場：鬼迷

總統·華盛頓·帝國·東方·城多利·國華
今天請早　動作多笑料足！
路易迪芬尼　梅琳狄·夢嫣　合演
FANTOMAS
別開生面　初實片！
今天請早　好評如潮
地心探險記
JOURNEY CENTER EARTH
潘白·占士美臣　合演
老幼最適宜

龍華·恒星·福星·油麻地
一部令人不寒而慄　驚心動魄　鬼怪電影
索命
劉午琪　汪萍　王俠　夏萍　林偉圖　王鍾　主演
日日狂滿　第二週映
大毒后
劉志榮　陳觀泰　李家鼎　司馬華龍　主演

京華·快樂·金冠
今天三院聯映　日夜五場
魂斷藍橋

金門
狂滿五場
李小龍
唐山大兄
今早十點半：魔僧

截查疑人遭揮刀襲擊 大坑東警員連開四槍

一青年臂部中兩彈重傷

中彈受傷的青年周永健。

【本報訊】一名軍裝警員，昨午在九龍大坑東新區巡邏時，見兩名青年形跡可疑，遂喝令搜查，豈料遭揮刀襲擊，警員鳴槍四响，一名可疑青年中兩彈，經一番追逐後，兩名青年逃脫。

中槍青年原住大坑東新區，中槍後返家，因痛楚難當，由隣居致電召救傷車，經調查後，該青年已被警方扣留查訊。

中槍可疑青年名周永健，廿一歲，住大坑東新區第九座四樓六一零室，臂部和腹部各中一槍，據報情況良好。

警方現正追尋另一名事發後逃去無踪的年約廿餘歲青年。

事發時間約在昨日下午三時許，當時一名編號一三零×五的軍裝警員，在大坑東新區巡邏，當他巡至第十四座地下公厠附近時，發現兩名形跡可疑的青年，該警員遂上前搜查。

該兩名可疑青年接受搜查時，突然有人抽出一柄菜刀，向警員襲擊，警員轉身避過，兩名可疑青年趁機逃走，該名警員經喝令之後，兩名青年仍不止步，警員遂拔出配槍，鳴槍四响，警員啣尾直追中槍青年，中槍青年走上十三座三樓側，然後從二樓跳落地下逃去。

該警員失去兩名青年的踪跡後，即致電報警，大隊警方人員到場調查，檢獲一柄長約十吋的鐵柄菜刀。

此時中槍的青年奔回第九座四樓六一零室家中，因痛楚難當，隣居替他召救傷車到場，警方才發現他就是被槍傷的可疑青年。

據悉：傷者與父母親和六名兄弟姊妹同住，他排行最長，自小學畢業後，他即沒有繼續讀書。傷者的父親在深水埗開設一間山寨式的汽車修理廠，他平日在廠內幫忙，但沒有固定的職業。

據傷者的隣居表示：他平日夜間多外出，但都會回家睡覺，隣居又稱：傷者可能染有毒癖。有關此案詳情，警方尚在調查中。

大埔道建築地盤警匪大戰 警員鳴槍自衛 匪徒脚軟就擒

【本報訊】深水埗大埔道昨日晨曦時分出現一幕警匪飛車追逐戰，險象環生，賊車在連撞路邊數車後停下，偷車賊棄車逃走，警員尾追，被迫鳴槍一響，疑匪脚軟就逮。

被拘男子廿六歲，尚被警方扣留中，至於匪徒所駕汽車經已證實是一輛失車，雖被尋回，但已撞至毀爛不堪。

案發於昨日清晨六時許，一輛警方巡邏車行經大埔道近黃竹街處時，發現一輛迎面駛來之私家車車頭燈熄滅，警員正心感詫異之際，對方作賊心虛踏油飛逃，警車於是掉頭窮追。

兩車沿大埔道高速飛馳，私家車上的匪徒因心慌意亂，未能將軚把持，致令該私家車橫衝直撞，先後撞及多輛停泊在路旁之汽車，匪徒最後在大埔道近福華街交界棄車逃亡，走進附近一建築地盤匿藏，一名編號九一七的警員尾隨追入建築地盤內，匪徒隨手拾起一枝木棍，向啣尾窮追之警員襲擊，警員為自衛計，拔出配槍，鳴槍一響，雖未命中，但疑匪在槍聲下俯首被擒。

蛻變中的沙田，遠望是新建的瀝源新邨和沙田舊墟，中央是正在填坭的沙田海，近景則是古舊的村落，還剩環境幽美的小魚塘。（本報記者郭建先攝）

歹徒以假慈善社名義 向新區居民詐騙 兩涉嫌男子被拘

【本報訊】警方偵破一宗以假慈善機構名義向市民捏騙金錢案件，有兩名男子現正協助警方調查。

警方相信不少市民曾經受騙，希望他們能向警方舉報，將騙徒繩之於法。

據悉：最近有兩名騙徒以一間名為「開元佛堂慈善社有限公司」之名義，到各處新區向居民募捐，居民不虞有詐而受騙，但事實上根本沒有這間「慈善社」的存在。

慈雲山警署探員接獲投訴經嚴密追查後，終於前日在九龍城寨拘獲兩名涉嫌男子。年卅四及五十四歲。

警方呼籲曾經受騙的市民，撥電三二一二六〇二一內線卅三號與慈雲山警署黃育均高級偵緝督察聯絡，或向任何警署報告。

工務司在「明日沙田」展會中稱 港府與私人將投資 40億元發展沙田市

【本報訊】未來的十二個月內，政府與私人機構，將拓展沙田新市工程耗費約四億元，而預算十年內在沙田新市鎮的耗費，在四十億元以上。工務司麥德林昨日在「明日的沙田」展覽會開幕典禮作上述透露。

「明日的沙田」展覽會，是在沙田瀝源邨商業中心大廈內舉行，此為工務司署新界拓展局舉辦此類展覽之首次。

展覽會的展期是昨日開始至下星期四（十八日）止一連六天，每日由上午十時至下午七時開放，歡迎各界人士前往參觀。

工務司致詞說，新界拓展局轄下的沙田新市鎮拓展工程處，已為發展新市的籌備策劃工作費盡心思，目前各項主要建築工程已達實見階段。

這些工程包括大規模的填海及渠務工程，主幹道路建設，污水處理廠，儲水池的建設，擴闊鐵路軌道，興建住宅樓宇，商業與工業大廈等。

沙田鄉事委員會主席吳烽林，應邀主持開幕典禮時亦說，他抱着興奮心情，殷切期望完成後的沙田新市鎮出現。

吳氏表示，沙田鄉事委員會一定全心全力支持沙田新市鎮發展工作，他並強調，在公平合理與坦誠商討之下，政府與沙田之居民能繼續密切合作，使新市鎮順利成長。

他說，工務司主辦「明日的沙田」展覽會目的，在於使各界人士明瞭新市鎮將來發展的情形，藉以引起大衆的興趣。

他同意工務司的見解謂展覽會在瀝源邨之商業中心大廈內舉行，是十分適當的，因為它是計劃在沙田興建的十一座公共房屋邨之中最先動工的。而這十一座公共房屋邨，預算可容納沙田新市鎮在一九八五年的五十萬人口之中的三十萬人，瀝源邨現已接近完成階段，該邨是由建築設計處負責興建。

吳氏又說，瀝源邨已保留部份居住單位，供在新界居住滿四年之居民優先入住，同時，該邨商場廣闊，並有各種新設備。

工務司麥德霖致詞時又說，由於最近本港的物業復甦，私人建築發展商對進行發展計劃再度發生興趣。故此，希望藉此展覽會，使人認識政府意欲鼓勵私人發展商與商業機構參與發展，目前若干私人機構可能正考慮投標參與沙田第四十八區的發展以及瀝源邨的商業樓宇興建工程。

他指出，政府為沙田新市鎮的發展計劃所負擔的費用約達四十億元，而私人方面亦開始進行大規模投資計劃，例如在第十四區及紅梅谷投資數億元發展工程。而由皇家香港賽馬會興建的國際標準馬場的工程，目前已有長足的進展。

他表示，在未來十二個月內將動工的建設工程計有：

㊀興建一條雙綫行車幹道，由獅子山第二隧道經沙田直達何東樓，沿途設有五個主要道路交滙處，通往各住宅、商業與工業區以及沙田新馬場；

㊁禾輋房屋邨動工興建，該邨可容納三萬四千名居民；

㊂興建臨時污水處理廠與新市鎮主要排水工程系統的幹管；以及

㊃興建沙田（北）淡水儲水池，並裝設淡水及鹹水幹管。

他說，沙田新火車站的工程將動工，擴闊紅磡至沙田間的火車路，亦將繼續。同時目前已繼續進行填海工程以提供新的發展地點以便興建房屋邨，一所永久污水處理廠，工業邨及其他社區設備，如學校、警署與診療所等。

總括而言，在一九七六至七七年度，政府預料這些工程使用約二億元，而私人發展商方面預料亦會付出相同數額。

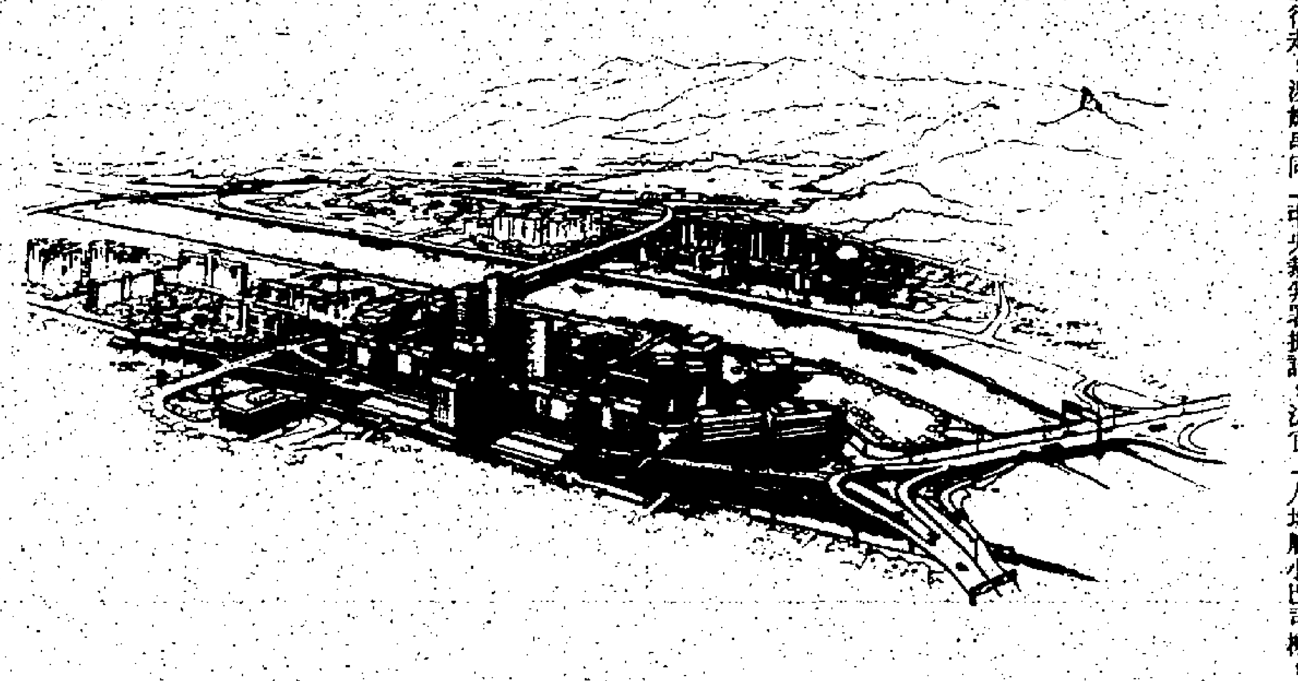
工務司又指出，特別重要一點，是這一切工程都是一個綜合計劃的一部份，其目的是在未來十年間創造一個發展均衡的新市鎮。

他認為，關設這一個發展均衡的社區有極大的重要性，它可在今後將沙田發展成為一個能使人安居樂業及享受優裕生活的地方。

而且，工業發展計劃與全面性的社區服務設備，不單可提供就業機會，更吸引新的居民定居該處。

最後，工務司強調，此展覽會的用意，是在於證明政府希望達成這些目標。

展覽會是距離沙田火車站不遠，瀝源邨巴士總站旁之商業中心大廈內舉行，每日開放時間是由上午十時至下午七時。



工務司署設計家所思考的沙田市中心區。

人事登記隊 黃竹坑辦公

【本報訊】人事登記處處長昨日宣稱，該處將於三月十七日至十九日派遣登記隊前往黃竹坑邨辦事處，為當地及鄰近地區之市民辦理登記。

此次登記之目的，乃為各家長或監護人為其十一歲之子女或其監護之兒童辦理登記領取兒童身份證，及為年齡滿十八歲而仍持有兒童身份證之人士換領成人身份證。

該登記隊將於上午九時半至下午四時半辦公。

人事登記處處長籲請上述地區之市民應盡市民之責任，登記成人或兒童身份證，及呈報職業、地址、婚姻狀況等變更的記事項。

國際學生節 今文化展覽

【本報訊】為促進學術文化交流，一九七六年國際學生節（香港—日本），於昨日至十八日，一連七天在本港展開，是次的活動多姿多彩，包括有文化滙演及文化展覽會等。

國際學生節的開幕儀式於昨日下午二時在香港會議中心碧麗宮舉行，儀式簡單而隆重，儀式後並由日本學生及本港學生分別演出各種民族歌舞，以娛嘉賓。

除昨日的文化滙演外，一項文化展覽會同時於今日（十四號）開始，展覽地點在銅鑼灣華都酒店，時間是由早上十時至下午五時，至本月十八日閉幕為止，歡迎同學及各界人士到場參觀。

多重彩首組無人中 次組每票派近九萬

【本報訊】第廿五期多重彩派彩昨日公佈，第一組獎金無人中獎。

是期多重彩中獎號碼順序攪出為：九、六、四、十一、十二、十。

第二組獎金，即順序選中頭五個號碼，為每十元派八萬九千二百四十四元，勝出單位有四個。

第三組獎金：即選中六個號碼，為每十元派一萬七千零四元，勝出單位數目有廿八個。

這期獎金基金為一百一十八萬九千九百二十元。

根據多重彩獎券規例，第一組獎金三十五萬六千九百七十六元將撥入第廿六期多重彩之第一組獎金基金內。

多寶獎金現累積為六十萬七千一百六十九元。勝票持有人請於明日上午十時至下午五時到馬場會員席地下領取支票。

涉嫌恐嚇同業 三小巴司機被控 官諭將案押候審

【本報訊】小巴司機三人，企圖壟斷香港仔棧小巴行走，涉嫌串同恐嚇另一小巴司機，為警方拘控，昨解上中央裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候三月十八日審訊，被告三人，均暫無需答辯，准首被告以現金一千五百元，第二與第三被告，每人以現金一千元，分別准保出外候訊。

主控當庭透露：本案於下次提堂時，將會申請移解維多利亞地方法院審訊。

被告三人：（一）楊國根，廿六歲，（二）張成業，廿八歲，（三）梁俊超，卅五歲，三人均屬小巴司機，被控罪名：三月八日，在香港仔水塘道與俊民街交界附近，恐嚇男子傅旭南，揚言謂要毁壞其所駕駛之小巴，企圖阻止傅旭南在水塘道附近，經營小巴生意。

松鼠狗「波波」奪得全場最佳玩具狗獎，小主人徐珠爲之喜不自禁，擁吻「波波」（上）。讓這隻站在主人膝上的貴婦狗，饒舌萬千，說不定牠正在觀察其他對手的實力哩！（下）（陳慧中攝）

西貢發現 戰時廢彈

【本報訊】一名男子昨午在西貢北港嘉濱農染廠後的山坡砍伐草木時，發現一枚疑為戰時遺留下來的小型炸彈。

該炸彈已生銹，半截埋在土裏，只尾部約露出五吋，炸彈所在地原為農場，但已空置數年。最近場主有意重整該地，乃於昨天到上述地點砍伐草木，及至下午四時許，無意中發現該彈，於是立即召警到場戒備，但因時近黃昏，天色太暗，故延至今晨才將之移走。

美佛教會會長 今在光明堂 宣講摩詰經

本港中道學會，頃以美國佛教會會長敏智老法師返港開光佛像，因緣難得，特請老法師於留港期內，開講維摩詰經，共結善緣。老法師已首肯，定於今（十四）日下午三時半，在香港堅道二一八號三樓光明講堂宣講《維摩詰經》觀衆生品，歡迎各界善信屆時蒞臨聽講，共沾法喜，同植勝因。

政府獎券基金又有進賬 拍賣特別車牌 得款十九萬餘

【本報訊】運輸署昨日公開拍賣特別註冊車牌號十五個，共得款十九餘萬元。該筆款項將撥入政府獎券基金，作社會福利事業之用。

拍賣車牌是在大會堂演講室舉行，最高價之特別車牌號碼為AF八號，以三萬五千元投得，其次是BJ一號，以三萬元投得，而最低價是AB七三號，以三千元投得。

今最拍賣之其他特別登記號碼及投得價如下：

AS二二二——二萬六千元
AB一〇〇〇——八千元
BE七七七七——一萬九千元
BG五五——八千元
AE一八——一萬四千元
AC三八三——七千二百元
AD六六六——一萬二千元
AB一一八八——七千元
AH一一——一萬一千二百元
AP八〇〇——六千元
AF三〇〇——五千八百元
AK二三——五千元
AB七三——三千元

買主須將投得的號碼在十二個月內，以其名義辦理車輛登記手續。

是次拍賣車牌為運輸署自一九七三年五月起以來的第廿八次，到目前為止，拍賣所得的欵項達四百五十萬元。

上屆功虧一簣敗退 波波再來爭取狗王 卅三屆狗展昨在賽馬會舉行

【本報訊】香港狗會主辦的第卅三屆狗展及第十七屆狗隻服從競技比賽，已於昨日下午在皇家香港賽馬會公衆棚開始舉行，並將於今日上午十時繼續在原地舉行。

狗展於昨日進行四組賽事，包括玩具狗、獵狗、小型獵狗及非純種狗，參加狗隻約八十餘隻。

「全場最佳玩具狗」是由名叫「波波」的雄性松鼠狗奪選，現年四歲的波波，在每一次小組賽均成為該組的優勝者，分別奪得最佳松鼠狗，最佳本地出生松鼠狗，全場最佳玩具狗，最佳雄性玩具狗，最佳本地出生玩具狗及全場最佳玩具狗六項獎狀。

據波波的主人徐先生表示，波波於上屆狗展曾奪得十一項獎狀，但最後在甄選於最佳雄性犬時敗於另一對手，而未能奪得（俗稱）「狗王」的榮譽。

捲土重來的「波波」，能否在今日繼續進行的狗展中，登上「狗王」的寶座，據徐先生表示要視乎「波波」的狀態了。

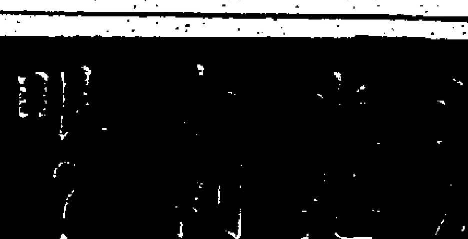
「全場最佳獵狗」是由年三歲半，「拉比多」品種的「珍妹嘉」（譯音）奪得。

「珍妹嘉」亦是同時奪得其他五項分組賽的獎狀，包括最佳雄性拉比多獵狗，全場最佳拉比多獵狗，最佳獵狗，最佳本地出生獵狗，最佳雌性獵狗等。

青衣漁民會議 要求政府准許 維持養魚現況

【本報訊】青衣鄉事委員會，昨日召集漁民舉行特別會議，商討關於政府立例管理海岸養魚業問題，會中各人均希望當局考慮青衣漁民的特殊環境，准許維持養魚業現況，以免影響生活。

此外，漁民認為如須立例領牌，希望牌費不要太高，增加漁民負擔，且除非確有漁民同意地點安置，始能考慮移作業。



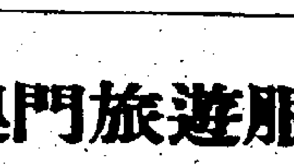
戴太陽眼鏡上法庭 陳依齡與庭警衝突 揚言請律師告警察

【本報訊】佳視報導員陳依齡，因開快車，而被控訴，日昨在新蒲崗裁判署審訊時，被判罰款七十元，但在法庭內，陳依齡却指責一名庭警，要其將太陽眼鏡除下，此乃干涉其個人自由，揚言要向警署投訴。

去週五上午九時許，陳依齡架着太陽眼鏡，由一位男友陪同下，前往法庭，在法庭內，一名編號七××之庭警，見其架着太陽眼鏡，立即趨前勸陳除下，陳指責，該庭警出言干涉其個人自由，進發生嘈吵，至開庭時，陳依齡對法官說及此事，但法官却諭令彼等，可以前往駐法庭警察部主任說及此事，稍後陳依齡表示，要往黃大仙警署投訴，最後並謂，可能請律師控告該警員。

警方發言人昨晚稱，警方昨日未接獲有關此事件之投訴。

天氣預測



吹和緩東風，繼續多雲，間中有陣微雨，天氣清涼。

今日最高氣溫可升至攝氏十九度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏十七度，濕度為百分之八十五。

旅港陸豐同鄉會通告

一、本會第四屆理監事任期即將屆滿依章自應成立第五屆選舉委員會，業經本年三月五日，第十七次理監事聯席會議通過推選黃陶等十九人為選舉委員，負責辦理選舉事宜。

二、各會員如有變更住址者，請即來會更正，以便發給選票。

三、各普通會員，欠交年費者，統限本年三月三十一日以前來會繳交，否則依章作棄權論。右通告

全體會員

中華民國六十五年三月十四日

第五屆選舉委員會主席黃陶

MTS 澳門旅遊服務處

每日代訂香港澳水翼船及客輪來回船票及澳門葡京、新麗華及愛都酒店，不收任何手續費，房租（連稅及按金）須於訂房時預付，如欲訂購週末房間及船票，請提早於星期壹到下列各服務處訂購。

碼頭預售處：香港港澳碼頭 電話：5-457021
中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下 電話：5-239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場 電話：3-672838
旺角預售處：通菜街230號 電話：3-807193

曼谷謠言滿天飛 傳軍方奉令戒備
街頭並未出現不尋常調動跡象

【曼谷十三日路透社電】泰國武裝部隊最高司令部一發言人，今日否認此間的謠傳。謂泰國已下令施行軍事戒備，因下週可能發生暴亂事件。

若干泰國報紙引述未經證實的報導謂：泰國陸軍總司令彭查已下令曼谷由昨日下午起，施行戒備，軍隊亦已獲訓令留在他們的軍營內，準備應付萬一。最高司令部發言人今日對「路透社」稱，該司令部並無正式下令戒備。

有關戒備的謠傳於昨晚傳出，但現時並無任何不尋常的軍事行動跡像。觀察家認爲該類謠傳是此間敵對派系學生團體之間，因目前美軍撤退的程度問題，可能於明日發生街頭衝突問題的一種敏感跡像。

爲此間一般人士所關切的，是此間於最近所發生的政治暴亂事件，其中包括一名社會領袖遭殺害，及在距離大選僅三週的時間，卻發生兩宗嚴重的爆炸事件。

泰國各陸軍單位曾於二月廿四日施行一項廿四小時的戒備行動。彭查稱：此項行動的目的是考驗他們配合任何緊急事件的準備。雖然有關該次戒備的情形並不詳盡，軍方人士曾謂：預先施行該項戒備行動，預防了一批軍官發動政變。

【曼谷十三日美聯社電】自從去月曼谷的陸軍部隊奉命作完全的戒備以來，此間報紙大事刊登軍事行動的消息。

今天，最低限度有兩家泰文報紙，刊載曼谷陸軍部隊於昨天實施另次警戒消息。

據該家報紙引述「高級軍方人士」消息說，這項警戒令是由陸軍總司令彭查於昨天頒佈的，由落日下午三時生效。

然「法新社」記者則自消息靈通的軍方人士那裡採到消息說，曼谷陸軍部隊，曾奉命作低水平的「準備」，已於二月廿五日上午六時被取消。

美軍撤走問題未解決 泰總理向學生保證 必要時向聯國抗議

【曼谷十三日法新社電】泰國總理克里巴莫今日在此間宣稱：設在泰國北部及東北部的美國通訊中心，對於泰國政府而言，「並無用途」。

巴莫對於今晨前往其設在市中心的官邸的泰國學生中心之代表稱：泰國政府無法負擔得起美國政府以高價向若干私營公司租賃的電子設施。

該批學生並希望政府澄清在美軍人員於三月二十日撤出泰國最後限期，仍將獲准留在泰國的美軍事「顧問」人員一事。

巴莫對此項問題作出保證謂：若美國政府於下週六同意泰國提出的七點計劃，泰國政府方會允許該等美軍顧問人員留駐泰國，該七點計劃的目的，主要是使該等美軍顧問人員受到泰國的司法管轄。他並向該等學生作進一步的保證：若美軍及戰鬥機，未能於三月廿日全部撤退，他會向聯合國提出抗議。

至七月底僅有五千名美軍事人員留駐泰國，而美軍的最後一批戰鬥機，則於今年一月已離開泰國。同時，該等學生並向巴莫保證，他們計劃在本週舉行的反美遊行，會「在合法及民主範圍內舉行。」

據仍未証實的報導謂：美國政府已要求泰國准許數約三千名的美軍顧問及技術人員留駐泰國，以使繼續操作在泰國北部及東北部的監聽中心。

虎口餘生：蒙特利爾「蒙特利爾晨報」的攝影記者岩士唐，於三月十一日拍攝蒙特利爾大街塞車時，看到六歲的丹拉爾特滑倒在一輛巴士底下，該名機警的司機在車輪輾過男孩之前，叫停了該輛巴士，令男孩逃過大難而祇受輕微跌傷。

華裔阿發鍾獲選 蟬聯圭亞那總統

【圭亞那・喬治市十二日法新社電】現年五十八歲的圭亞那籍華裔阿發・鍾，今日在此南美洲國家國會舉行的選舉中，蟬聯該國總統。

鍾氏在國會舉行選舉後，立即宣誓就職，圭亞那的人民民族國會黨乃由在國會中佔絕大多數席位的勃恩流領導。

謀取受賄日人名單 日將派遣法律專家赴美
兒玉昨被控瞞稅

【東京十三日合衆國際社電】日本今天決定派遣一位法律專家，於下星期前往華盛頓，以取得認爲涉及一千二百萬美元洛歇賄賂醜聞的日本人名單。

派遣副法務相鹽野前往美國的決定，是由於福特總統於昨天告訴日本首相三木武夫，美國只在「機密的基礎」上，才會將資料交與日本。

福特特別指出「日本司法部門的官員應與此間（華盛頓）的對手緊密合作，並在機密的基礎下取得美國調查單位的有關資料。」

法務省第二號人物鹽野，是最高的職業法律專家。政府消息來源說，鹽野可能於下星期飛往華盛頓，和美國司法部官員會商。

【東京十三日美聯社電】東京地方檢察處星期六日檢控右派議會游說分子兒玉，控他於一九七二年隱報所得稅二百五十六萬美元。他曾被指爲洛歇公司透過他付出賄款的秘密工作人員。

起訴書是從當局調查兒玉對其他指控開始，時在法律規定他不得瞞稅的限期告滿及不足十二小時。

中共忽言目前權力鬥爭 具有國際因素
紅衛兵上書毛澤東支持反右傾

【香港十三日合衆國際社訊】「新華社」星期六日宣稱：中共現時的權力鬥爭，「具有國際的與內部的根基」，但該社並未解釋國際因素在權力鬥爭中所起之作用爲何。

目前之鬥爭，目標爲鄧小平，指鄧反對毛澤東。

在「新華社」之冗長文章內，僅謂鄧及其支持者，使用蘇俄革命成功後初期托洛斯基及布哈林之策略，反對列寧。

【香港十三日路透社訊】「北平電台」今天報告說，有廿六名前紅衛兵曾上書毛澤東，誓言要支持他「反擊企圖翻案的右派異端分子。」

這廿六名前紅衛兵指摘「不知改悔的走資派」——該無錯誤地是指鄧小平——企圖改變共黨的基本路綫。

【香港十三日法新社訊】毛澤東現正指揮「要推翻正確判決的右派歪風」吹遍整個大陸運動。這種歪風是由修正主義者的「三項指示」所引起的。「黨內不知改悔的走資派」「打起紅旗反紅旗」，和使用玩把戲的手法來蒙騙人民。但「工、農、兵的群衆」正起而反對此種「詭辯」和「修正主義」，以「捍衛毛酋的革命路綫及無產階級專政。」

這就是毛共最近在大陸發生的政治運動的解釋。任何注視大陸局勢的外界人士，對此項政治術語，很難明白。

甚至有經驗的注視大陸局勢的觀察家，也感覺情況令人迷惑。對於此類術語的一個，如果解釋錯誤，可能使大陸問題專家完全摸錯了門路，而發出使世界陷於混亂的緊張消息，諸如毛酋的捐台等便是。

北平對於內部事件保持秘密，並使外界人士要多倚賴報紙與宣傳媒介來打聽在大陸究竟發生了什麼事情，然而，此等報紙消息和廣播，都是充滿着甚至是能講中文的人，也懸不明白的術語，而且往往會解釋錯誤。

毛酋的一句話，最近曾令到密切注視大陸情勢的香港人，起了一片混亂。在入夜之前，北平「人民日報」社論的英譯未能譯好，而同時，數種相差很大的譯文卻出現了。

就字面來解釋，是「社會主義者革命革到他們自己的頭上」。但由於語氣含混，有些解釋作「革到毛酋的頭上」。這即是說，這次運動影響到毛酋的地位。

「新華社」的官方譯文，則可省卻專家的不少麻煩，「新華社」的譯說：「社會主義革命革到他們的頭上」，意思是指「黨內的走資派」。

文化與語言的差別，加之以北平的宣傳機構，好用那些令人迷惑的口號，來簡化深奧的政策或哲理，但那些要熟識每一次運動所使用的無數術語的人，大感爲難。

甚至是華人，也要把當前政治運動的術語列成一個表，把每個運動所用的術語合併起來，此間共產黨報紙透露，有一本解釋「消滅階級鬥爭的理論」及其他術語的書，不久將可以在香港買到。

福特強調中美關係良好

【華盛頓十二日中央社電】福特總統今天強調，中華民國和美國之間，現階段的關係良好。

福特總統明白指出，美國和中華民國之間有共同防禦條約。

這位美國領袖是在答覆有關他的政府對中華民國和北平政權的當前政策的問題時，提出他對中美雙邊關係的評估，今天他向芝加哥外交關係委員會發表外交政策演說。

在答覆有關中美雙邊關係的問題時，他並指出，中華民國「經濟上的再生力令人驚訝」，他並表示：「他們已不再依賴我們的經濟或軍事援助。」

在爲中、美關係作總的結論時，福特總統說：「我們希望此項關係能繼續有益。他並表示希望當美國在步向與北平「關係正常化」時，「我們能與中華民國維持適當的關係」。福特總統強調此種關係，「符合美國的國家利益」。

至于美國將來要如何與中華民國交往的問題，福特拒絕說出他將採取何種方式。關于這點福特說：「我很難就在此地（芝加哥）擬定我的計劃，但是我想它是可行的，而且我以爲這符合我們國家的利益」。

福特總統今天有關中華民國的政策聲明，是自從他于去年十二月訪問共區以來，最廣泛也是最肯定的一次。在這個選舉年，以及總統初選的浪潮正高的時候，福特有關中華民國的這套談話，被認爲其有重大的意義。福特總統最後一次有關中美關係的重要聲明，是在故總統蔣公逝世後不久發表。當時，福特說，與中華民國間的關係，「對我們非常重要。」

寮國反共勢力日益壯大
永珍俄使館爆炸 四名俄人受重傷
反共海報出現學校公共樓宇 伏擊共軍事件頻頻發生

【寮國・永珍十三日路透社電】永珍市官員今日說，此間的蘇俄使館昨日被人投擲兩枚榴彈，有四名俄人受傷。他們說，當那些榴彈爆炸時，該四名俄人——兩男兩女——正在打乒乓球。

此間幾乎每日都接到有關伏擊，游擊活動及衝突事件等報導，出事地點爲寮泰兩國間的湄公河沿岸，永珍與寮都巴拉邦之間的北部地區，及沙灣那吉與百細兩市間的南部地區。

傳單及海報亦已開始出現，特別是在學校與公共樓宇內，它們給人的印象是，一次對抗親共的巴特寮政府的宣傳運動，目前正在進行中。

政府已指摘美國中央情報局，謂他們策劃這些騷動事件，目前的動亂，是自從巴特寮於去年十二月正式控制政府並宣佈寮國爲一共和國以來之最嚴重者。

總理馮維漢昨日曾召開一次內閣會議，討論右翼分子的活動情形，同時，永珍保安部隊已就這次發生在蘇俄使館的炸彈事件，展開調查。

有關其他省內發生動亂事件的報導，已是早有傳聞，但是本年內發生於首都本身的榴彈襲擊事件，是於三月一日首次傳出，當時有一間市內醫院被襲，據報有一名護士喪生。

政府官員說，於三月九日，國家電台曾被人投擲三枚榴彈，其中有兩枚失靈，但另一枚則炸毀了該大廈的玻璃門。

另一些報導說，有人曾經企圖放火焚燒市區內的木樓，該處有很多越南人士聚居，包括資彈，但據說這些縱火事件均被及時制止。

本月較早時，寮國內務部長施爾說，叛黨曾在寮國北部的孟加斯及龍清區伏擊巴特寮巡邏部隊，及向路上的巴士開火，過去多年來，在范保將軍領導下的反共苗族人士，一直控制着該區。

他補稱：右翼部隊目前仍然繼續在泰國邊界附近的南部省份杉巴沙克進行他所謂的恐怖活動，該處多年來都是右翼杉巴沙克家族的家鄉。

小御林軍：現僅三歲零九個月的麥康史密夫獲其父帶領在倫敦各處觀光，他在白金漢宮看見一名執行巡邏任務的騎警時，即模仿該騎警的站揚姿態。

卅七歲加州長布朗宣佈 競逐民主黨總統候選人

【加州・薩克拉門多十三日路透社電】加州州長布朗在今晚說，他將會競逐民主黨總統提名人。

三十七歲的布朗在一個臨時舉行的記者招待會上說：「事實上，目前並沒有一個明顯的領先候選人，這是可以極自由的競爭。」

他說，他會參加主要的加州初選，該次初選定於六月八日舉行，是六月在紐約舉行的民主黨大會之前的最後一個初選。

布朗以前是天主教神學院學生，他放棄了成爲教士的計劃，修讀法律，進而參加政治，他在一九七四年獲選爲加州州長，因爲反對加稅而受到歡迎，其父親亦曾担任州長達八年之久。

對蘇俄軍力擴張表關注 美參院軍委會通過 逾千億國防預算案

【華盛頓十二日路透社電】參議院軍事委員會昨夜以十五票對一票通過了今年十月起計的新財政年度數達一千一百四十九億美元的國防支預算額，較福特總統請求之數額僅差七億元。

此案雖仍待國會通過，但已反映了美國國會中人對蘇俄軍勢擴張日益注意。

參議院軍事委員會主席史坦尼斯今天宣佈，該會決議向國會建議批准採納上述國防預算額的消息時說：美國不應削減兵力。

國會近數年來屢次將行政當局所請之國防開支預算大事削減的趨勢，現在看來已將終止。

美總統表示將小心處理 倘蘇古巴干預南非

社電】福特總統於被詢問蘇俄及古巴進一步在南非進行干預，美國將會作出怎樣的反應時，他說：「我不能透露美國將會有怎樣的反應，但我可以向你們保證，不管你們的步驟將是甚麼，我們此次是很小心地把它們加以看待。」

福特說：「在這個政府領導下的美國，全心願意見到羅得西亞由大多數人來統治。」

他又說：「如果我們認爲多數統治是對的話，那麼該地政府的權力必須有所改變。至於能否做到，則是我們要面對的問題。多年來，英國政府的政策，使羅得西亞史密斯採取行動，美國也曾推動這點。我認爲他們必須採取行動，如若不然，我們在道義上應站在對的一方，對的一方是由多數人來統治。」

福特總統說：「現在蘇俄或古巴，或兩者一同使用它們自己的力量，情形可能有所改變。我們將如何應付這個問題，我不能給你們明確的答覆。黑人應掌管他們的政府是一回事，蘇俄和古巴人進入和控制羅得西亞又是另一件事。」

今日身份不同往日 尼克遜訪平帶回小樹 被海關當局援例沒收

【華盛頓十三日法新社電】當尼克遜於上月重訪北平時（他曾於四年前以總統身份首次訪平），他又再次帶回一棵小樹，但據說這棵小樹今回經被美國海關沒收。

此間的報導說，海關官員引用那些禁止有生命的植物入境的規例，沒收了那棵細小的櫻桃樹或杏樹，該棵小樹將要經過四年檢疫期，如果它繼續生存的話，將會被轉植於一個植物公園內，依照規例，該棵小樹一經海關沒收後，將不會交還予這位目前居住在加州的前總統。

當尼克遜於一九七二年從北平返國時，他是住在白宮裡。當時他所帶返的小樹並無經過海關檢查，因爲他是乘座總統座機「空軍一號」飛返的，但這次他是以平民身份返回美國。

日本去年曾給予美國五十棵盆栽樹木，作爲慶祝美國成立二百週年的禮物。它們亦要接受隔離觀察，但時間較短。

這些樹木自日本運出之前及在美國予以隔離一年內，給予以詳細檢驗，且已發予証明書，將於七月十日把這些日本樹木公開展覽。

瑞典國王傳喜訊 與西德女郎訂婚

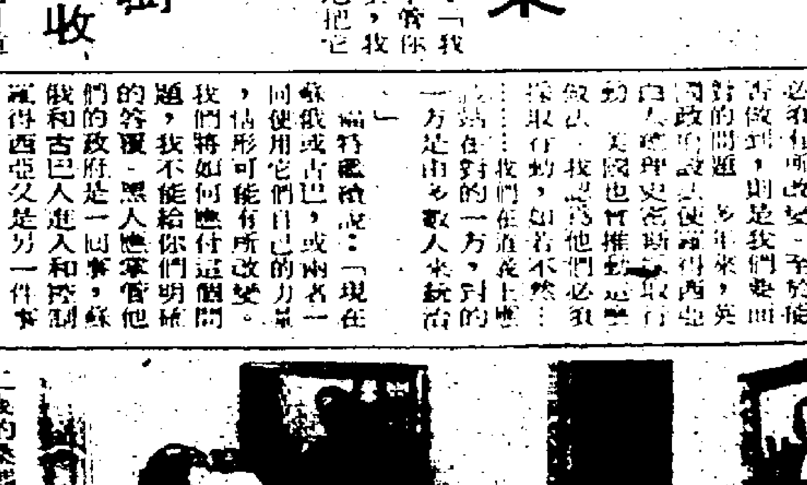
【斯德哥爾摩十二日合衆國際社電】皇宮宣佈，瑞典年青的國王加斯達夫與西德商人的女兒桑瑪莉夫於星期五訂婚。

二十九歲的加斯達夫國王和三十二歲的桑瑪莉夫，在一九七二年的慕尼黑世運會中首次認識，她在這裡當招待員，自這次開始，他倆已時常來往。

皇宮說：「加斯達夫國王已和桑瑪莉夫訂婚，這項喜訊將於今晚在宮中發表。」結婚典禮於何時舉行則未宣佈，但加斯達夫國王將於星期六上午十一時召開記者招待會。

被形容爲「美麗的膚色深黑女子」的桑瑪莉夫，比加斯達夫大兩年，到四月三十日，國王將是三十歲。

桑瑪莉夫是海德堡商人的女兒，而其母親是西班牙貴族婦人。桑瑪莉夫在巴西的聖保羅渡過其童年，在這裡，她的父親在瑞典政府與巴西政府所訂的合約下，承建一間鋼管工廠。



圖爲瑞典國王加斯達夫與他的德國籍未婚妻桑瑪莉亞・桑瑪莉夫於三月十二日晚上在斯德哥爾摩的皇宮酒會。

眼光獨到的廣告戶 必然刊登工商晚報

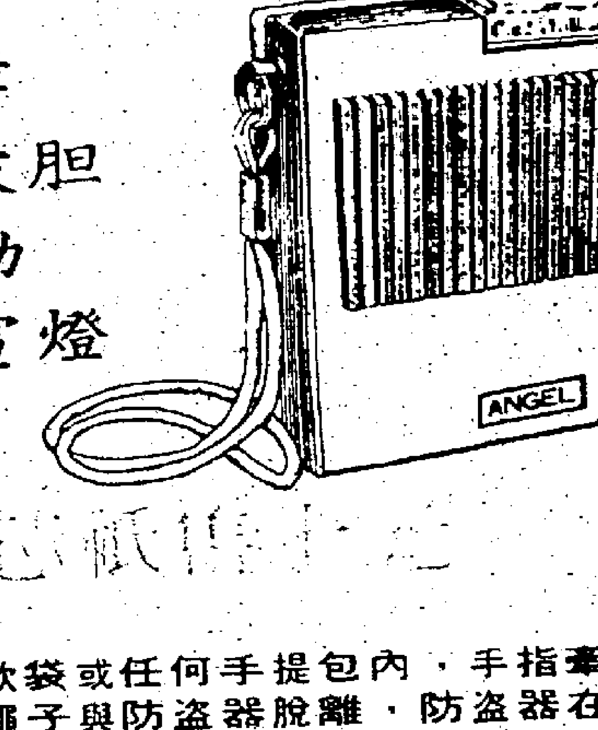
本報酬謝小廣告客戶
三月份舉行第二期抽獎

茲爲酬謝本報日晚報分類小廣告客戶起見，特於三月份舉行第二期小廣告客戶抽獎。凡在三月份內刊登本報日晚報聯刊小廣告者，每段祇收四元，憑收據號碼，可獲中獎機會。頭獎可獲得名貴「芝柏」男女錶各乙隻，每隻價值二千四百元，即共值四千八百元，並另設安慰獎五名。貴客惠刊本報日晚報聯刊小廣告，收費既廉，收效又高，兼可得獎，請勿錯過機會。

美錶 芝柏新款

芝柏男庄石英錶 價值H.K.$2400
芝柏女庄18K金錶 價值H.K.$2400

優待讀者
特價推出電子新產品
家庭手携
警報照明兩用防盜器



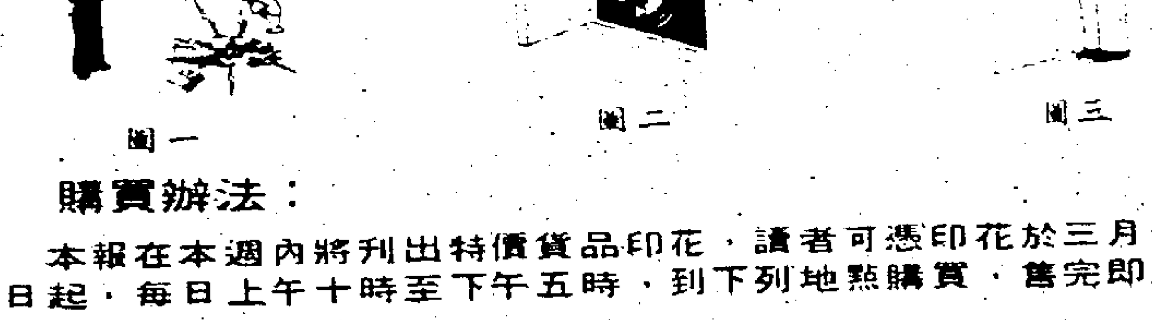
生命財產有保障
匪徒聞聲嚇破胆
既能防避盗賊劫
又可照明作電燈

特點：

（一）放在手袋、公事包、解款袋或任何手提包內，手指牽著防盜器繩子，如被搶時繩子與防盜器脫離，防盜器在匪徒搶去之手提包內不停的大响，警民聞聲會很快的協助追捕。（如圖一）

（二）晚上睡覺前，將防盜器安裝在門旁牆壁上，繩子則套在門鎖上，如匪徒破門入屋，門鎖牽動繩子脫離防盜器，防盗器大响，盗匪會驚慌逃走甚至會被捉。（如圖二）

（三）該防盗器附有照明作用，晚上在開鎖，開車門或在黑暗地方，可作電筒用，給你帶來無限方便。（如圖三）



圖一　圖二　圖三

購買辦法：

本報在本週內將刊出特價貨品印花，讀者可憑印花於三月十五日起，每日上午十時至下午五時，到下列地點購買，售完即止

陳列及購買處：

（一）灣仔分域街18號本報社
（二）中環利源東街8號本報辦事處
（三）尖沙咀彌敦道100號東英大厦地下詢問處
（四）九龍荔枝角道22號東興大厦管理處

汪萍飛台參加大妹妹婚禮前夕，曾親到某皮草店，訂購幾襲貴重時髦皮草，大概分別作為賀禮與自用。（錫光）

金球獎與奧斯卡

24格 傑黎

每年奧斯卡金像獎揭曉之前卻引來不少報導及預測，而片商、明星等製造新聞亦不遺餘力，但多多少少都是商業成分高，實難在其中猜測一點頭緒，況且近年的奧斯卡金像獎受客觀所影響，性質多少變了一點，而代表性及權威性亦相對減弱。

每年春季開始的影藝節首先是奧斯卡，與意是有康城、柏林、威尼斯等大獎，但論好萊塢之代表性仍以奧斯卡為最。

每年奧斯卡之預猜縱然不少，但有一種趨勢是藝術成分減弱，反而由記者主持的金球獎佔有相當之影響力，金球獎之影響力卻直接影響着稍後時間之金像獎，以往的例子不少，以今年尤為突出。

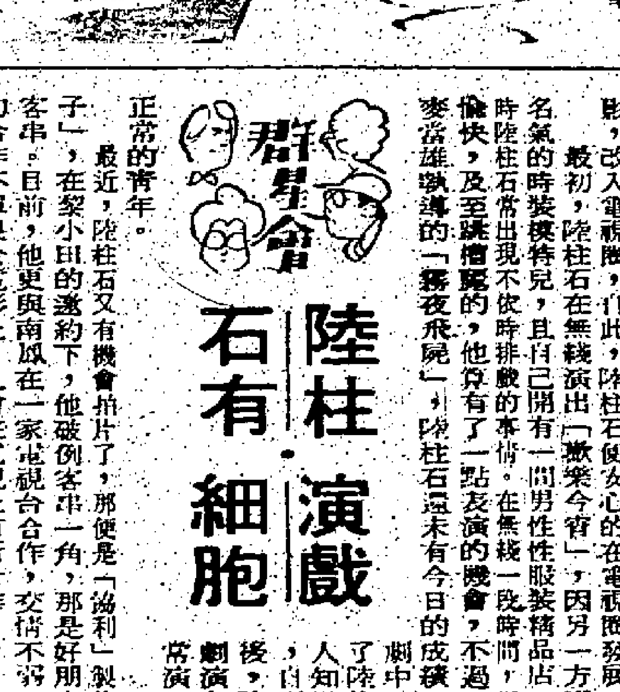
今年之金球獎經已頒佈，與奧斯卡金像獎之提名非常接近，大眾的感覺是金球獎為金像獎開先路，祇是金球獎除了電影以外，更多了電視獎項，把整個頒獎更具美國色彩，就以內容看來是電影著重藝術成就，而電視獎則以商業討好的方向走。

從金球獎這樣頒獎方式看：可以看到一些有代表性之人物對電影及電視的態度是有着一定的觀點，是電視宜於普及時好大多數人，而電影在層次上卻高得多。

就以電視來看，提名片集是「女幹探」、「神秘之夜」，提名的明星有卡路馬登，彼德路、泰利沙華斯、頓芝狄堅遜等人。至於電影方面，今年最出風頭的是來自捷克的導演米璐斯科曼，他在捷克拍有著名的「一個金髮女郎之戀」等片（火鳥電影會會放映）的作品，他今次在美國拍了一部「飛越瘋人院」，囊括了金球獎的大獎，而事實上，「飛越瘋人院」亦在今年奧斯卡金像獎中爭奪最多提名獎，其中少不免有最佳影片、最佳男主角演尼高遜了，其他如安瑪嘉烈「巨星淚美」獲今年金球獎最佳女主角，同樣，她亦以極高的呼聲獲提名金像獎，這不都是証明金球獎對奧斯卡金像獎有一定的影響力，甚至引導那一[illegible]辦會員投票也說不定。

陳秋霞已有拖手仔 卻說祇是普通朋友

兩雛鳳為慈善演唱勤練曲



龍劍笙（左）、梅雪詩（右）練曲

△雛鳳兩個台柱，龍劍笙與梅雪詩，昨午聯袂往一間唱片公司試音間練曲，準備廿三號為某慈善籌款義唱大會高歌一曲「英烈劍中劍」的主題曲「送別」。

雖然已忙完了賀歲粵劇及片場拍「帝女花」的生活，龍劍笙和梅雪詩仍然不忘天天練曲及勤練功架，以備赴新加坡牛車水劇場演出。

據悉，雖然赴星登台的日期仍未有台期，但是，雛鳳已準備了十七部全新的劇本演出，加上舊的劇本，總共有卅餘部。七天在新加坡演出時，雛鳳祇排了二十個曲譜。已經很難應付，每天晚上要唸劇本，相當辛苦，因為有此經驗，所以，今次赴星登台之前，便要有完善的準備。以免臨急抱佛腳。

至於邵氏洽商雛鳳拍片，由於劇本問題，雙方仍未有進一步接觸，目前在等待邵氏提供劇本，開鏡期未定。

△宋存壽所執導的「秋霞」，昨晨開始在跑馬地山村台拍攝「秋霞」的實景，陳秋霞拍至下午一時許便收工，錄下的鏡頭則由韓國女星唱獨腳戲。

宋存壽表示，「秋霞」將會一連五天拍同樣的實景，陳秋霞每天都有戲。

據悉，陳秋霞目前已是鴻運中，經常可以看見這位紅透半邊天的小女孩，手上被一位客為肥胖的男士拖着，記者亦曾目睹，但是，陳秋霞卻認為他們雖然手拖手，卻是普通朋友。

日本李小龍影迷團 月底來港遊覽 觀光小龍故居

△由日本影迷組成的一隊「李小龍影迷團」，將於廿五號由日本抵港，將會被安排參觀嘉禾片場及李小龍的生前住所栖鶴小築，以表示他們對李小龍的敬意。

該影迷團將在香港逗留兩天，廿七號飛往台灣，在水上樂園看李小龍的蠟像，並訪問台灣三個電視台、士林片廠，並欣賞「李小龍生與死」的紀錄片。

△譚炳文昨晨前往澳門，與楊權會合，拍攝「蘇小妹三難新郎」的外景。由於譚炳文要趕回港上「歡樂今宵」，所以，他的戲將儘量趕拍，以配合他返港日期。李香琴昨亦同行，順道在賭城玩兩手。

劉志榮、王杏秀等則在澳門逗留較久，待外景拍竣才能返港。

△呂奇、艾蒂、邵音音、康特、胡楓等昨午在中華酒樓為「名女人奇異錄」過百萬撈慶功宴。

呂奇表示，他十五號將會飛印尼剪綵，返港後將趕拍「男妓女娼」。

肉彈何蓮蒂入麗的 與張清密斟演長劇

△昨日上午肉彈女星何蓮蒂進入麗的電視，與公關宣傳經理張清閉門密斟。

日前已透露的有意邀她在電視劇中演出，並曾準備讓她參加新戲「掙扎」任女主角的，但當時她正在台灣拍片，無法抽時間返港參加演出。

昨日她剛從台灣回港，便入麗的詳談，據她透露在五月份將簽約麗的，宣傳經理張清目前正在寫一個劇本，讓她任女主角的，雙方談妥條件後，何蓮蒂又匆忙離去，立刻於下午乘飛機趕返台灣拍戲，一週後再返港。

何蓮蒂參加電視劇演出，主要是希望改戲路，不再做脫派明星。

△伍衛國已有甚還對螢幕拍檔又再合作，吳小雲執導的新戲「江湖小子」，安排他倆一起演出，並有黃允財、趙雅芝、金興賢、王愛明、殷秋華、吳桐、鄭少萍、佩雯、王偉等合演。

故事是講新區長大的幾個年青人不同的遭遇，二十號拍外景，全劇分二十五集播出，將繼「大江南北」後在翡翠劇場中推出播映。

閒話

魔鬼雨特技成功 故事卻破綻百出

「魔鬼雨」一片的成功，是在於那些人體溶解時的迫真特技鏡頭，它的失敗，卻在於故事的過於簡單。

「魔鬼雨」的恐怖，僅是在於那些靈魂被拘的蠟人，在受雨水淋濕後，逐漸溶化肢解成為一堆堆液的過程。那一堆堆黃色、綠色的液體從眼球，頭顱冒出，而蠟人的手、腿先後化成泥漿，確予人觀感上相當恐怖且肉麻的感受，很多人是[illegible]不忍卒睹的。

但是，除了特技的成功外，本片就別無是處了。故事極為簡單，一家人因為祖先背叛了魔鬼的信徒而受報復。該家人的長子並不屈服，單人匹馬的去到一處荒鎮，與魔鬼的信徒決鬥，失敗被擒，而且也被變成蠟人。他的弟弟聞訊又再去到荒鎮，獲得一個精神學博士之助，無意中解救了所有被拘禁的靈魂，但是，魔鬼的信徒並未被消滅。

以故事的結構來說，還是停留在五十年代的神怪片階段，劇情破綻百出，難以自圓其說的。此外，對氣氛的營造亦無用心，缺乏一[illegible]

恬妮博楚原好感 希望能撈多幾部

恬妮在拍「天涯明月刀」，工作非常緊張，三點好，才輪到她，兩小時前就化好粧坐在那裡等着拍戲了。

導演一直沒有來通知她入廠，她就一直坐在化粧間補粧。我說：「你真好，如果個個都像你這樣聽話，邵氏也少好多麻煩。」

她說：「我博好感，撈多幾部。」

恬妮自從那次來「勾」李翰祥之「爆腳」，博了一部「洞房艷史」之後，就一直在邵氏拍戲，先先後後接了小鮑的「天龍八部」，何夢華的「勾魂降頭」，李翰祥的「拈花惹草」和「風花雪月」，楚原的「天涯明月刀」，達五部之多。

我笑恬妮：你目前最大的興趣，似乎是賺錢。

她說：「真的，我祇想賺錢，」

[illegible]：「她也是近年才剩到錢。早年的錢都花掉了。」

「對！」恬妮說：「尤其是嫁給岳華後，差不多沒花過我的錢，我賺的都存下來了。」

大家此時又七口八舌地說起幸致沛，說起羅賓史超域，怎麼怎麼花掉了恬妮辛苦賺來的錢。恬妮並不生氣，祇說：「你們說我沒關係，說別人花我錢對人家不好。」

「你早該嫁岳華，早嫁岳華，你現在大把錢。」

「就是，」恬妮附和着：「省下[illegible]」

我說：「恬妮，你現在有多少錢？幾十萬？」

李殿馨在等李翰祥通知去拍「拈花惹草」，這時也在化粧間，她插口說：「她何止幾十萬，一百幾萬都有。」

「那裡有？」恬妮瞪大眼睛。

尚馬利演技洗鍊

法國男星尚馬利，因為在影壇拍了不少戲，因為對手都是有名氣的演員，他祇能屈居次席，一直到了拍案叫絕動作片「偷探妙賊」時，才揚眉吐氣，扮演一個有秘密身份的人物，幾乎奪了合作的諸星路易狄芬尼的鏡頭。

尚馬利在學校的時代，成績並不滿意，幾乎是班裡的一個不及格的學生，但他存着幻想，有一天會出人頭地，果然在拍「偷探妙賊」之前，已達到了他的夢想，至少已在影界奠定了基礎。他自己的幻想引導他很自然地進入了娛樂界，十八歲時做過片場的各項雜務工作，但是接近影界人士，使他得了小角色與上銀幕的機會，此後法國片有他的影跡，他給人的印象是會演戲的。

尚馬利在「偷探妙賊」內大露光芒，他的對手是久已成名的諸角路易狄芬尼，對他來說是一項嚴重的挑戰，但尚馬利畢竟是強來了，多演戲的經驗，把一個神出鬼沒的人物，演得極為生動，他獲得極高好評，因為該片是許多動作的，他亦不要替身，尚馬利在「偷探妙賊」內創立了他的性格，似是正派人物而實際上卻有其陰險的一套，拆穿身份鬥智，使人咋舌。

呂奇、艾蒂（右）、邵音音（左）為「名女人」的過百萬收入慶功。

外銀

唐嘉麗開始學法文 赴歐洲拍片派用場

羅烈與唐嘉麗傳出婚訊，大喜日期未定，約在五月舉行。

唐嘉麗說：「要等羅烈由台灣回來才決定，本來我也要去台灣，可是入台證一直不出來，有了機票行不得也哥哥。」

「過去，羅烈在外地拍片，妳都有去做跟得夫人，難道妳真的對他很信任嗎？」

唐嘉麗嘻嘻哈哈的說：「我有去呀，不過並不是與羅烈同一天飛機，他在外地拍片，我會遲一兩天才去，因為羅烈住在我家，我要先行幫他整理一些事情，以免有別人打電話來也找不到人，要接觸的事情也沒有頭緒。」

「羅烈不喜妳拍片，妳沒有意見嗎？」

「真的沒有意見，我自己也不喜歡拍片，我喜歡婚後的工作，幫助羅烈搜集資料，例如私人秘書的工作。我現在學法文，希望在歐洲拍片時，可以學以致用。」

「羅烈對妳很好，妳最感動甚麼呢？」

「羅烈表面上是一個很粗獷，很頭腦簡單的男人，[illegible]一個很有責任感的男人，我是比較脾氣軟的女人，我能夠與羅烈合得來，他喜歡我怎樣就怎樣！當然，他不高興時脾氣很大，我了解他，所以，我們相處很好。

「羅烈是一個相當精明的男人，他比我大十四年，經驗豐富，對於做生意，他真有一套。」

羅烈在寶溪台的新居約千二呎，大概本月底完工，羅烈與唐嘉麗會先行搬進新居，然後正式註冊結婚。

唐嘉麗說：「實際上，我和羅烈都並不是很熱衷於婚姻制度的人，但是，因為要遷新居的關係，我的媽咪認為還是註冊結婚比較好，我們也無所謂。」

羅烈的前妻與羅烈離婚後，很快已再婚，所以，孩子現在跟爸爸。

「羅烈的意思希望他可以慢慢習慣。」

「結婚之後，將來有甚麼計劃？」

「還沒有計劃，好像度蜜月，羅烈現在邵氏已有三組戲在等他，如果拍片太忙碌，我們蜜月的地方就不能走太遠（即要視乎他向公司請假的情形而定）。」

王羽鬧情緒 獨臂拳王排期執輸

王羽最近在台灣拍攝「虎鶴走天下」一片，竟然鬧起情緒來。

一位導演拍片而鬧情緒，對工作的進度是影響很大的，所以，不但第一公司時叫不妙，便是男主角之一的劉家榮，也時時叫苦。王羽鬧情緒，日子拖慢是必然的。

幸而，他除了「港」片之外，暫時沒有片等着他，哥哥劉家良也因為與邵氏有意見，新片還未能開拍。否則的話，劉家榮可就大感為難了。

王羽為甚麼會鬧起情緒來呢？說來也不簡單，但也不見得有甚麼不能解決，再歸納起來，卻是那麼一回事。原來王羽之中影，成立了新線，賀歲片卻是「梅花」。由是，王羽就老大不高興，而且更與梅花的導演劉家良發生了更深的誤會，本來他們二人早有心病，此刻更是加重了，幸而黃卓漢安撫得法。「港」片的拍攝，才恢復了快速的進度，據說黃卓漢答應王羽，儘快把「獨臂拳王大破血滴子」推出。

所以鬧情緒，是為了他認為是嘔心傑作「獨臂拳王大破血滴子」排期問題。原來準備在港台作賀歲片推出，在香港是排在嘉禾線，後來嘉禾卻以「帝女花」代替，退而求其次，在戲院檔上早午夜場，也未能如願，這樣，香港已失望；台灣呢？卻因為今日你的鬧翻，黃卓漢拉得[illegible]

電影街

羅渣大衛斯 嗜駕古怪車

羅渣大衛斯是一個外型酷似獨行俠奇連依活的演員，他一直在美國電視界浮沉，不過他拍的動作電視片集，帶來給他好運氣，和許多其他男星一樣，最後上了銀幕。他的發展很快，不及兩年，已在拍攝直升機與跑車血戰的驚險動作片「過山豹」內，擔任主角。

羅渣大衛斯在加州放棄了攻讀大學機會而去演戲的，他平日的嗜好，是會駕跑車與其他古怪類型的機動車，十分合乎拍「過山豹」的要求，製片家及導演佛烈薩巴過，在籌拍這一部極多動作的槍戰時片，認為羅渣大衛斯的外貌，極符合片內男角的要求，而最主要是他會開後輪極粗的跑車。

羅渣大衛斯所駕駛的粗輪跑車，與一般的普通跑車是不同的，它是一種能達數百磅的巨物，且在沙漠飛馳，如履平地，可以就地轉彎，因此在「過山豹」內受到陸空追擊時，至為緊張，是銀幕上從來未見過的陸空互擊。

因為要把這一種巨型的跑車操縱得更為靈活，羅渣大衛斯曾在沙漠空地駕駛了一個多月，在烈日下學好開這一種跑車，使他在「過山豹」內，更容易演戲。

因為片內規定駕駛跑車，是花樣百出的。

荷西法拉 影劇雙棲

娛樂

△在法國史上，有個既是詩人又是軍人的大鼻子劍俠，他多采多姿的一生，成為舞台劇、電影的題材。演過這角色的，近期有李察張伯倫、基杜化龍馬，但沒有誰能超越在一九五零年，以演「風流劍俠」得金像獎的荷西法拉。

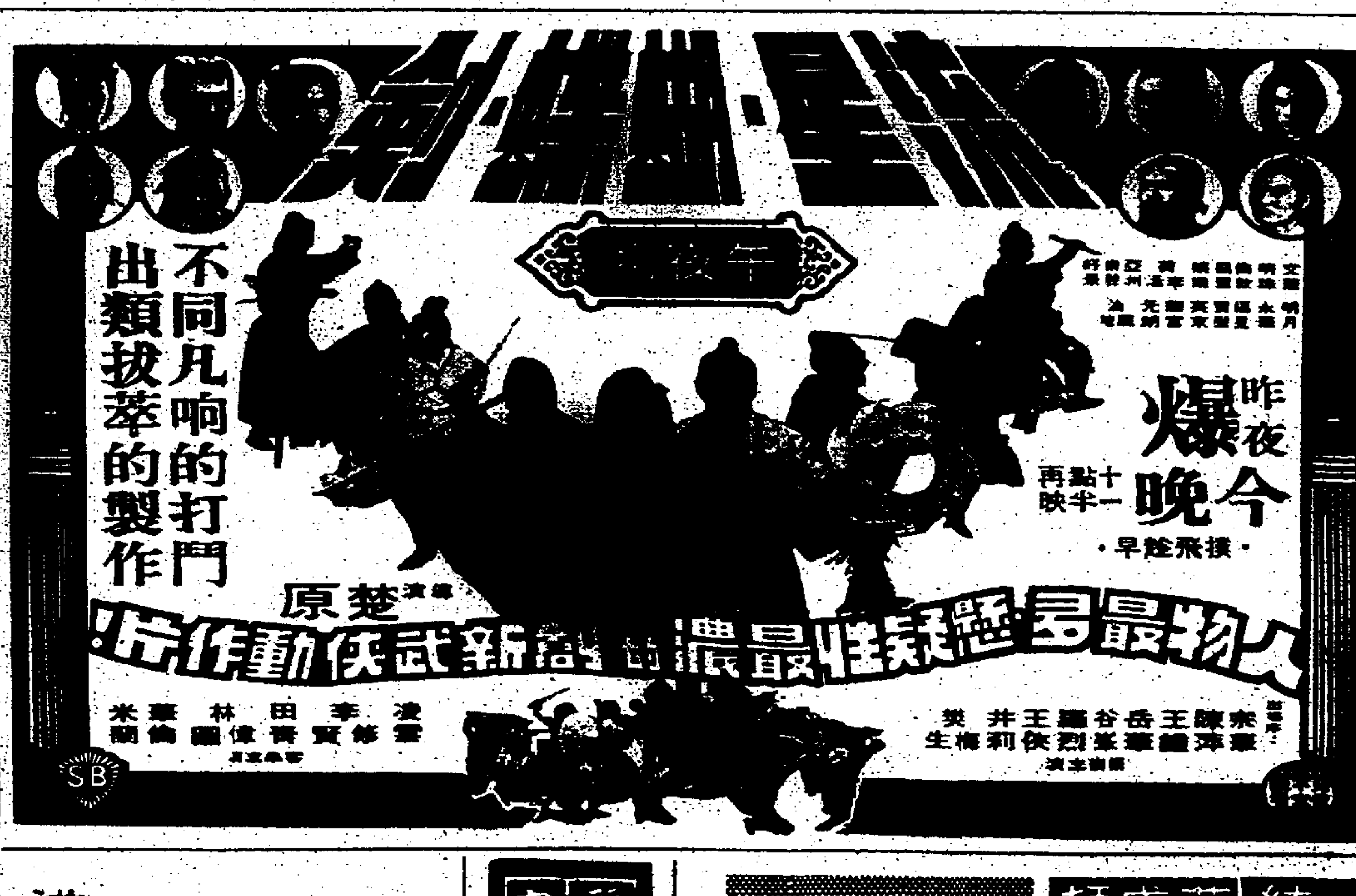
鼻子頗大的荷西，是早一輩好萊塢演員中，有真才實料的一位，他出自普林斯頓大學，從舞台演員開始，而舞台導演、演出人，以及電影導演等。

這幾年來，原在波多黎各生長的荷西，除在紐約搞話劇，當導演以外，拍些歐洲片。他參加演默保格主演的「天涯殺手」，是為了這部片以南美為背景，而他對這環境有所熟悉。主要演員，尚有艷麗女星薛尼羅芙。

在「天涯殺手」中，荷西為自己多姿多采的不同角色，添多一個新類型。他演個將退休警官，與犯了事的「天涯殺手」談判，由對偷雙，徒手搏擊有特殊本事的殺手，調練他手下四個精挑警官，組成敢死隊，深入一個走私集團防衛嚴密的基地。

家有寶貝的貪婪漢，卻與情婦汐嗣花芳婦偷歡，被其妻巧計揭破，成為極有趣的「偵探妙賊」。

台灣物產 價廉物美
請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀



帆船酒店有限公司

酒店 北歐扒房 手蹄吧 快活谷咖啡室 台灣茶館 伯樂小食店 帆船旅遊部

服務週到 房間豪華彩色電視 冷暖浴室直線電話

每日下午六時至十一時供應 特別晚餐，廿元十味

座位舒適．地方幽雅

廿四小時通宵營業．午夜至凌晨四時特設消夜

電子伴奏 李康妮 演唱

鋼琴 桑妮亞

業泰精品沙茶火鍋麻市

特製各式西餅歡迎定購

代購機票·收費便宜 手續快捷·組團旅遊

地址：摩理臣山道八四號 電話：七五四四五五

盡市民天職 捐香港公益

請捐公益金寄香港郵箱第八八八號

麗宮 今映四場

萬世英雄

禮拜假期 請速定座

杜鵑花盛開 又到考試期

每年杜鵑花怒放的時候，莘莘學子又要忙得不可開交，接續而來的考試最多，什麼大學入學試、中大入學試、倫敦入學試、畢業試和升中試的壓力底下，眞有點喘不過氣來。

然而，杜鵑花多采多姿，嬌艷婀娜的，每年都吸引不少香港市民踴躍前往港督府鑑賞，這些人士的心情，與莘莘學子成爲强烈的對照。

婦女家庭

逢星期日出版

一週運程

山羊座（十二月……一日至一月十九日）本週最好安排一……旅行，這樣將會爲你……來一段羅曼史。工作上加入的新夥伴……令你減輕負擔。經濟現時未有大改進……

水瓶座（一月廿日……二月十八日）本週你必需對一切……錢上的問題額外小心，……康亦要留神，可將一切事情的步伐暫……放緩，週末會與一擅談的朋友渡過。

雙魚座（二月十九日至三月……日）謹記「欲速則不達」這句格……，凡事不要草率而行。目前你的……作將不會有大轉變。愛情方面，應該眞誠視之……並細心觀察對方反應。

白羊座（三月廿一日至四……廿日）本週你在工作上會接受多……考驗，但你可以將這些挑戰應……過來。但在人事方面，要避免與家人或友好發……衝突。

金牛座（四月廿一日至五……廿日）工作壓力逐漸增加，你會……得透不過氣，但這正是你表現……的時候。然而，與伴侶的關係，將不會因而……隔。本週末更會充滿生氣。

雙子座（五月廿一日至六月……日）播下的種子，正開始長出幼……來，雖然成果尚未可見，但已有……象顯示。經濟狀況有進展，週末不妨出門旅行……輕鬆一下。

巨蟹座（六月廿一日至七月……日）無論處理任何事情，都應以……常速度，否則招來反效果。在工……上，你的情緒仍未能提高，故需加以克服，週……你會發覺備受束縛。

獅子座（七月廿一日至……月廿一日）本週有利於與友人合作……資，這會使你們得到金錢上……利益。家庭可能出現難題，使你勞神應付。週……將有一位令你感到意外的朋友出現。

處女座（八月廿二日至九……廿二日）心情開朗，但儘量避免無……的花費。社交方面，你將會是……個受歡迎的人物，並可能因而結識一位美麗的……性朋友。

天秤座（九月廿三日至十……廿二日）你對工作的熱誠提高，並……樂於幫助同事，爲人所稱讚。……週嘗試投資，可爲你帶來金錢。週末宜留在家……，整理一下私人的瑣事。

天蠍座（十月廿三日至十一……廿二日）工作上的挫折或財政上的困……使你情緒低降，但無疑是計劃將……的理想時刻，並應向其他方面吸收智識，愛情……面會有好的突破。

人馬座（十一月廿三日至十……二月廿日）對已訂的計劃不宜再採取……望態度，應當下定決心進行，……意飲食，否則會招來疾病。週末可能與大夥兒……過一個愉快的晚上。

典型中國女性 張丁如華

在一個偶然的機會，認識了張丁如華，她的丈夫張啓文是海外信託銀行的副總經理，她就像一朵蓮花，淸淡之中深深的吸引着你。

相信認識張啓文的人，大概多少都會羨慕他有這麼一位美貌而極具中國典型女性化的太太，丁如華看來才三十開外，若不是她說她的大兒子已廿三歲，你眞不相信她的年齡。

張丁如華不但打扮得很淸淡，但看起來卻華貴大方，她極具中國女性的美德，溫柔、斯文、忍耐、溫和，當你認識她時，你祇可覺得她祇適合做賢妻良母，極其量也祇適合做教師，但事實剛好相反，她竟是個做生意的人，而且在商場裡有廿三年之久。

她認爲，做生意並不如一般的人以爲必須要有厲害的手段和男人的性格，她覺得溫和、信實，兼具忍耐力和鑑別力也可以做生意。而丁如華就具備了這些條件。

廿六年前，她在塑膠科畢業後，就任秘書，後來轉入單車行工作，一做就是廿三年，從未轉過職業，她與單車行的老闆如同一家人，合作得非常愉快，而她任職的單車行是目前本港最大的單車公司，總代理英、日名廠單車。

丁如華剛入這間車行時是當會計員，兼顧營業，廿多年來，她成了老闆的副手，老闆負責海外購貨生意，而她就負責內銷。

以她這樣斯文、談吐溫雅的人，做生意是否適合，會否吃虧？

她說：「不會的，斯文、溫柔和具有忍耐力更易惹人好感，而且我們做這行生意，十分保守，以誠實、信用爲原則，貨眞價實。至於說到競爭是有的，但若用反手段爭常理或用手段，縱使成功，也祇是一次，誠實去做生意，則生意很穩。」

她對名利看得十分淡，也不像某些職業女性那麼野心大，力爭權力地位，相反地，她祇求淸淡的生活，在選擇對象方面，更沒有存有很高的條件。當初嫁給她先生的時候，他祇不過是一個普通的銀行職員，職位不高，亦沒有足夠的金錢，但憑他做事的幹勁、信用和言出必行的性格，丁如華便深信他是一位可信賴的丈夫。憑雙方的努力，生活比一般人還要幸福愉快。

對未婚少女選擇偶像的條件問題，她有着個人的見解。她極之讚成男孩子要有上進心，有才幹，祇要肯不斷努力，金錢並不很重要，尤其是現代的女性，大多出外工作，婚後也如是，兩人齊心合力去工作，總有成功的一天。

她對名利看得十分淡，祇求淸淡的生活，廿六年前，她嫁給她的先生的時候，他祇不過是一個普通的銀行職員，而她當時的願望祇是兩人齊心合力去工作，但願生活安定，便于願已足了。

張啓文娶了美貌而賢德的太太，因而能專心一意的工作，工作表現優良，由普通職員，而擢升主任，繼而經理，直至今天副總經理的地位。

丁如華並不因爲丈夫的成就而放棄她本身的事業，她一樣做她的工作，她有空時更走出店外幫手售貨，不認識她的人，祇以爲她是個售貨員，誰會想到她是銀行家的太太，或是東華三院的總理夫人。她沒有覺得走出店面售貨物就有損身份，她根本就沒有覺得售貨與坐在辦公室裡掌管大事的人的地位會有分別，她說：「大家都是爲公司做事，祇是大家要負擔的工作不同而已。」

廿多年來，她與丈夫的生活過得平淡而有規律，她不覺得豪華生活或夜生活，就是人生的樂趣，她卻愛與丈夫一起駕車送小孩上學的時光，她說：「我的先生二十年如一日，早上七時多便出門，送了孩子們上學後，我倆便一起去飲早茶、然後各自返工。」

除了工作時間外，大多留在家裡與孩子們聚在一起，因爲她不希望父母與子女間會產生任何隔膜。雖然家中有僱傭人幫忙，有很多家務她都要親力親爲，她認在家的時候應像個家庭主婦。

眞看不出來，她已是五個孩子的媽媽，最大的兩個已出國唸書，還有小的仍然在港唸書，她說：「我先生到今天仍習慣早起，送孩子上學，他說他送孩子上學是最大的樂趣，亦祇有早上這段時光才有空閒與孩子接觸，他不希望失去這家庭樂趣的機會。」

張丁如華認爲自己對丈夫的事業並沒有幫上多大忙，祇是丈夫不如意，有牢騷時，她會靜靜地聽，讓他盡量發洩出來，而最忌的就是附和他的牢騷，這樣反而更增加他的不如意。

丁如華說：「我做妻子根本毫無秘訣，祇是喜歡中國傳統女子的溫柔與忍耐，與及三從四德的美德。」

．湜沚．

婚禮進行中不可或缺的——戒指盤與小花籃

教堂的鐘聲響起，風琴高奏莊嚴而肅穆的婚禮進行曲，新娘走進禮壇的行列中，一對可愛的小寶寶走在前面，你們可曾注意他們的手上拿着些甚麼呢？

這張圖片告訴你，小男孩拿着的是戒指盤，而小女孩拿着的是小花籃。

當然，這兩種小東西的設計都很美麗，讓你的婚禮錦上添花。

太太記趣

喜歡看的電視

看電視節目似乎是家庭婦女不可缺的節目，每天做完了家務，總是坐在電視機旁看這看那台的，雖然它播放甚麼國不全着意，但是它的聲音卻可以點綴一下太不靜的家內。

個人對於家務事向來是速戰速決，這可能是幼受訓練，加上了是二人的小世界，一下子便把家務做完了，坐在電視機前，希望迷上一些內容。

但是翻來覆去的看，總找不出自己較爲喜愛，電視長篇劇現在是一窩蜂的拍歷史宮幃片，不然就是嬉笑怒罵的，看完後，在腦海中不留下絲毫印象。

近期一家新電視台產生，所以有不少武俠劇集出現，無疑是給很多家庭主婦有些精神上的刺激，因爲她們多數不聽國語，所以不看國語武俠片，故此以前國語武俠片的熱潮掩不及她們。

現在這些劇集都是用粵語來配音，她們聽得懂自然看得明，所以「追武俠小說」般的空氣便傳開了，有不少媽媽自六時多起便坐在電視機前看，家有較大的兒女或傭人，便由她們去煮飯，而沒有傭人或兒女可幫忙的，也不願，看完了才算，這樣的風氣，結果是使到家人沒有餐好飯吃。

當然電視台的節目時間並不是我們可以支配，但個人的旨趣卻是可以控制的。試問這些片集能給我們甚麼影響，空白的打鬥場合，情節是如盤的套上，沒有建設性的意識，值得我們這樣熱烈捧場嗎？

以婦人之見來說，多看些家庭節目，學一些烹飪技術更爲受用。此外看看伸張正義的「獅子山下」，或較爲有邏輯性的「今日婦女」節目，更爲切實，也可增強自己對社會的認識。

．美盈．

女人與顏色

顏色能調劑思想，振奮精神，使人感到恬靜或是刺激，由於有深淺的顏色，或顏色的不同，有分別，不獨可以給人引起不同的反應，也有不同的感覺。一般說來，紅色使人興奮；深的淺紅色使人都帶着喜慶的意味；粉紅色有提神作用，能使人覺得歡樂，覺得身心舒暢；綠色是自然的本色，使人覺得舒服，清新，把亢奮的心情逐漸安定下來；藍色使人覺得恬靜、安寧；灰色沖淡人的情緒，使人產生一種無所謂的心理；紫色是光譜兩端的紅藍色兩調和而成的，顯得既神秘又奪目……。

顏色既然是一種反光，而反光的色彩深淺既有分別，而給人的感覺當然也有不同。又由於人對顏色的反應因性情與愛好有異，所以就產生愛、惡的心理。尤其是女性對身上穿的衣服所反射出來的光，更應仔細考慮與本身皮膚的顏色及髮色和人的高矮、肥瘦等相配合，始可達成「美」與「艷」的境地。

一般顏色所作出的反光，有些綠色可能使發紅的皮膚顯得更紅（因爲綠色容易顯出的補色——紅色），或是使褐色皮膚的光澤更强烈。

淡黃色會使皮膚黑的人顯得黝黑。人人都認爲粉紅色是能使人顯得嬌豔的顏色，可是卻會使血色不好的人更憔悴。另一方面，有些鮮紅色卻能使血色不好的女性顯得明艷照人。

髮色與膚色成爲對比的活潑女性可以穿一身翠綠色或者朱紅色的衣服。

黑白兩色另成一狀，黑色是光明的反面，白色卻是所有顏色都含有的一種色素。人人都能穿。可是頭髮斑白、蒼老、膚色失去光彩的人對於黑色應該小心，因爲這個顏色是吸收光的，容易使臉上的光也喪失掉。

還有一點應該記住的，就是一天之內膚色會起種種變化。清早時較爲蒼白，九、十點鐘時，較爲紅潤些。下午近三、四點時，光彩漸褪，到臨睡時，身體疲倦了，皮膚又變得相當蒼白。因此一個女性可以在晚上穿件顏色對她在中午時不相宜的衣服，下午喝茶時她可以在晚上穿件橘黃色的衣服，顯得美麗動人，而早上穿來卻不好看。所以一個女性的衣服的顏色，應有善於鑑別的新眼光，對於深淺濃淡與明暗便會很有把握，到了那時候，穿什麼顏色就不再是問題了。

．白面書生．

家庭信箱　月經問題

惠家讀友：

來信問及月經事宜，相信最好是請教你的醫生，但是一般月經情形也可以告訴你，順便也給各位讀友參考。

通常月經週期是二十五天到三十天，如果保持這一定的間隔者，就是正常。

假如週期在二十四天以內就稱爲頻發性月經，三十六天以上爲稀發月經，這兩種都是較爲異常，不過一般少女月經期多數不太準確，所以也不用太擔心。

月經週期異常，多半是由於卵巢機能未成熟或是過份的發達，此外，還有腦下垂體以及間腦發生障礙等的因素，情形是相當的複雜，此外，還有無月經，這時就必須要由醫生診治，或施以荷爾蒙療法。

當然除了這些月經症狀外，還有的是月經疼痛。月尾開經之初的第一天，下腹疼痛，時有嘔吐等不舒服，如果非臥床休養不可，這就是一種病態。

這種情形可能是由於子宮發育不健全，又或是子宮、卵巢、卵管等週圍發生強度的黏合時，使常有經痛的現象。結婚前的少女，最普通卻是子宮後屈，發育不全所造成的經痛。

如果是性器官不健全，則醫生會設法醫治，如果沒有發現性器異常，則多施以荷爾蒙治療法，通常是預定在來經前一星期打針，至於打若干次，則視個別情形而定。

．莞君答覆．

最有營養的食物「魚」

魚是一種常食的食物，對人體營養成份很大，牠是動物性蛋白質的來源，雖然含有動物性蛋白質的食物還有其他如乳汁、鳥肉、各種野獸的肉，以及各種蛋類等，但是牠些食物價格昂貴，它所含的營養成份卻不及魚類。

魚類食物的特長，是在於價格低廉，而營養豐富，同時牠的味道異常鮮美，肉味佳絕，還可以做魚餐，是食粥的好小菜。

魚的主要成份可以分爲肉和骨，頭和骨的主要方面，是包含了燐質和石灰質，肉的方面則包含脂肪和蛋白質。照營養成份來看，差不多每一種魚類都不同，但平均起來，魚類包含蛋白質百分之二十，脂肪僅佔百分之三左右，和獸類比較，彼此難分軒輊。

一般人吃魚時多把魚頭魚骨棄去，其實這些部位的營養成份相當大，把魚頭和小魚炸得鬆化作菜，連骨頭一起吃下去，可以獲得比一般食物要多的石灰質和燐質。

至於維他命方面：

一般的魚類都含有維他命B及B2，尤其是淡水魚的含量較多。脂肪多的魚類如沙甸魚，含維他命A及D較豐富。

此外還有一種叫馬頭魚，所含的營養維生素最佳，其中以蛋白質、脂肪、維他命A、D、B1、B2爲最多，其次是少量的炭水化合物，如油鈣、氯、鉀、鐵及維他命E等，可以和蛋黃相比美。

魚類曬乾後，維他命的成份大爲增加，而且風味獨特可口，所以吃魚乾是很有益的。

至於其他種類的魚肉，可能沒有維他命A，但是肌肉中雖然沒有維他命A，但是魚的內臟是有的，因此有些魚腸是可吃的，也可以調好味作特殊的菜式，以魚腸，魚肝中可汲取維他命A，魚肝的外表看起來雖然不好看，但是所含的營養成份也相當高。

（惠英）

食

德國餐

假如你生活在異鄉，走進館子吃東西的時候，能夠嘗試到一些家鄉風味的菜式，你一定是很高興的了。

這裏的德國人，目前正沐浴在這幸福聲中，因爲本港唯一的一間德國餐館（BARON TABLB），是由德國廚師主理，供應正宗的德國名菜。

德國餐館的成立，除方便在港四千德國人之外，特別受到本地人士的歡迎，這主要是西德菜式的新穎，而且式樣頗繁多，有耳目一新的感覺。

目前，德國製造的腸，是最爲突出的，種類多達四十餘種，而其中較爲普遍的有火腿腸、牛奶火腿腸、雜脷腸、免治牛肉腸、大蒜腸、豬脷腸、洋葱腸和豬肝腸最爲著名。吃這些腸，通常有芥辣伴隨一起來吃，味道十分可口。此外，德國著名的酸椰菜，亦可同時進食，大有開胃之感。

現時，與德國餐館（BARON TABLB）既互相連繫又互相分工的德國小食店，也專門擺賣這些腸，同時還供應新鮮出爐的德國式麵包、西餅，以套餐形式出現，每客五元。德國餐的種類也非常多，但，最值得享受的，就應該嘗試一下鰻魚的滋味。

鰻魚（EEL），像黃鱔，不過鰻魚皮上有膠質黏液，如何去除這些東西，按照德國人的吃法，通常是需要飲一些冰凍著名德國酒（SCHNAPS）的，這些酒呈白色，好比中國米酒一樣，有消滯的作用，飲來十分舒適。

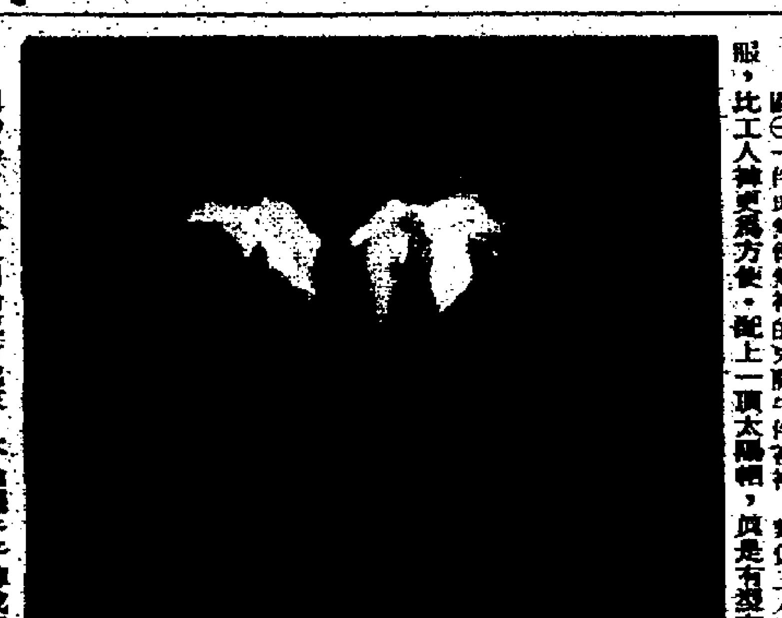
鰻魚通常的烹製方法，是用來煙燻，而鰻魚的肉質纖滑，吃來滋味無窮。

此外，豬的腳部，俗稱豬腳肉，是德國人最愛吃的。別以爲這件厚厚的豬肉，吃不到四分之一，就會令你的確吃飽了，原來，經過特別的烹製，其中包括脆皮的過程，吃來就十分爽口。

值得指出的，德國人吃薯仔，喜歡切成這麼大件，將薯仔作肉菜來吃。另一樣配菜，就是黃豆瀉口的名菜，這樣全餐就具備色、香、味。

．雪．

活潑的夏裝



今年夏天來得特別快，現在也該是爲你準備一些夏裝的時候了。喜歡自由、不受拘束的女士們，不妨穿着圖中所示的幾款牛仔裝。

圖㊀一件頭無領無袖的束脚牛仔衫褲，類似工人褲，但不用襯其他衣服，比工人褲更爲方便，配上一頂太陽帽，眞是有型有款。

圖㊁牛仔恤衫又開始流行起來，不論襯牛仔褲或裙都一樣好看，褲脚再圍上格仔布，鮮艷奪目，特色還在腰間的帶子，是用布塊造成的，穿起來相當瀟灑。

學習修甲可省錢

每星期要花上數元到美容院修指甲，倒不如自己認眞地去學習，一旦學會了，可使你省下不少錢，如果你懂得保養指甲，更能增加雙手的美觀。

首先你要預備好修指甲的工具和用劑：磋刀、專剪指甲根部外皮的小剪刀、指甲油、去光水、棉花、棉花棒、肥皂水、毛巾和油等。

修剪指甲的步驟非常簡單：

①修指甲：用磋刀較粗的一面磋掉部分太長的指甲，然後用較細的一面把指甲邊沿磋成光滑的半圓形。磋指甲時磋刀要保持一個輕微的斜度，同時磋指甲的兩邊，不要一直磋一邊，這樣較易磋成均勻的半圓。指甲的兩邊必須至少比指尖的肉長出十六分之一寸，這樣才可以避免指尖的肉起老繭，給予指甲足夠的支撐力，防止折斷，並使指甲看起來長些。指甲要修成橢圓形，而不是尖尖的三角形。

②磨光指甲面：每個指甲至多磨一分鐘，同時要朝一個方向磨擦。

③保養指甲：用一種含有高成分蛋白質的保養指甲的水劑，在指甲表面上，可防止指甲斷裂或受損。

④推進四週的表皮：可用植物油按摩，使指甲四週的表皮軟化，然後把手指浸在溫的肥皂水中，約兩、三分鐘，然後用專門用來推指甲四週表皮的工具把表皮向外推，同時用它把指甲藏裏的污垢清除乾淨。用小剪刀剪掉多餘的倒刺，但不要剪指甲四週的肉，因剪後容易造成更多的倒刺，會使表皮結硬、起繭。

⑤塗第一層指甲油：塗指甲時最好能每隻手指祇需刷三次，先中間，從根部向尖端刷，然後分別刷左右兩邊。

⑥塗第二層指甲油：塗兩次可使指甲油的顏色更均勻，且可保持更久而不掉色。

⑦最後的修整，用一枝棉花棒沾了去指甲油水，仔細把塗在外面的指甲油擦掉。

．思敏．